firefly by LECKEY

splashy BIG

User Manual
Benutzerhandbuch
Manual de Usuario
Manuale D'Uso
Manual do Utilizador
Mode d'emploi

fireflyfriends.com

splashy BIG

Languages / Sprachen / Idiomas / Le lingue / Línguas / Les langues

English	p.04
Deutsche	p.32
Español	p.60
Italiano	p.88
Português	p.116
Français	p.144

Please read all user instructions carefully before using Splashy BIG. These instructions can also be downloaded from our website **www.fireflyfriends.com** along with videos, diagrams and other useful downloads.

Contents

01 Intended Use	p.05
02 Declaration of Conformity	p.06
03 Terms of Warranty	p.06
04 Safety Information	p.07
05 Cleaning and Care Information	p.08
06 Product Inspection and Servicing	p.10
07 Important Guidelines	p.11
08 Re-issuing Firefly Products	p.11
09 Instructions for Use	p.12
10 Sizing Information	p.31

SECTION 01: Intended Use

The Splashy BIG bath seat is intended to provide support for children with disabilities who require head and trunk support whilst using the bath. **For structure, safety and support, it is essential that Splashy BIG is attached to the floorsitter base unit at all times.**

Splashy BIG is designed for children aged between approximately 7–14 years old and with a maximum user weight of 55kg (121lbs).

The back rest, seat base and floorsitter base unit should fit easily and securely together – see Section 09 of this manual for further instructions.



Children should not be left unattended/unsupervised in their Splashy BIG bath seat at any time, as they could be at risk of drowning or injuring themselves.

We recommend that an adult completes product inspections in accordance with Section 06 of this user manual to ensure the product is safe to use. Firefly Friends Ltd. and James Leckey Design Ltd. cannot accept any responsibility if the product is used outside of its intended use. If in doubt please contact Firefly customer services on UK 0800 318265 or ROI 1800 626020.

Daily activities tested and approved by Firefly Friends Ltd and James Leckey Design Ltd are:

1. In the bath or shower

2. For water play activities

Use of Splashy BIG outside the bathroom, (such as the garden or beach) should be assessed in advance. Be mindful that Splashy BIG contains working floorsitter-to-seat connections which could be affected by small particles and/or obstructions (such as soil, grass or sand). If Splashy BIG does come into contact with any substances that could affect the floorsitter-to-seat connections, ensure they are thoroughly rinsed after use. Please refer to Section 04 for Safety Information and Section 05 for further guidance on cleaning and care.

SECTION 02: Declaration of Conformity

James Leckey Design Ltd., as manufacturer with sole responsibility for the Firefly brand, declares that Splashy BIG conforms to the requirements of the medical device directive 93/42/EEC. Splashy BIG has been CE marked as a Class 1 medical device.

SECTION 03: Terms of Warranty

The warranty for Splashy BIG applies only when the product is used according to its intended use, following all manufacturer's specifications. A one year warranty is provided with this James Leckey Design Ltd. manufactured product.

Goods can be returned to us for warranty, repair or replacement up to 12 months from receipt. Once you contact us, we will arrange collection of the goods at our expense and, once returned to us we will repair or replace goods and return them to you within 14 days. In all cases, it is the customers' responsibility to ensure the goods being returned are suitably packaged, preferably in the original packaging.

SECTION 04: Safety Information

1. Always read user instructions fully before use.
2. Children should not be left unattended/unsupervised at any time in this product.
3. If using Splashy BIG at the beach, never leave your child unattended near the sea.
4. Check that all of the Splashy BIG components are securely assembled according to user instructions before use. Splashy BIG must be attached to the floorsitter base unit at all times and placed on a firm, solid, static surface. Never use Splashy BIG on a sloping surface.
5. The maximum user weight for Splashy BIG is 55kg (121lbs). T**his should never be exceeded**.

Failure to follow these instructions may put you or the child at risk.

6. Splashy BIG contains parts which could present a choking hazard to small children. Check all components are tight and securely fastened before use – including toggles and straps.

7. **Do not** modify Splashy BIG or use components other than Firefly approved components with Splashy BIG at any time. This may put your child at risk and may also invalidate your warranty.

8. When using Splashy BIG in environments which may have soil/sand/grass or small components, always ensure that you clean out the floorsitter-to-seat connections after every use to prevent any obstructions. For reconnecting floorsitter to seat please refer to Section 09.2.7

9. After use, allow Splashy BIG to dry thoroughly before storing it away carefully. Splashy BIG should be kept away from all direct sources of heat including naked flames, cigarettes, electric and gas heaters.

10. Clean the product regularly in accordance with Section 05 of this user manual.

11. Complete maintenance checks on a **regular** basis to ensure your product is in good working condition. Splashy BIG should not be used if any of the parts are faulty.

12. If you are in **any doubt** about the safe use of Splashy BIG or the floorsitter base unit, or if any parts should fail, please cease using the product immediately and contact Firefly customer services on UK 0800 318265 or ROI 1800 626020.

13. Any promotional items supplied with Splashy BIG should not be used unsupervised.

14. When using the stabiliser ensure stabiliser is fully locked.

15. It is not possible for us to provide specialised moving and handling advice as the circumstances will differ for each family. For guidance on moving and handling, speak with your therapist.

    Improper moving and handling can cause risk of injury to you and your child.

    We recommend you consult with your therapist for moving and handling advice prior to use.

SECTION 05: Cleaning and Care Information

How to Maintain

- When cleaning Splashy BIG we recommend that you use only warm water and a non-abrasive detergent. Never use organic solvents or dry cleaning fluids.
- Do not machine wash or steam clean Splashy BIG's foam components as it may cause the foam to lose shape and warp.
- We recommend that you do not use any type of prescribed medicated lotions in the bath water during the bathing process as this may contribute to the breakdown of Splashy BIG's materials.
- Wipe the bath surface clean of any residue or dirt before attaching the floorsitter to it, ensuring the rubber feet grip firmly to the bath.
- To remove sand/soil/grass or any small particles that may be in the floorsitter-to-seat connections, slight tapping of the area will encourage the particles to fall out. Rinse thoroughly to ensure there is no build up of particles inside the connections. For stubborn blockages on the floorsitter, the latch can be given a thumb push to remove any particules and aid release.
- Should your bath seat come into contact with salt water, rinse all parts thoroughly with fresh, clean water.

5-point Harness

The Splashy BIG 5-point harness can be removed and cleaned with soapy water.

Floorsitter Base Unit

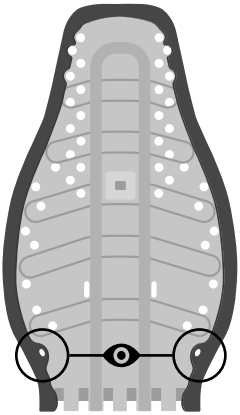
1. Ensure the bottom of the floorsitter base unit and stabiliser are cleaned after every use to ensure grip on the bottom of bath.
2. Soap and water can be used for daily cleaning.
3. Do not use solvents to clean the floorsitter base unit.

Splashy BIG Foam Seat Base, Backrest and Supports

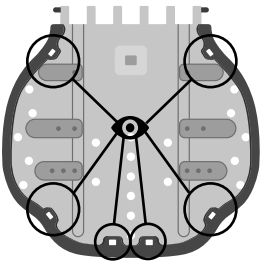
1. Soap and water can be used for daily cleaning.
2. The EVA foam covers can be removed and washed periodically to avoid a build-up of residue and grime.

Splashy BIG's EVA foam covers can be removed and washed every few months.

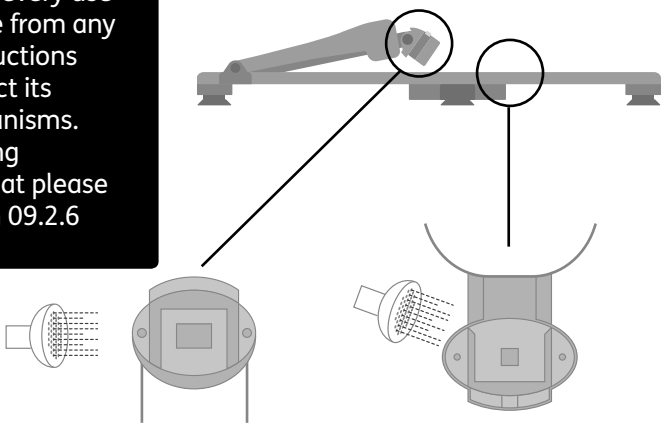
1. The EVA covers are attached by eight hooks. Two on the seat back and six on the seat base.
2. Detach all hooks by hand (do not use tools).
3. Wash using soapy water.
4. Ensure the covers are completely dry before reattaching.
5. Ensure all hooks are engaged when putting the covers back on.



Hook locations



If Splashy BIG is being used in environments outside of the bathroom, (such as the beach or garden) it is important to rinse it after every use so that it is free from any particles/obstructions that could affect its working mechanisms. For reconnecting floorsitter to seat please refer to Section 09.2.6



SECTION 06: Product Inspection and Servicing

We recommend that various checks of Splashy BIG are carried out before each use to ensure the product is safe.

The recommended checks are listed below:

1. Ensure that the Splashy BIG back rest and seat base have been **fitted securely together** as detailed in Section 09 of this manual.
2. Check that Splashy BIG is **fixed correctly to the floorsitter base unit** and ensure it is stable and secure in the bath before placing the child in. (NB: Stabiliser is not required for use of Splashy BIG in bath.)
3. Ensure the 5-point harness and bumper supports are **securely fixed** to Splashy BIG using the toggle fixtures.
4. Check the 5-point harness and bumper supports for **any signs of wear or tear**.
5. Check the buckles and toggles for cracks or damage.
6. Check Splashy BIG and Floorsitter latches and connections are clear of dirt or debris with **no signs of wear and tear**.



If you are in any doubt about the safe use of your Firefly product or if any parts should fail, please cease using the product and contact our customer services department as soon as possible.

For all service related issues please refer to the Firefly website **www.fireflyfriends.com** or contact Firefly on **customer.enquiries@fireflyfriends.com**

SECTION 07: Important Guidelines

Ensure that Splashy BIG is sitting securely in the bath. Recline the back rest into a mid-recline position for children who can assist with transfers or are lifted into the bath. Please refer to section 09.6.

Full recline should be used for children who will be hoisted into the bath. This should make transfers into Splashy BIG easier.

We would advise you fit the 5-point harness and bumper supports to Splashy BIG before you place the child into the seat, however, they can be adjusted if necessary once your child is in the bath. Please exercise caution and monitor your child closely whilst alterations are being made to the bath seat.

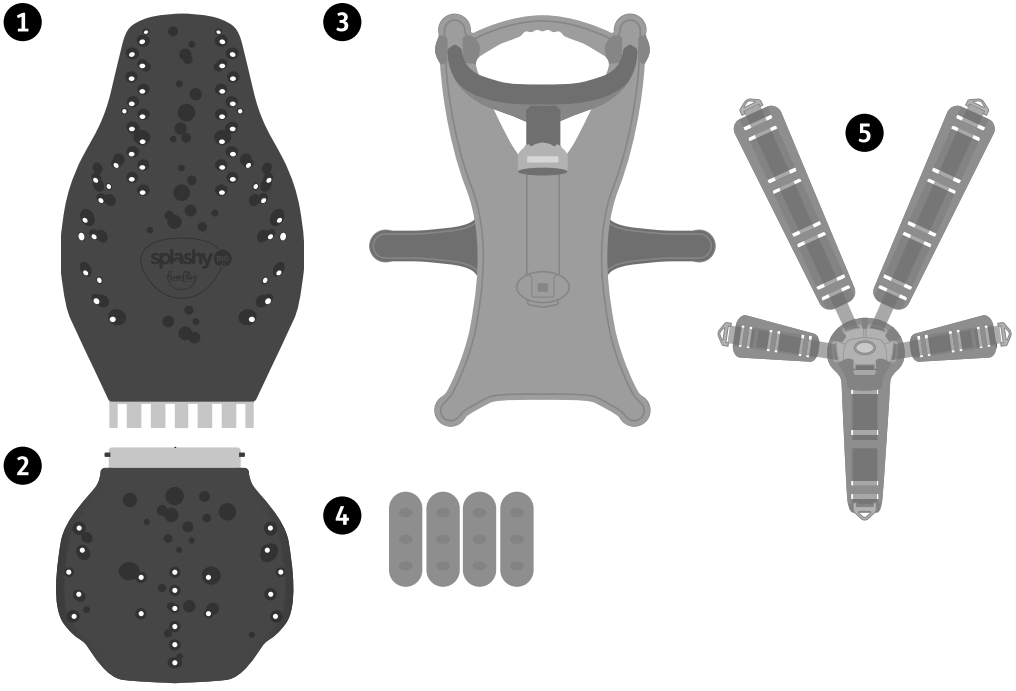
Lifting a child in and out of the bath is an activity which could cause injury to your back. We would **recommend you seek advice from your therapist** with regards to safe transfers (moving and handling techniques) of your child in and out of the bath.

SECTION 08: Re-issuing Firefly Products

Ensure the product has been cleaned thoroughly in accordance with Section 5 of this manual. Ensure a copy of the user manual is supplied with the product. If in any doubt about the continued safe use of your Firefly product or if any parts should fail, please cease using the product and contact our customer service department as soon as possible on UK 0800 318265 or ROI 1800 626020.

SECTION 09:
Instructions for Use

09.1 Splashy BIG Parts



Your Splashy BIG will arrive with the following parts:

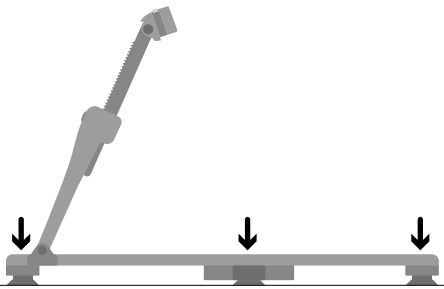
1. 1x Back rest
2. 1x Seat base
3. 1x Floorsitter base unit
4. 4x Bumper supports
5. 1x Groin strap & 4x Harness straps

09.2 Assembling Splashy BIG

- We highly recommend that you complete a 'dry run' with your child in Splashy BIG whilst wearing light clothing to ensure correct placement of harness and bumper supports.
- Make sure your bath is clean and free from any residue before placing the floorsitter into the bath.
- Your Splashy BIG **MUST** be assembled **BEFORE** filling the bath with water. We recommend you fill the bath with a mixture of hot and cold water to prevent damage to Splashy BIG.
- See section 09.6.1 for some guidance on how to position the recline arm on the Splashy BIG.

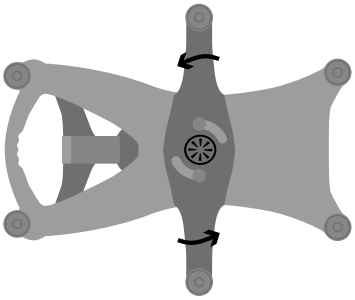
09.2.1 Placement of the floorsitter

The floorsitter should always be placed on a firm, solid, static surface. When placing the floorsitter on your chosen surface, it's vital that all rubber feet are in contact with the surface. Whilst the stabiliser is not needed when using the Splashy BIG in the bathtub, it is important to ensure it is fully rotated to its, "locked", position when outside the bathtub.



Continued →

09.2.2 Using stabiliser function

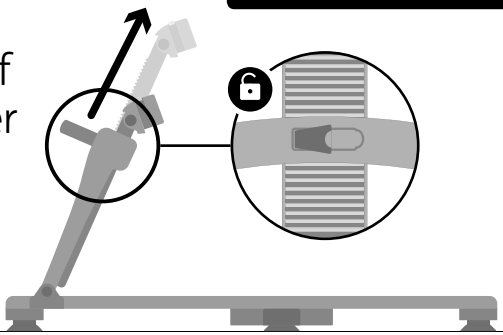


Always use the stabiliser when Splashy BIG is being used outside the bath to limit any risk of tipping.

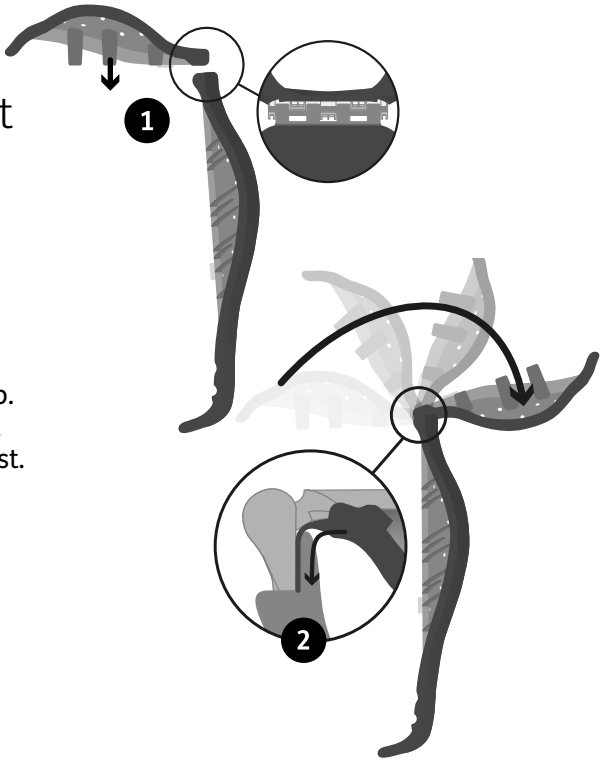
Listen for audible click when locking stabiliser

09.2.3 Placement of the floorsitter

Once the floorsitter is in place, ensure the recline arm is set to its highest position.



09.2.4 Assembling the Splashy BIG seat



1

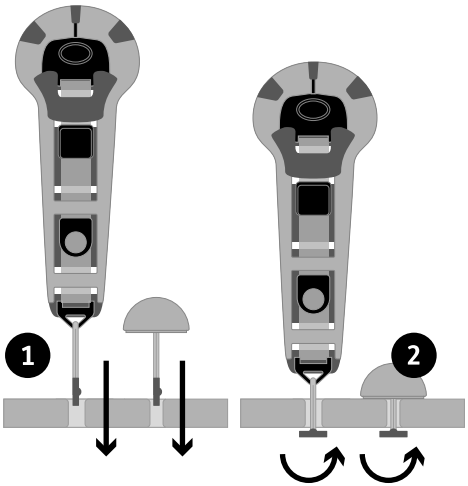
Before attaching Splashy BIG to the floorsitter, the back rest and seat base must be assembled.

2

Hold the backrest of Splashy BIG up vertically with the grooves at the top. Use your other hand to slot the seat base into the grooves on the backrest.

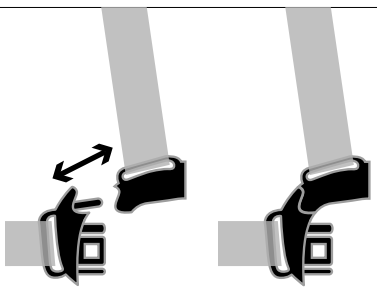
Flip the seat base in the opposite direction to lock the connection together. Once connected insert the hinge foam flap underneath the foam backrest cover.

09.2.5 Attaching & configuring the harness & bumpers

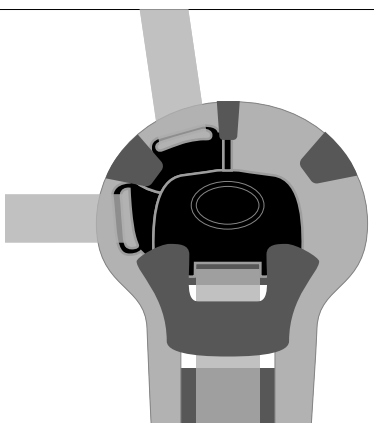


1. To attach any of the support straps and bumpers onto Splashy BIG's seat base and back rest place the relevant toggle through the hole.
2. Secure by turning the toggle sideways underneath the seat.

To connect the shoulder and lateral straps, follow this diagram.

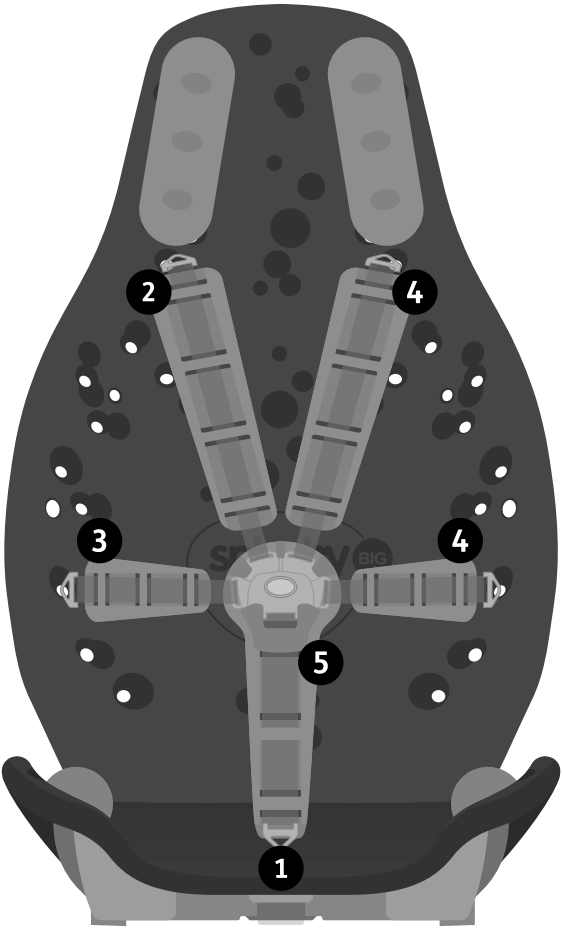


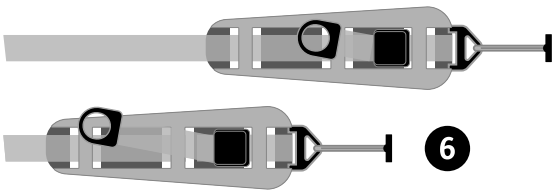
To ensure you are placing the straps in the correct side of Splashy BIG, the buckle should appear as pictured.



09.2.6 Configuring 5 point harness

1. Insert toggle of the groin strap into Splashy BIG seat base.
2. Insert the toggle of the left shoulder strap through the hole at the correct height for your child.
3. Insert the toggle of the left lateral strap into a hole on the side panels of the back rest.
4. Repeat the process for the right shoulder and lateral straps.
5. Once all the straps are securely in place, connect all the straps together using the buckle to create a 5 point harness.
6. The straps can be fully adjusted by releasing the clamp, making the strap tighter or looser depending on requirements. Please ensure the clamp is closed once the strap has been adjusted.

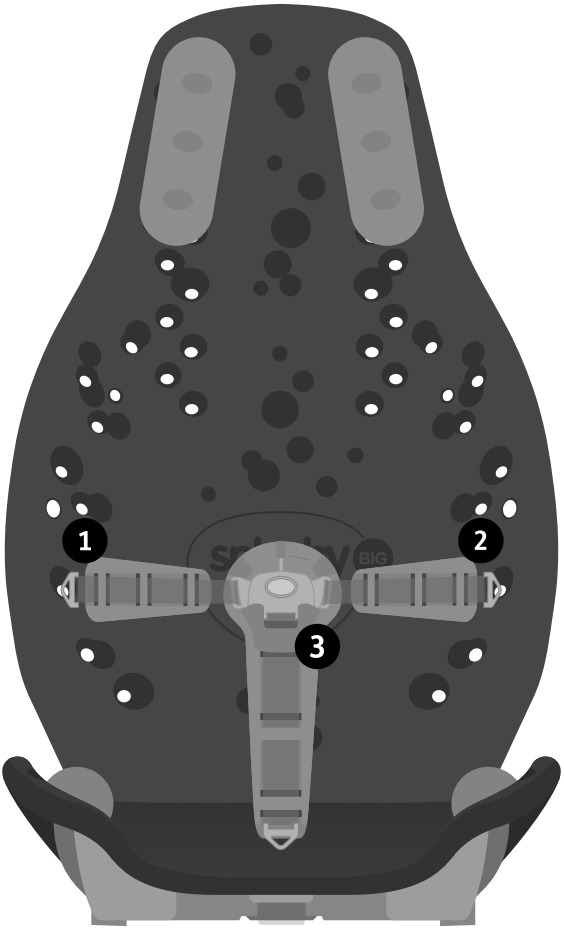




Tip – When happy with adjustment you can thread the remaining section of the strap through the foam section of the harness to keep it tidy.

09.2.7 Configuring 3 point harness

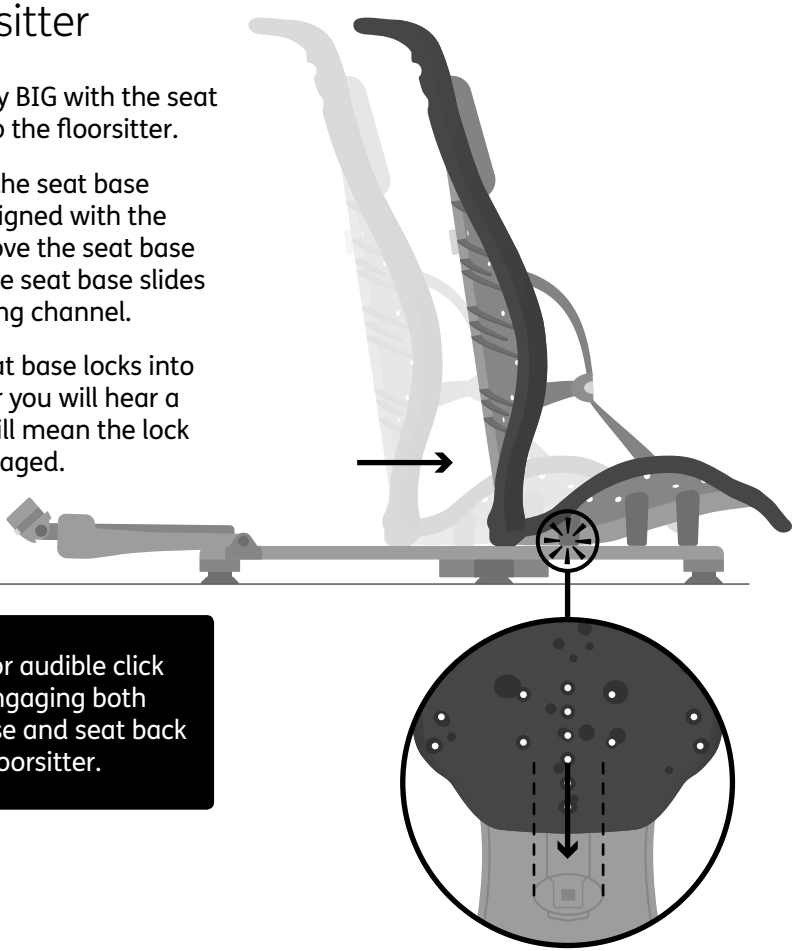
1. Insert the toggle of the left lateral strap into a hole on the side panels of the back rest.
2. Repeat the process for the right lateral strap.
3. Once all the straps are securely in place, connect all the straps together using the buckle to create a 3 point harness.



Do not adjust configuration from a 5 point harness to a 3 point harness while the child is in the bath seat.

09.2.8 Fitting Splashy BIG seat to the floorsitter

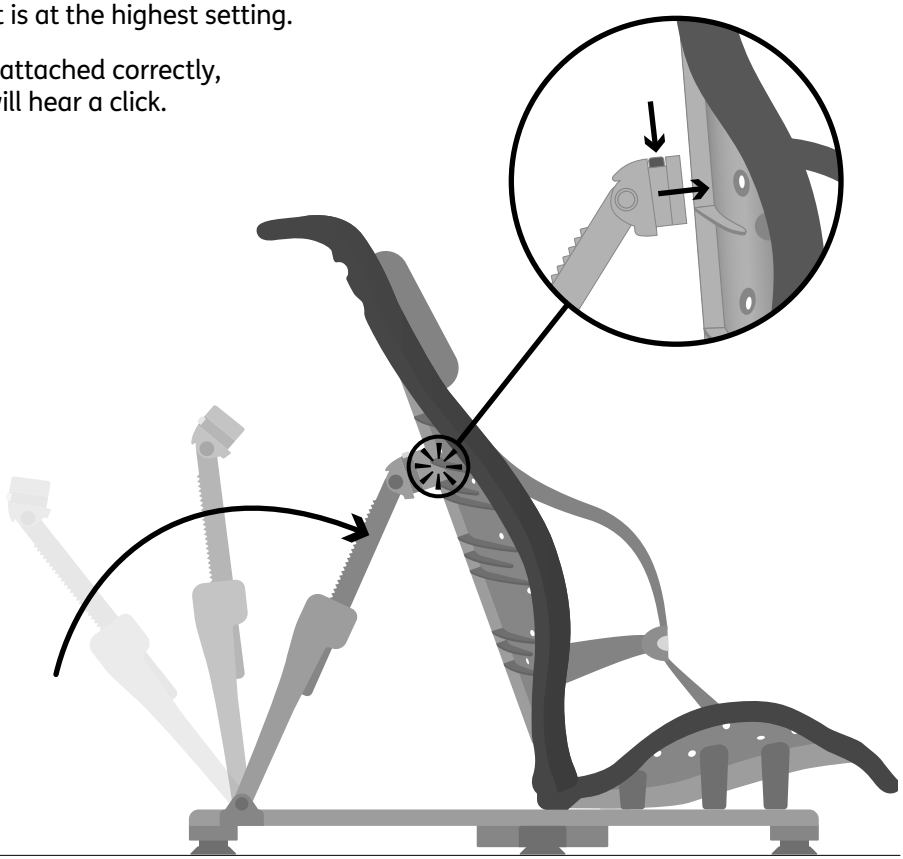
1. Lower Splashy BIG with the seat base flat onto the floorsitter.
2. Making sure the seat base is centrally aligned with the floorsitter move the seat base forward so the seat base slides into the locking channel.
3. When the seat base locks into the floorsitter you will hear a click which will mean the lock has been engaged.



Listen for audible click when engaging both seat base and seat back to the floorsitter.

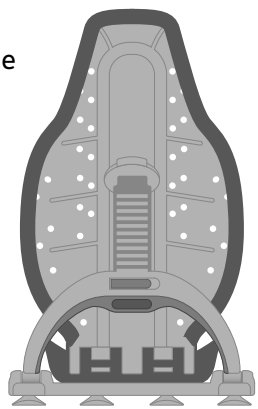
Before attaching the recline arm to the backrest, ensure that it is at the highest setting.

Once attached correctly, you will hear a click.



This picture shows what the bath seat should look like when it is fully assembled.

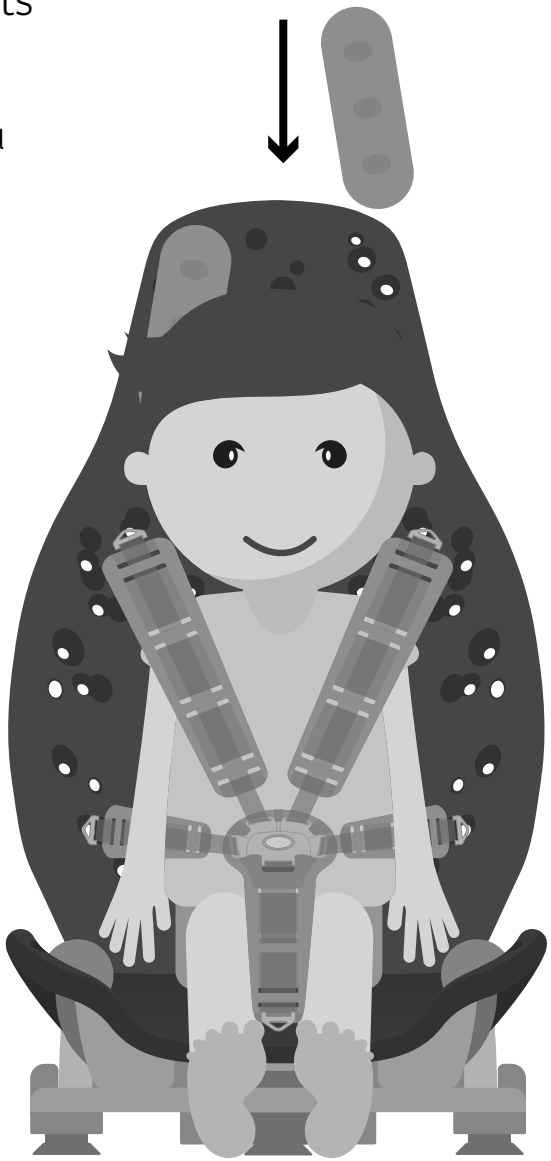
It is now safe to put your child into Splashy BIG.



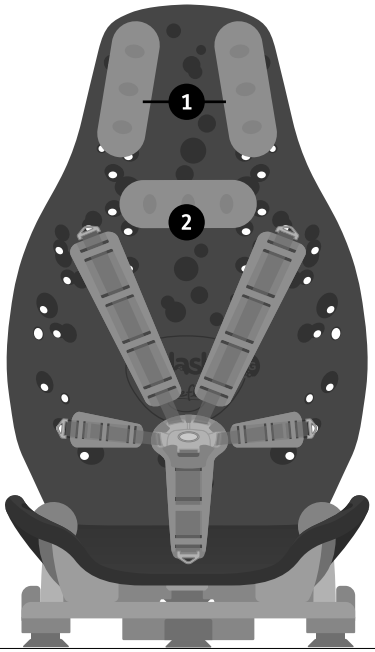
09.3 Bumper Supports

If you feel your child requires further support in Splashy BIG, extra bumpers can be purchased from the Accessories section of the Firefly website.

www.fireflyfriends.com/uk/our-products#accessories



09.3.1 Adjusting the bumpers to provide support in various places



The bumpers can be used as:

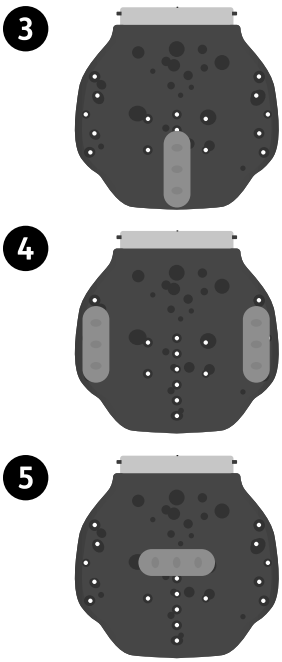
1. **Head supports** – place a bumper on the right and left side of your child's head.

2. **Neck support** – place a bumper sideways at the nape of your child's neck.

3. **Pommel** – place a bumper between your child's legs (helps to prevent criss crossing).

4. **Leg guides** – place a bumper on the right and left side of your child's legs (helps to prevent them falling over the side of the bath seat).

5. **Anti–slide shelf** – place a bumper sideways on the base of the bath seat in front of your child's bottom (helps to prevent your child's bottom from sliding forward in the seat). Some children may find sitting in Splashy BIG more comfortable if a bumper is placed in front of the groin strap.



09.4 Adjusting the harness for washing

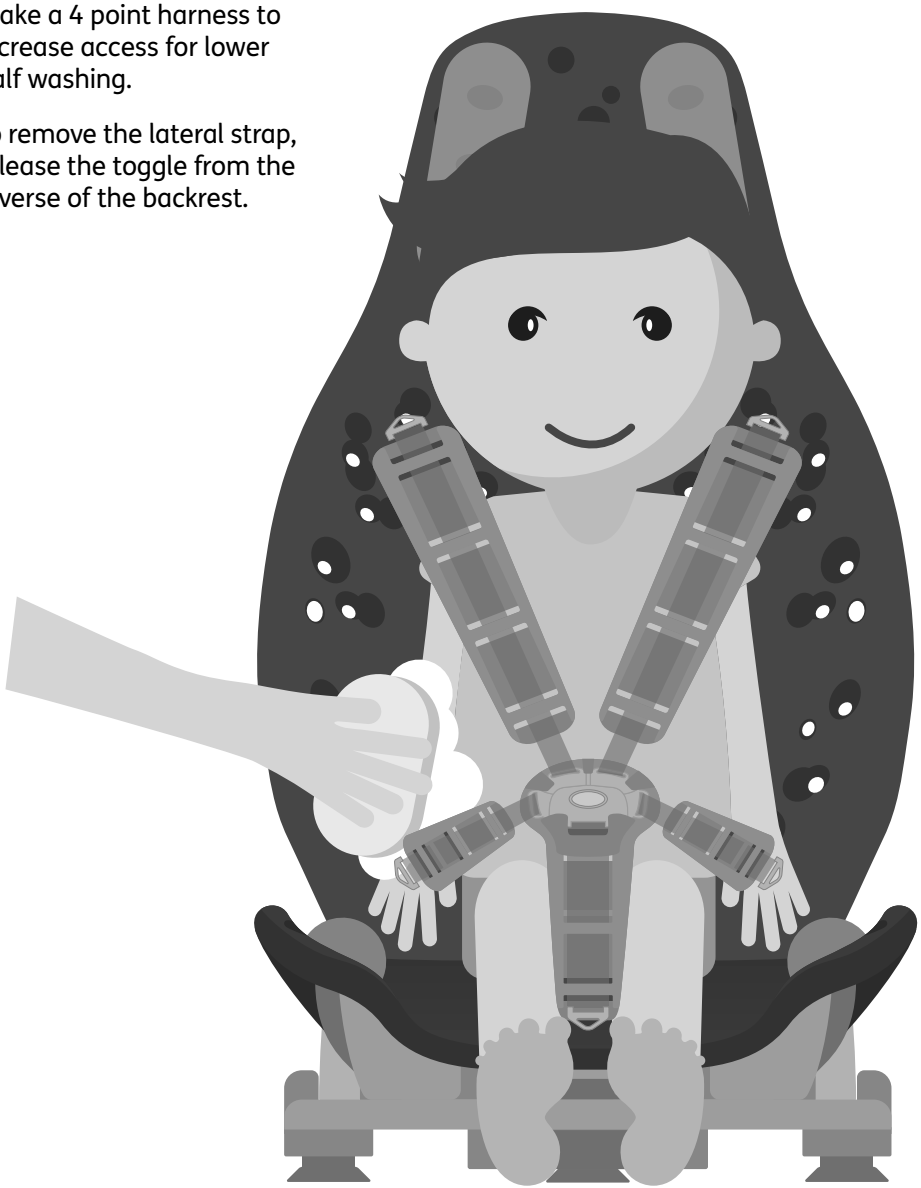
Remove a shoulder strap to make a 4 point harness to increase access for washing.

To remove the shoulder strap, release the toggle from the reverse of the backrest.

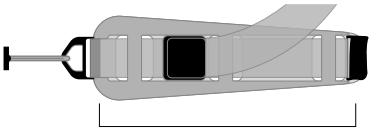


Remove a lateral strap to make a 4 point harness to increase access for lower half washing.

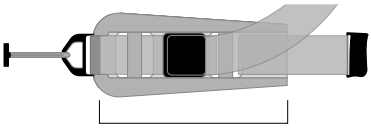
To remove the lateral strap, release the toggle from the reverse of the backrest.



09.5 Shortening lateral and shoulder straps



Standard size



Shortened size

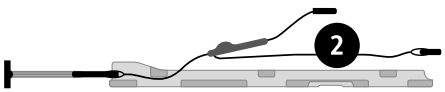
In some cases you may want to reduce the size of the lateral and shoulder supports to fit a smaller child using Splashy BIG.

---

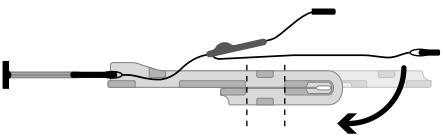
1 When your Splashy BIG arrives, the straps will look like the diagram shown. To adjust the straps to a smaller setting, please follow these instructions.



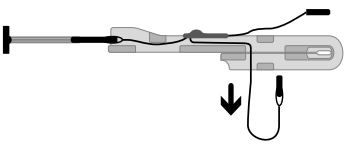
2 Remove the highlighted section of the strap from the foam.



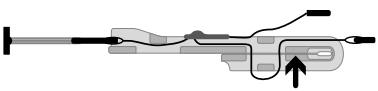
3 Fold the thinner end of the foam backwards and ensure that the openings line up.



4 Feed the straps through the first opening on the doubled over foam.

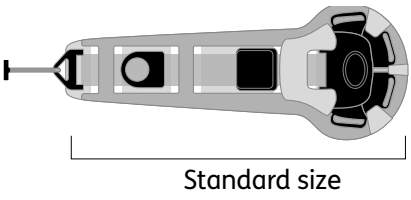


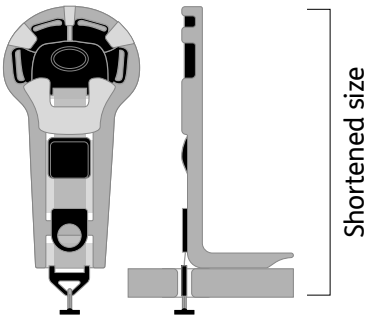
5 Once it has been pulled through completely, feed up through the second opening and pull to tighten.



09.5.1 Shortening groin strap

In some cases you may want to reduce the size of the groin strap to fit a smaller child using Splashy BIG.

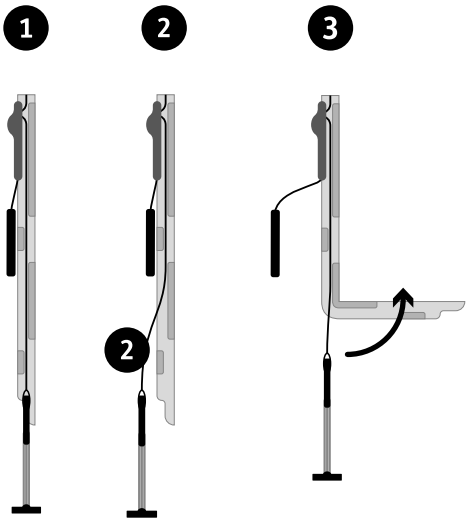




1. The groin strap will look as the diagram shows when it arrives. To adjust the straps to a smaller setting, please follow these instructions.

2. Remove the highlighted section of the strap from the foam.

3. Fold the foam backwards to create a smaller groin strap and feed toggle back through seat base hole.



09.6 Recommended recline positions

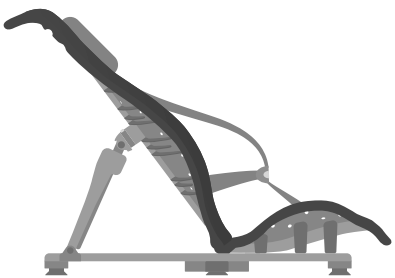
Upright position – if your child has good sitting tolerance and trunk control, they may be able to use an upright sitting position.



Mid recline position – we recommend that Splashy BIG is placed into a mid recline position if your child is being lifted into the bath seat.



Full recline position – we recommend that Splashy BIG is placed into the full recline position for ease of transfer if your child is hoisted into the bath seat.

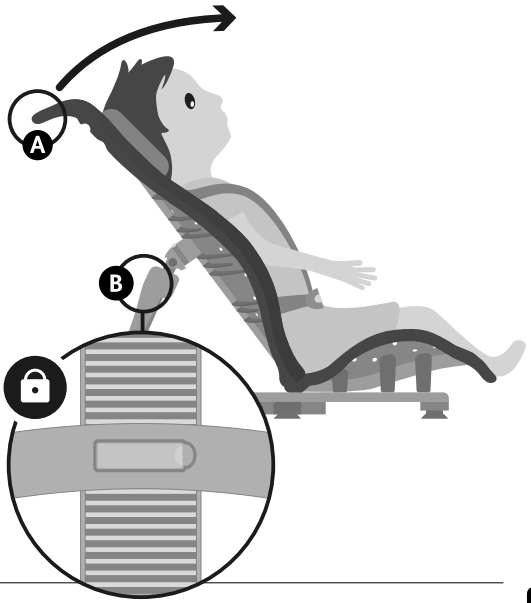


09.6.1 Using the Splashy BIG recline function

Once your child is fully secure and supported, the Splashy BIG recline function can be used.

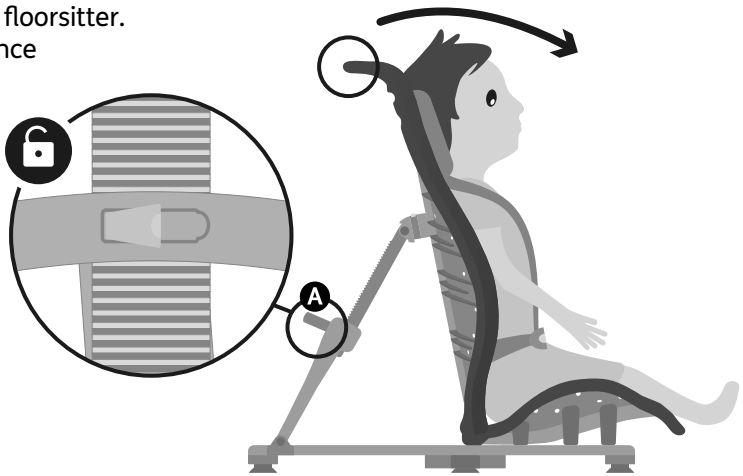
Exercise caution when altering the recline angle. You should aim to make this movement as smooth as possible to reduce any anxiety the child may have.

To bring Splashy BIG in to a more upright position, place one hand onto the Splashy BIG handle **A** at the top of the backrest for support, and the other hand onto the green clip on the recline arm of the floorsitter. **B**



Release the clip and bring the bath seat into an upright position that is suitable for your child. **A**

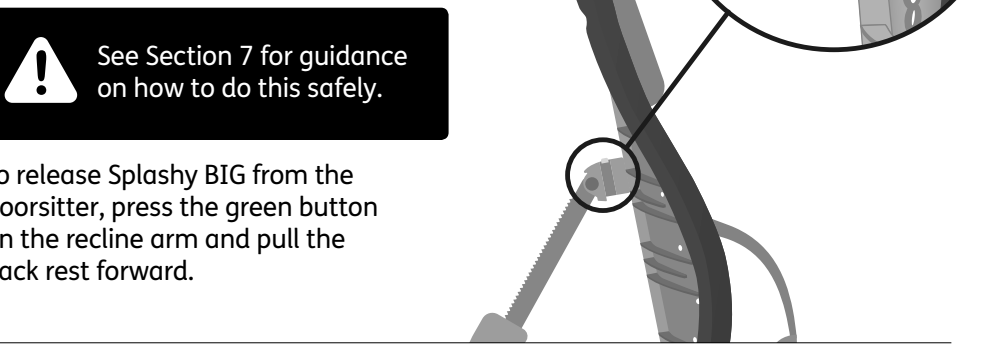
Fasten the clip on the floorsitter. You will hear a click once fully engaged.



09.7 Removing Splashy BIG from the bath after use and dismantling

Do not remove Splashy BIG from the bath before disengaging seat base and floorsitter as this may put strain on the connections.

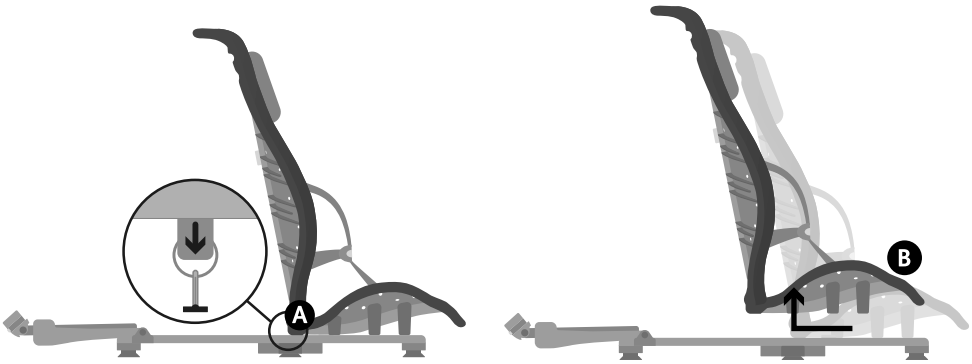
Release and remove the child from Splashy BIG and drain the bath.



See Section 7 for guidance on how to do this safely.

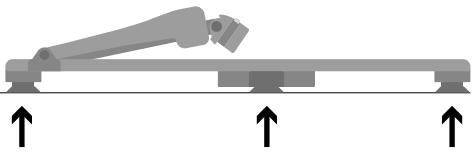
To release Splashy BIG from the floorsitter, press the green button on the recline arm and pull the back rest forward.

To release the seat base, **A** pull on the green plastic tab and slide backwards, then **B** lift Splashy BIG off the floorsitter.

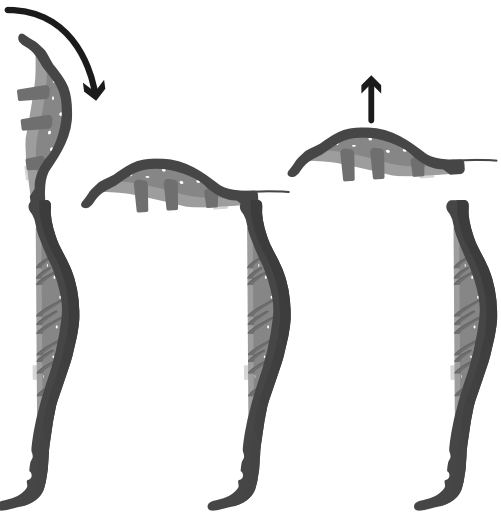


Ensure you do not force the frame from the bath as this may put strain on the connections.

To remove the floorsitter from the bath, gently slide your hand under the rubber feet and they will release.
(do not use tools)



Place Splashy BIG on its side and detach the seat base from the back rest by lipping the seat base back on itself to release the hinge mechanism.



Failure to follow these instructions may invalidate your warranty.

09.8 Draining and drying

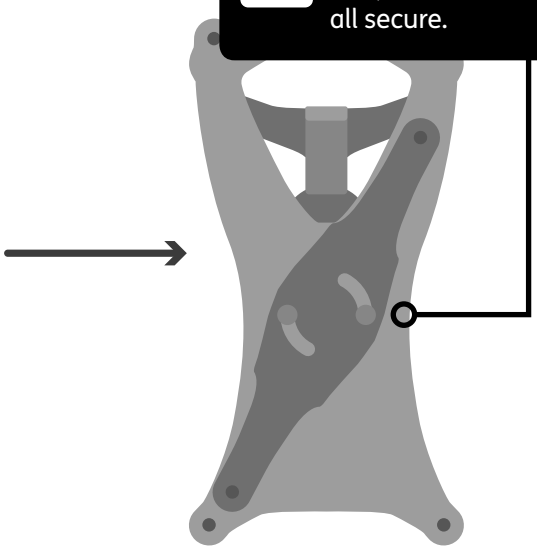
Always ensure that you wipe/wash down Splashy BIG before allowing it to drain and store away.

The floorsitter can be wiped dry. (Refer to Section 05 for further guidance.)

For storing floorsitter when not in use , please slide recline arm down to lowest setting and lay flat.

09.9: Floorsitter Outdoor Feet

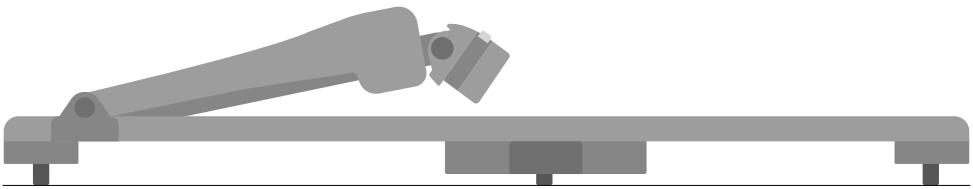




Never touch two centre feet, ensure these are all secure.

1. Remove the 6 suction cup feet from the floorsitter.

2. Add the outdoor feet by screwing in clockwise.



3. Make sure all feet engaged and floorsitter is lying flat.

Do not use outdoor feet in the bath/shower. Please use original floorsitter suction cup feet.

10: Sizing Information

Splashy BIG bath seat technical information	
Seat backrest height	720mm (28.5 inches)
Seat backrest width	450mm (17.5 inches)
Seat base depth	400mm (15.5 inches)
Seat base width	450mm (17.5 inches)
Floorsitter width	420mm (16.5 inches)
Floorsitter width with stabiliser	665mm (26 inches)
Floorsitter length	795mm (31 inches)
Maximum weight	55kg (121lbs)
Age range	7–14 years old

Bitte lesen Sie alle Gebrauchsanleitungen sorgfältig durch, bevor Sie den Splashy BIG in Gebrauch nehmen. Die Gebrauchsanleitungen können auch von unserer Website **www.fireflyfriends.com** zusammen mit Videos, Diagrammen und anderen nützlichen Downloads heruntergeladen werden.

Inhaltsverzeichnis

01 Verwendungszweck	p.33
02 Konformitätserklärung	p.34
03 Garantiebedingungen	p.34
04 Sicherheitshinweise	p.35
05 Reinigungs- und Pflegehinweise	p.36
06 Produktüberprüfung und Wartung	p.38
07 Wichtige Richtlinien	p.39
08 Wiedereinsatz von Firefly Produkten	p.39
09 Gebrauchsanweisung	p.40
10 Größenangaben	p.59

SECTION 01: Intended Use

Der Splashy BIG Badesitz ist zur Unterstützung von Kindern mit motorischen Einschränkungen gedacht, die beim Baden eine Kopf- und Rumpfunterstützung benötigen. Für den Aufbau, die Sicherheit und den Halt ist es unerlässlich, dass der Splashy BIG immer an der Bodenstation dem befestigt ist.

Der Splashy BIG wurde für Kinder im Alter von ca. 7-14 Jahren und mit einem maximalen Benutzergewicht von 55 kg (121 lbs) konstruiert.

Rückenlehne, Sitzfläche und Bodengestell sollten leichtgängig und sicher zusammenpassen - siehe Abschnitt 09 dieses Handbuchs für weitere Anweisungen.



Kinder sollten zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt in ihrem Splashy BIG Badesitz sein, da die Gefahr besteht, dass sie ertrinken oder sich verletzen.

Wir empfehlen, dass ein Erwachsener die Produktüberprüfungen gemäß Abschnitt 06 dieses Benutzerhandbuchs durchführt, um einen sicheren Umgang zu gewährleisten. Firefly Friends Ltd. und James Leckey Design Ltd. übernehmen keine Verantwortung, wenn das Produkt außerhalb seines Verwendungszwecks verwendet wird. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den Firefly-Kundendienst unter UK 0800 318265 oder ROI 1800 626020.

Tägliche Aktivitäten, die von Firefly Friends Ltd und James Leckey Design Ltd getestet und freigegeben wurden, sind: 1. in der Badewanne oder Dusche

1. in der Badewanne oder Dusche

2. Für Wasserspielaktivitäten

Die Verwendung des Splashy BIG außerhalb des Badezimmers (z.B. im Garten oder am Strand) sollte im Voraus geprüft werden. Beachten Sie, dass der Splashy BIG aktive Verbindungen zwischen Bodengestell und Sitz enthält, die durch kleine Partikel und/oder Verunreinigungen/Ablagerungen (wie Erde, Gras oder Sand) beeinträchtigt werden können. Falls der Splashy BIG mit Substanzen in Berührung kommt die die Verbindungen zwischen Bodengestell und Sitz beeinträchtigewn könnten, sorgen Sie dafür, dass diese nach Gebrauch gründlich weggespült werden. Sicherheitshinweise finden Sie in Abschnitt 04 und weitere Hinweise zur Reinigung und Pflege in Abschnitt 05.

ABSCHNITT 02: Konformitätserklärung

James Leckey Design Ltd. als Hersteller mit alleiniger Verantwortung für die Marke Firefly erklärt, dass der Splashy BIG den Anforderungen der Medizinproduktebetreiberverordnung 93/42/EWG entspricht. Der Splashy BIG wurde mit der CE-Kennzeichnung als Medizinprodukt der Klasse 1 gekennzeichnet.

ABSCHNITT 03: Garantiebedingungen

Die Garantie für den Splashy BIG kommt ausschließlich dann zum Einsatz, wenn das Produkt bestimmungsgemäß verwendet wird und alle Herstellerangaben eingehalten werden. Auf dieses von James Leckey Design Ltd. hergestellte Produkt wird eine einjährige Garantie gewährt.

Die Ware kann bis zu 12 Monaten nach Erhalt zur Gewährleistung, Reparatur oder zum Austausch an uns zurückgesendet werden. Sobald Sie uns kontaktieren, organisieren wir die Abholung der Ware auf unsere Kosten. Nach Erhalt der Rücksendung, reparieren wir oder ersetzen wir die Ware und schicken sie innerhalb von 14 Tagen an Sie zurück. In allen Fällen liegt es in der Verantwortung des Kunden, dafür zu sorgen, dass alle für die Rücksendung bestimmten Waren angemessen verpackt sind, vorzugsweise in der Originalverpackung.

ABSCHNITT 04: Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor Gebrauch immer vollständig durch.
2. Kinder sollten in diesem Produkt zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt bleiben.
3. Wenn Sie den Splashy BIG am Strand verwenden, lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Meeres.
4. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Splashy BIG Komponenten gemäß den Benutzeranweisungen sicher montiert sind. Der Splashy BIG muss jederzeit an dem Bodengestell befestigt sein und auf eine feste, stabile und statische Unterlage gestellt werden. Verwenden Sie den Splashy BIG niemals auf einer schrägen Fläche.

5. Das maximale Benutzergewicht für den Splashy BIG beträgt 55 kg (121 lbs). Es Dieses Gewicht sollte auf keinen Fall überschritten werden.

6. Splashy BIG enthält Teile, die für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen können. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Komponenten fest und sicher befestigt sind - einschließlich Halterungen und Gurte.

7. Verändern Sie den Splashy BIG nicht und verwenden Sie zu keinem Zeitpunkt andere als von Firefly zugelassene Komponenten. Dies kann Ihr Kind gefährden und zum Verlust der Garantie führen.

8. Wenn Sie den Splashy BIG in Umgebungen mit Erde/Sand/Gras oder Kleinteilen verwenden, achten Sie stets darauf, dass Sie die Verbindungen zwischen Bodengestell und Sitz nach jedem Gebrauch reinigen, um Beeinträchtigungen zu vermeiden. Wenn Sie das Bodengestell erneut mit dem Sitz verbinden möchten, schlagen Sie Abschnitt 09.2.7 nach.

9. Lassen Sie den Splashy BIG nach Gebrauch gründlich trocknen, bevor Sie das Produkt vorsichtig verstauen. Der Splashy BIG sollte von allen direkten Wärmequellen ferngehalten werden, einschließlich offener Flammen, Zigaretten, Elektro- und Gasheizungen.

10. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig gemäß Abschnitt 05 dieses Benutzerhandbuchs.

11. Führen Sie regelmäßige Wartungskontrollen durch, um sicherzustellen, dass Ihr Produkt in einem einwandfreien Zustand ist. Der Splashy BIG sollte nicht verwendet werden, wenn eines der Teile defekt ist.

12. Wenn Sie Zweifel an der sicheren Verwendung des Splashy´s oder des Bodengestells haben oder wenn Teile fehlerhaft sind oder fehlen/ unvollständig sein sollten, stellen Sie die Verwendung des Produkts umgehend ein und wenden Sie sich bitte an den Firefly-Kundendienst unter 0800 318265 oder ROI 1800 626020.

13. Alle Werbeartikel, die mit dem Splashy BIG mitgeliefert werden, sollten nicht unbeaufsichtigt verwendet werden.

14. Bei der Verwendung des Stabilisators ist darauf zu achten, dass er vollständig verriegelt ist.

15. Es ist uns nicht möglich, Ihnen eine spezialisierte Bewegungs- und Handhabungsberatung zukommen zu lassen, da die Umstände in jeder Familie unterschiedlich sind. Wenn Sie eine Anleitung für die Bewegung und Handhabung benötigen, sprechen Sie mit Ihrem Therapeuten

    Unsachgemäße Bewegung und Handhabung kann Ihnen und Ihrem Kind Verletzungen zufügen.

    Wir empfehlen Ihnen, sich vor der Anwendung, von Ihrem Therapeuten über Bewegungs- und Handhabungshinweise beraten zu lassen.

ABSCHNITT 05: Reinigungs- und Pflegehinweise

Instandhaltung

- Zur Reinigung des Splashy BIG´s empfehlen wir, nur warmes Wasser und ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel zu verwenden. Benutzen Sie niemals organische Lösungsmittel oder chemische Reinigungsmittel
- Reinigen Sie die Schaumkomponenten des Splashy BIG´s nicht in der Maschine oder mit Dampf, da dies zur Verformung des Schaums führen kann.
- Wir empfehlen Ihnen, während des Badevorgangs keine verschriebenen medizinischen Lotionen im Badewasser zu verwenden, da dies zum Materialienabbau von des Splashy BIG´s beitragen kann.
- Befreien Sie die Badewannenoberfläche von Rückständen oder Schmutz, bevor Sie die das Bodengestell daran befestigen, und achten Sie darauf, dass die Gummifüße fest an der Badewanne haften.
- Um Sand, Boden, Erde, Gras oder kleine Partikel zu entfernen, die sich in den Verbindungen zwischen Bodenstation und Sitz befinden können, wird durch leichtes Klopfen des Bereichs das Herausfallen der Partikel gefördert. Spülen Sie den Splashy BIG gründlich ab, um zu gewährleisen, dass sich keine Partikel in den Verschlüssen ansammeln. Bei hartnäckigen Verstopfungen/Blockaden an dem Bodengestell kann die Verriegelung mit einem Daumendruck betätigt werden, um Partikel zu entfernen und die Freisetzung zu erleichtern.
- Sollte der Badewannensitz mit Salzwasser in Berührung kommen, spülen Sie alle Teile mit frischem, sauberem Wasser gründlich ab.

5-Punkte-Gurt

Der Splashy BIG 5-Punkte-Gurt kann entfernt und mit Seifenwasser gereinigt werden.

Bodengestell/Untergestell

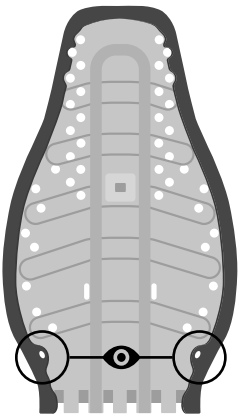
1. Vergewissern Sie sich, dass der Boden der Bodenstation und des Stabilisators nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die Haftung auf dem Wannenboden zu gewährleisten.
2. Für die tägliche Reinigung können Seife und Wasser verwendet werden.
3. Verwenden Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung der Bodenstation.

Sitzbasis aus Schaumstoff, Rückenstütze und Stützen von des Splashy BIG´s

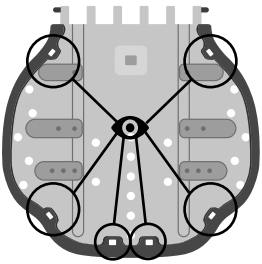
1. Für die tägliche Reinigung können Seife und Wasser verwendet werden.
2. Die EVA-Schaumstoffbezüge können entfernt und regelmäßig gewaschen werden, um eine Ansammlung von Rückständen und Schmutz zu vermeiden.

Die EVA-Schaumstoffbezüge von des Splashy BIG´s können entfernt und alle paar Monate gewaschen werden.

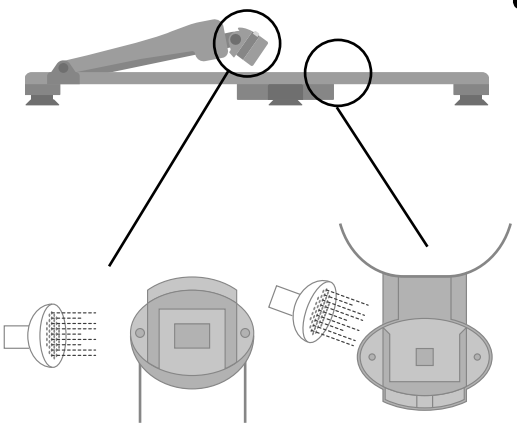
1. Die EVA-Abdeckungen sind mit acht Haken befestigt. Zwei an der Rückenlehne und sechs an der Sitzfläche.
2. Alle Haken von Hand lösen alle Haken von Hand (kein Werkzeug verwenden).
3. Verwenden Sie Seifenwasser zur Reinigung.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckungen vor dem Wiederanbringen vollständig trocken sind.
5. Achten Sie darauf, dass alle Haken eingerastet sind, wenn Sie die Abdeckungen wieder anbringen.



Hakenpositionen



Sollte der Splashy BIG in Umgebungen außerhalb des Badezimmers (z.B. am Strand oder im Garten) verwendet werden, ist es wichtig, den Sitz nach jedem Gebrauch so zu spülen, dass er frei von Partikeln/ Verstopfungen ist, damit seine Funktionsmechanismen nicht beeinträchtigt werden. Für den Wiederanschluss der Bodenstation an den Sitz siehe Abschnitt 09.2.6.



ABSCHNITT 06: Produktüberprüfung und Wartung

Wir empfehlen, dass vor jedem Gebrauch verschiedene Kontrollen von des Splashy BIG´s durchgeführt werden, um zu gewährleisten, dass das Produkt sicher ist.

Die empfohlenen Überprüfungen: wie folgt:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Splashy BIG Rückenlehne und die Sitzfläche sicher miteinander verbunden sind, wie in Abschnitt 09 dieser Anleitung beschrieben.

2. Überprüfen Sie, ob Der Splashy BIG korrekt an dem Bodengestell befestigt ist und vergewissern Sie sich, dass der Sitz stabil und sicher in der Badewanne haftet, bevor Sie das Kind hineinsetzen. (Hinweis: Für die Verwendung von des Splashy BIG´s in der Badewanne ist kein Stabilisator erforderlich.)

3. Vergewissern Sie sich, dass der 5-Punkte-Gurt und die Polster mit den Halterungen sicher am Splashy BIG befestigt sind.

4. Überprüfen Sie den 5-Punkte-Gurt und die die Polster auf Verschleißerscheinungen.

5. Überprüfen Sie die Verschlüsse und Hebel/Halterungen auf Risse oder Beschädigungen.

6. Überprüfen Sie, ob Der Splashy BIG sowie alle Riegel und Verbindungen an der Bodenstation dem Bodengestell frei von Schmutz oder Ablagerungen sind und keine Abnutzungserscheinungen aufweisen.

Wenn Sie Zweifel an der sicheren Verwendung Ihres Firefly Produkts haben oder wenn Teile fehlen/ fehlerhaft sein sollten, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und wenden Sie sich so schnell wie möglich an unsere Kundendienstabteilung.

Für alle Servicefragen wenden Sie sich bitte an die Firefly Website www.fireflyfriends.com oder an customer.enquiries@fireflyfriends.com

ABSCHNITT 07: Wichtige Richtlinien

Achten Sie darauf, dass Der Splashy BIG sicher in der Badewanne sitzt positioniert ist. Senken Sie die Rückenlehne in eine mittlere nach hinten gelehnte Position für Kinder, die beim Transfer Hineinsetzen helfen behilflich sein können oder in die Wanne gehoben werden. Bitte beachten Sie Abschnitt 09.6.

Bei Kindern, die in die Badewanne gehoben werden, sollte die Rückenlehne vollständig nach hinten gelehnt sein. Dies sollte das Hineinsetzen in den Splashy BIG Badewannensitz erleichtern.

Wir empfehlen Ihnen, den 5-Punkt-Gurt und die Polster am Splashy BIG anzubringen, bevor Sie das Kind hinein platzieren. Sie können bei Bedarf jedoch angepasst werden, sobald sich Ihr Kind in der Badewanne befindet. Bitte seien Sie vorsichtig und überwachen Sie Ihr Kind genau, während Veränderungen am Badewannensitz vorgenommen werden.

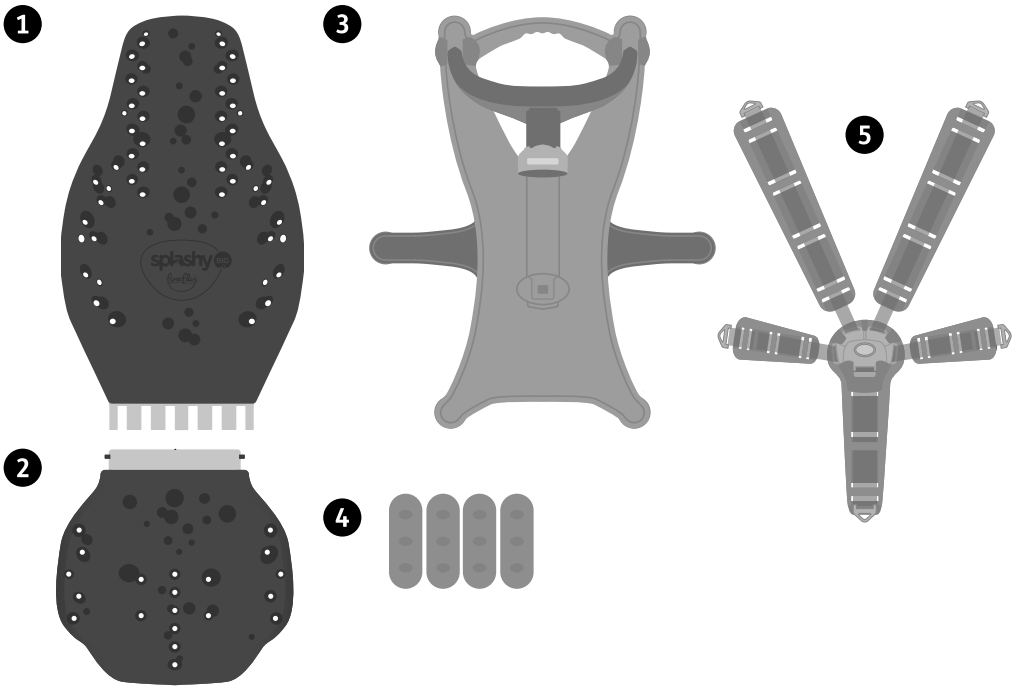
Das Heben eines Kindes in die Badewanne und anschließend wieder heraus ist eine Aktivität, die zu Verletzungen des Rückens führen kann. Wir empfehlen Ihnen, sich von Ihrem Therapeuten darüber beraten zu lassen, wie Ihr Kind sicher in und aus der Badewanne befördert (Bewegungs- und Handhabungstechniken) werden kann.

ABSCHNITT 08: Die Wiederausgabe von Firefly Produkten

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt gemäß Abschnitt 5 dieser Anleitung gründlich gereinigt wurde. Achten Sie darauf, dass eine Kopie des Benutzerhandbuchs dem Produkt beiliegt. Wenn Sie Zweifel an der weiteren sicheren Verwendung Ihres Firefly Produkts haben oder (wenn) Teile fehlen oder fehlerhaft sein sollten, stellen Sie bitte die Verwendung des Produkts ein und wenden Sie sich so schnell wie möglich an unsere Kundendienstabteilung unter 0800 318265 oder ROI 1800 626020.

ABSCHNITT 09: Gebrauchsanweisung

09.1 Splashy BIG Einzel-Teile



Ihr Splashy BIG wird mit den folgenden Teilen geliefert:

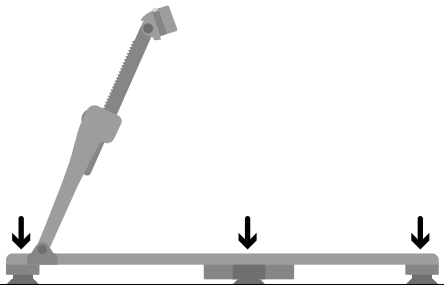
1. 1x Rückenlehne
2. 1x Sitzbasis
3. 1x Bodengestell
4. 4x Polster
5. 1x Hüftgurt & 4x Trapezgurte

09.2 Die Montage von des Splashy BIG´s

- Wir empfehlen Ihnen dringend, einen Probelauf mit Ihrem Kind im Splashy BIG durchzuführen. Es sollte dabei leichte Kleidung tragen, um die richtige Platzierung des Gurts und der Polster zu gewährleisten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Badewanne sauber und frei von Rückständen ist, bevor Sie das Bodengestell hineinstellen.
- Ihr Splashy BIG MUSS VOR dem Befüllen der Wanne montiert werden. Wir empfehlen Ihnen, die Badewanne mit einer Mischung aus heißem und kaltem Wasser zu füllen, um Schäden am Splashy BIG zu vermeiden.
- Schlagen Sie Abschnitt 09.6.1 nach, um eine Anleitung zur Positionierung des Neigungsarms am Splashy BIG zu erhalten.

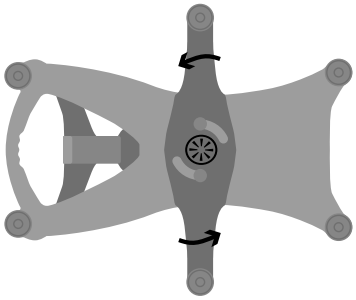
09.2.1 Die Platzierung des Bodengestells

Das Bodengestell sollte immer auf einer festen, stabilen und statischen Unterlage aufgestellt werden. Wenn Sie den Bodenbelag auf die von Ihnen gewählte Oberfläche legen, ist es wichtig, dass sich alle Gummifüße auf der Oberfläche anliegend befinden. Obwohl der Stabilisator bei der Verwendung des Splashy BIG´s in der Badewanne nicht benötigt wird, ist es wichtig, dass er außerhalb der Wanne vollständig in seine „verriegelte" Position gedreht wird.



Fortgesetzt →

09.2.2 Die Verwendung der Stabilisatorfunktion

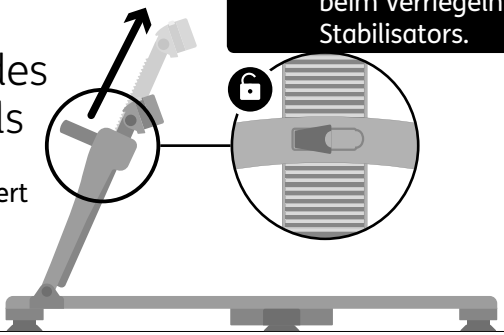


Verwenden Sie den Stabilisator immer, wenn Sie den Splashy BIG außerhalb des Bades verwenden, um die Kippgefahr zu begrenzen.

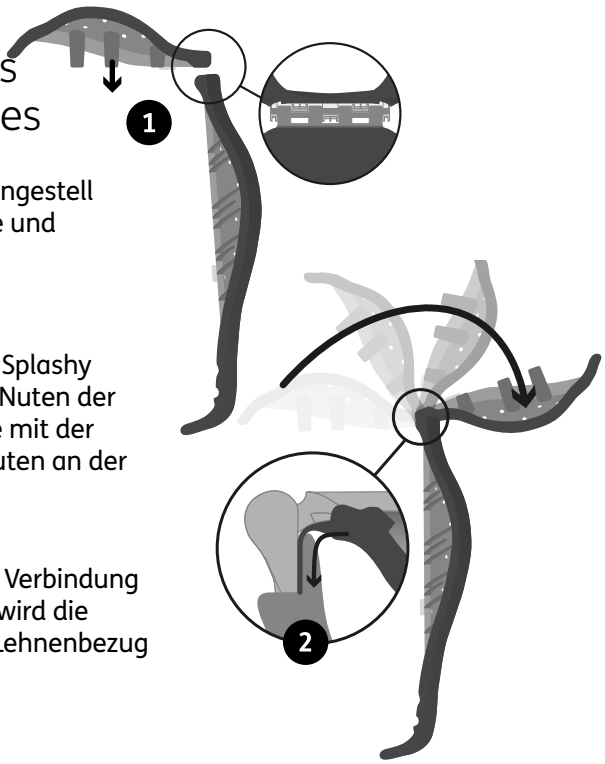
Achten Sie auf ein hörbares Klicken beim Verriegeln des Stabilisators.

09.2.3 Platzierung des Bodengestells

Sobald das Bodengestell platziert ist, achten Sie darauf, dass der Neigungsarm in der höchsten Position festgestellt ist.



09.2.4 Die Montage des Splashy BIG Sitzes



1

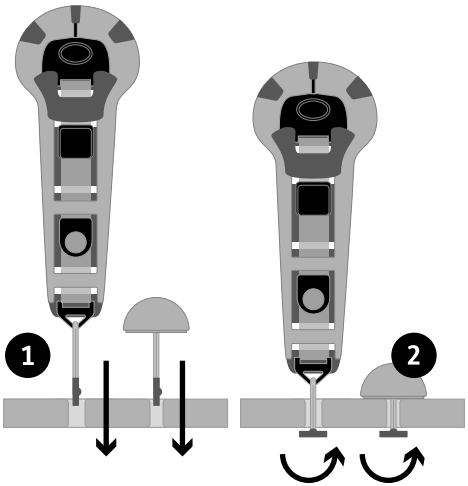
Bevor Der Splashy BIG an dem Bodengestell befestigt wird, müssen Rückenlehne und Sitzbasis montiert werden.

2

Halten Sie die Rückenlehne von des Splashy BIG´s senkrecht nach oben mit den Nuten der jeweiligen Nut obenan. Schieben Sie mit der anderen Hand die Sitzbasis in die Nuten an der Rückenlehne ein.

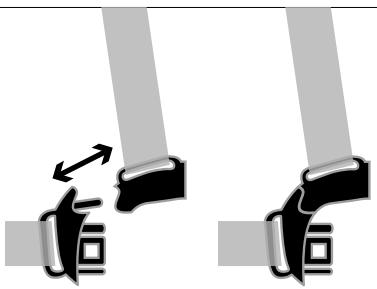
Drehen Sie das Sitzgestell in die entgegengesetzte Richtung, um die Verbindung zu verriegeln. Nach dem Verbinden wird die Scharnierschaumklappe unter den Lehnenbezug aus Schaumstoff eingeführt.

09.2.5 Das Anbringen und Konfigurieren des Gurts und der Polster

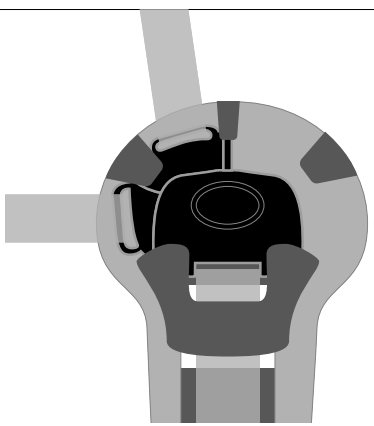


1. Um einen der Haltegurte und Polster an der Sitzfläche und Rückenlehne des Splashy BIG´s zu befestigen, stecken Sie den entsprechenden Knebel Hebel durch das Loch.
2. Sichern Sie ihn, indem Sie den Hebel seitlich unter dem Sitz drehen.

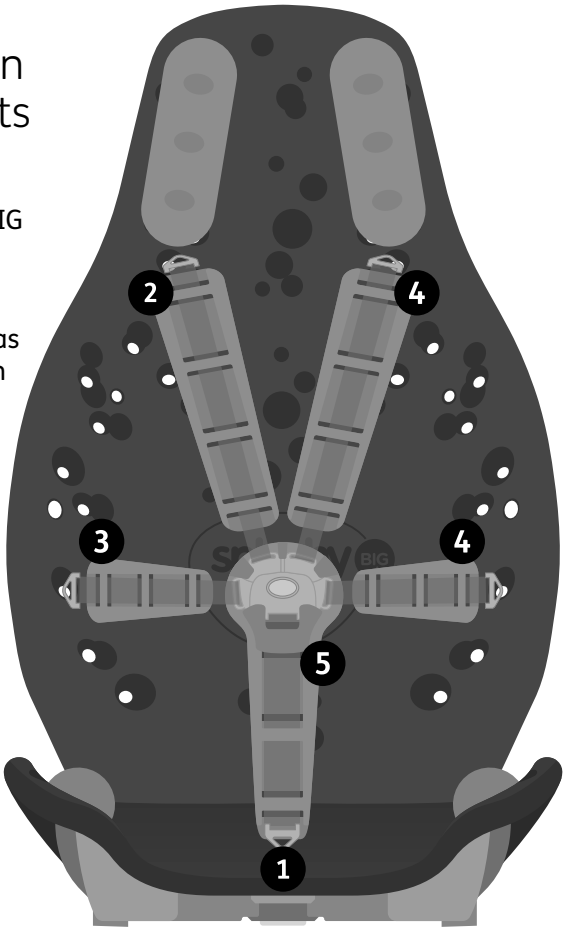
Um die Schulter- und Seitenriemen zu verbinden, folgen Sie diesem Diagramm.



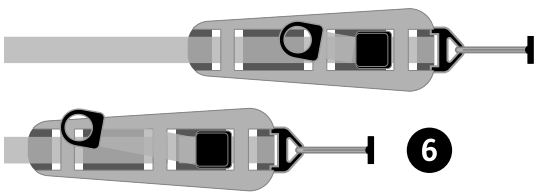
Um zu gewährleisten, dass Sie die Riemen auf der richtigen Seite von des Splashy BIG´s platzieren, sollte die Schnalle wie abgebildet aussehen.



09.2.6 Das Konfigurieren des 5-Punkt-Gurts



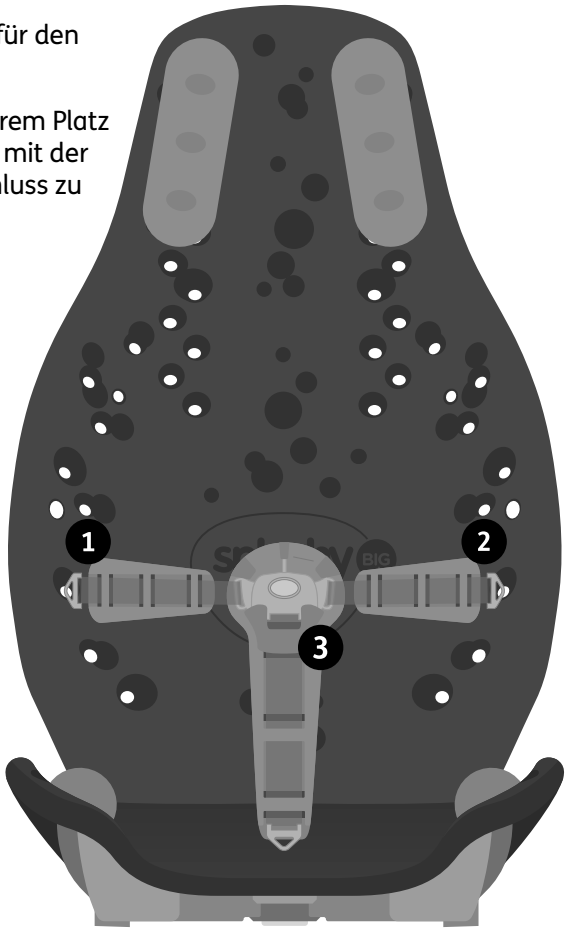
1. Stecken Sie den Hebel/ Gurt des Leistenriemens in die Splashy BIG Sitzbasis ein.
2. Führen Sie den Hebel/ Gurt des linken Schulterriemens durch das Loch in der für Ihr Kind richtigen Höhe ein.
3. Stecken Sie den Hebel/ Gurt des linken seitlichen Riemens in ein Loch an den Seitenwänden der Rückenlehne.
4. Wiederholen Sie den Vorgang für die rechten Schulter- und Seitenriemen.
5. Sobald alle Riemen sicher an ihrem Platz sind, verbinden Sie alle Riemen mit der Schnalle zu einem 5-Punkte-Gurt.
6. Die Riemen können durch Lösen der Klemme Halterung/ Klemmschelle vollständig eingestellt werden, wodurch der Riemen je nach Anforderung enger straffer oder lockerer gelockert wird. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Klemme Halterung/ Klemmschelle nach Einstellen des Riemens geschlossen ist.



Tipp: Wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind, können Sie den restlichen Teil des Riemens durch den Schaumstoffteilabschnitt des Gurts fädeln, damit er aufgeräumt ist um den restlichen Teil ordentlich zu verstauen

09.2.7 Das Konfigurieren des 3-Punkte-Gurts

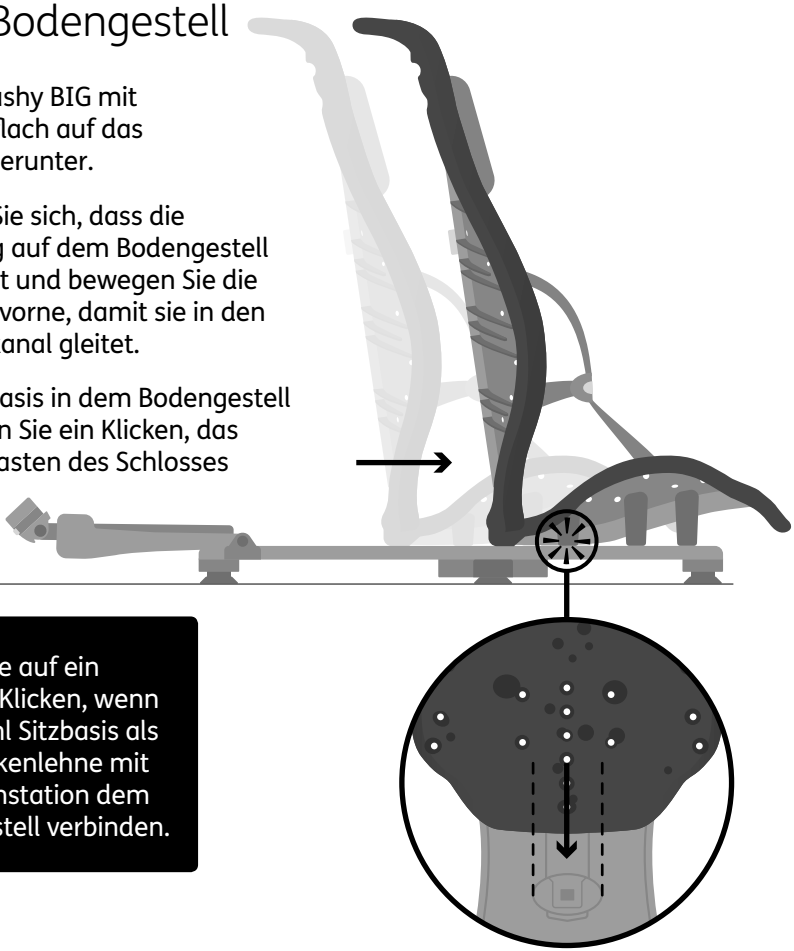
1. Stecken Sie den Knebel Hebel/ Gurt des linken seitlichen Riemens in ein Loch an den Seitenwänden der Rückenlehne.
2. Wiederholen Sie den Vorgang für den rechten seitlichen Riemen.
3. Sobald alle Riemen sicher an ihrem Platz sind, verbinden Sie alle Riemen mit der Schnalle dem jeweiligen Verschluss zu einem 3-Punkte-Gurt.



Stellen Sie die Konfiguration von einem 5-Punkte-Gurt zu einem 3-Punkte-Gurt nicht ein, wenn sich das Kind im Badewannensitz befindet.

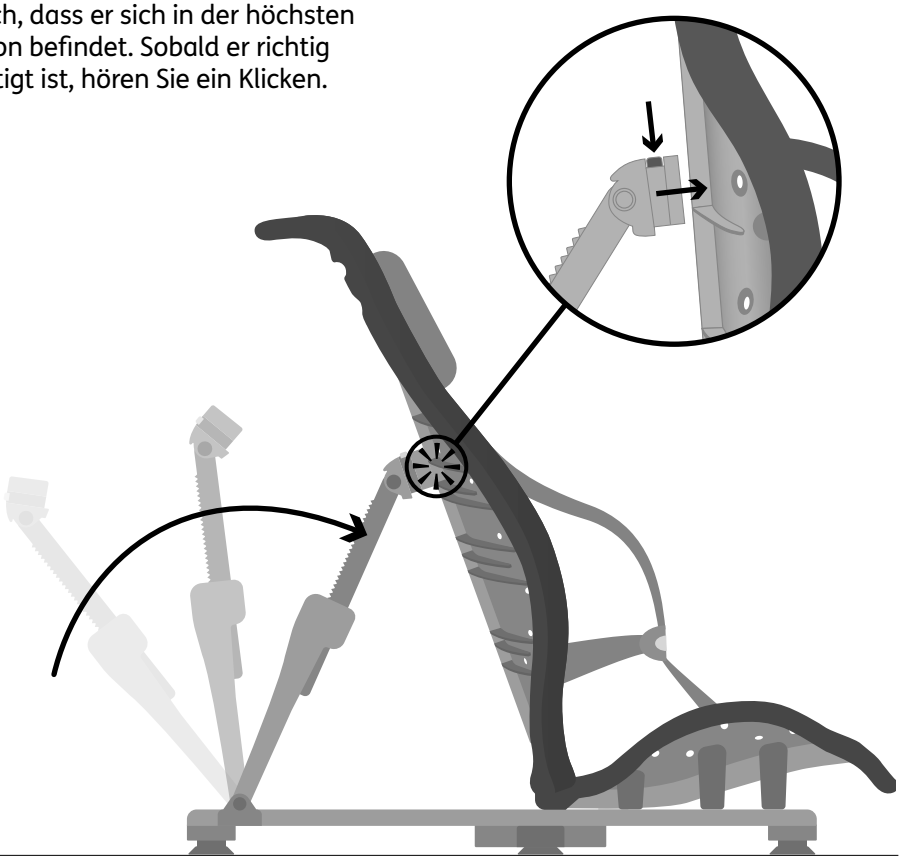
09.2.8 Das Anbringen des Splashy BIG Sitzes an dem Bodengestell

1. Lassen Sie Splashy BIG mit der Sitzfläche flach auf das Bodengestell herunter.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Sitzbasis mittig auf dem Bodengestell ausgerichtet ist und bewegen Sie die Sitzbasis nach vorne, damit sie in den Verriegelungskanal gleitet.
3. Wenn die Sitzbasis in dem Bodengestell einrastet, hören Sie ein Klicken, das Ihnen das Einrasten des Schlosses bestätigt.



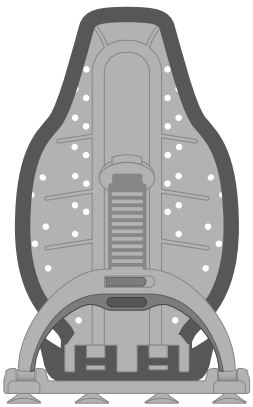
Achten Sie auf ein hörbares Klicken, wenn Sie sowohl Sitzbasis als auch Rückenlehne mit der Bodenstation dem Bodengestell verbinden.

Bevor Sie den Neigungsarm an der Rückenlehne befestigen, vergewissern Sie sich, dass er sich in der höchsten Position befindet. Sobald er richtig befestigt ist, hören Sie ein Klicken.



Dieses Bild zeigt, wie der Badewannensitz im fertig montierten Zustand aussehen sollte.

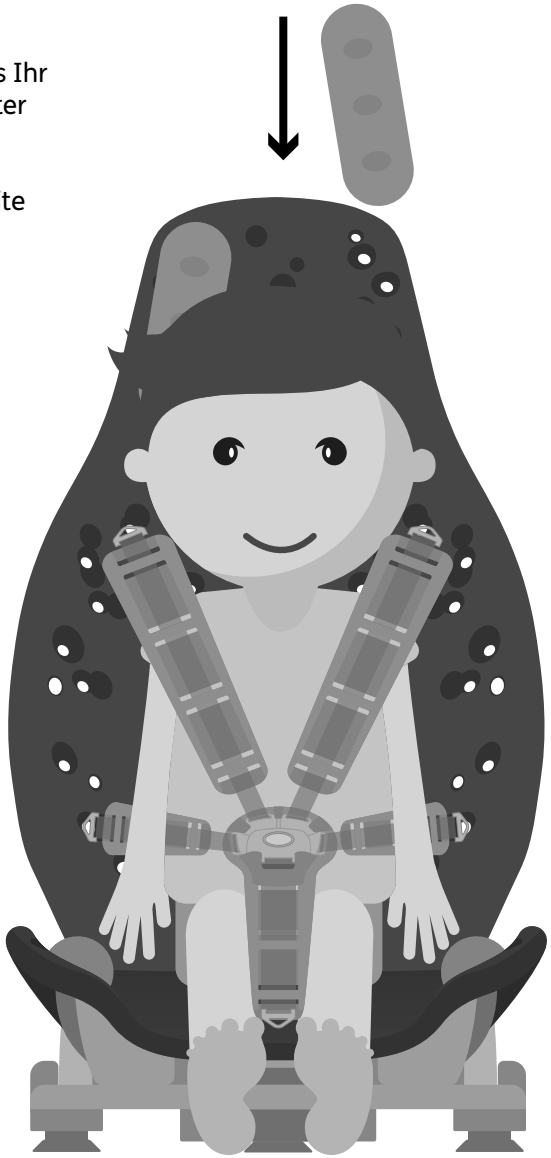
Es ist jetzt sicher, Ihr Kind in den Splashy BIG Sitz zu platzieren.



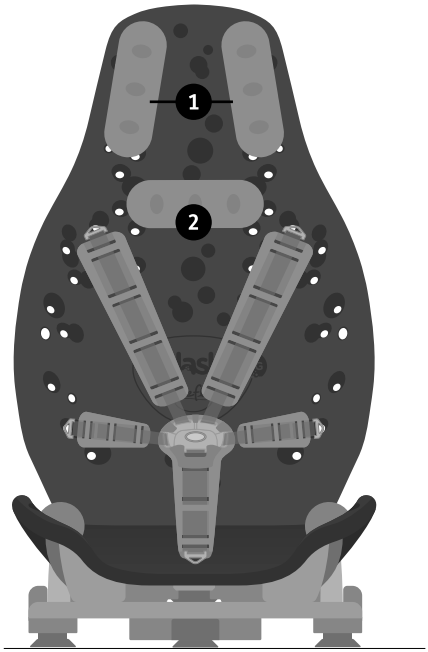
09.3 Polster-Set

Wenn Sie das Gefühl haben, dass Ihr Kind weitere Unterstützung Polster im Splashy BIG benötigt, können Sie zusätzliche Polster aus dem Zubehörbereich der Firefly Website erwerben.

www.fireflyfriends.com/uk/unsere Produkte#Zubehör



09.3.1 Das Einstellen der Polster zur Unterstützung an verschiedenen Stellen



Die Polster können verwendet werden als:

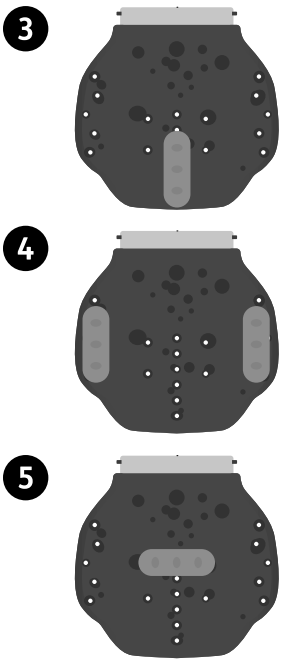
1. **Kopfstützen -** platzieren Sie ein Polster auf der rechten und linken Seite des Kopfes Ihres Kindes.

2. **Nackenstütze -** legen Sie ein Polster seitlich in den Nacken Ihres Kindes**.**

3. **Spreizkeil -** platzieren Sie ein Polster zwischen den Beinen Ihres Kindes (hilft, Überkreuzungen zu vermeiden).

4. **Beinführungen -** platzieren Sie Polster auf der rechten und linken Seite der Beine Ihres Kindes (verhindert, dass es über die Seite des Badewannensitzes fällt).

5. **Rutschfeste Ablage -** legen Sie ein Polster seitlich an die Basis des Badewannensitzes vor das Gesäß Ihres Kindes (verhindert, dass das Gesäß Ihres Kindes im Sitz nach vorne rutscht). Einige Kinder finden es vielleicht bequemer, im Splashy BIG zu sitzen, wenn ein Polster vor dem Leistenriemen platziert wird.



09.4 Das Anpassen des Gurts beim Waschen des Kindes

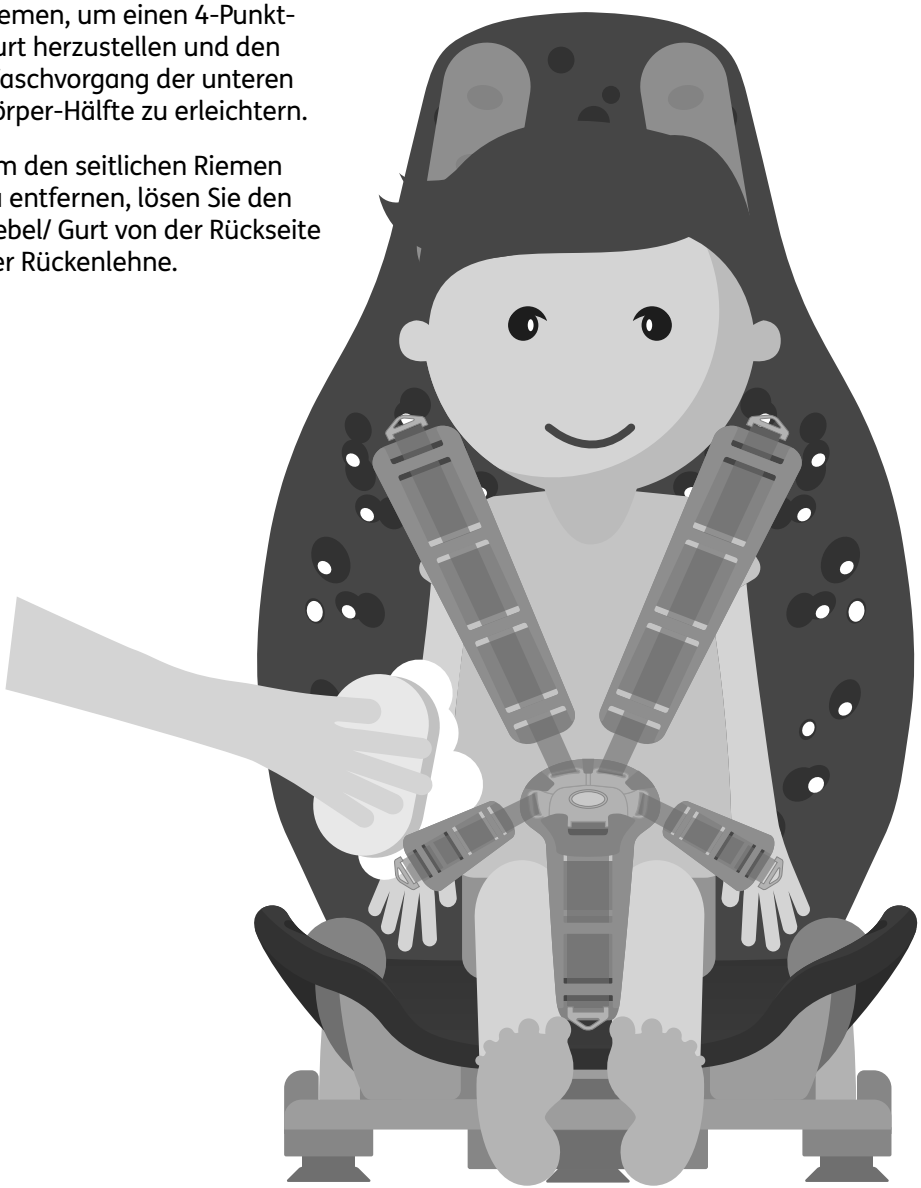
Entfernen Sie einen Schultergurt, um einen 4-Punkte-Gurt herzustellen und so den Waschvorgang zu erleichtern.

Um den Schulterriemen zu entfernen, lösen Sie den Hebel/ die Halterung auf der Rückseite der Rückenlehne.

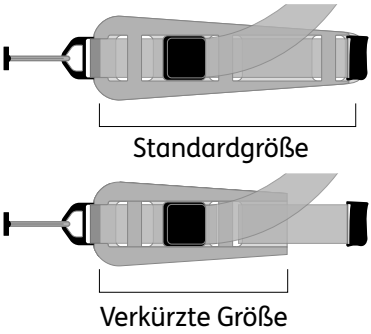


Entfernen Sie einen seitlichen Riemen, um einen 4-Punkt-Gurt herzustellen und den Waschvorgang der unteren Körper-Hälfte zu erleichtern.

Um den seitlichen Riemen zu entfernen, lösen Sie den Hebel/ Gurt von der Rückseite der Rückenlehne.



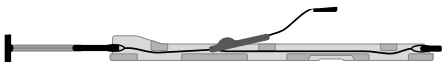
09.5 Das Kürzen der Seiten- und Schulterriemen



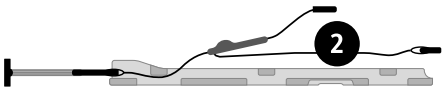
In einigen Fällen möchten Sie vielleicht die Größe der Seiten- und Schulterstützen reduzieren, um ein Kleinkind mit dem Splashy BIG zu versorgen.

---

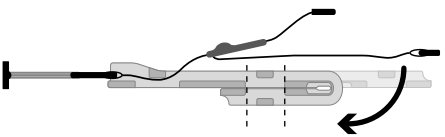
1. Wenn Ihr Splashy BIG ankommt, sehen die Riemen wie in der Abbildung dargestellt aus. Um die Riemen enger einzustellen, folgen Sie bitte diesen folgenden Anweisungen.



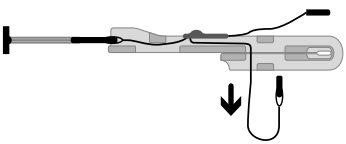
2. Entfernen Sie den markierten Abschnitt des Riemens vom Schaumstoff.



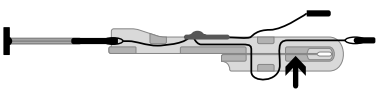
3. Falten Sie das dünnere Ende des Schaumstoffs nach hinten und achten Sie darauf, dass die Öffnungen aufgestellt sind.



4. Führen Sie die Riemen durch die erste Öffnung auf dem doppelten Schaumstoff.

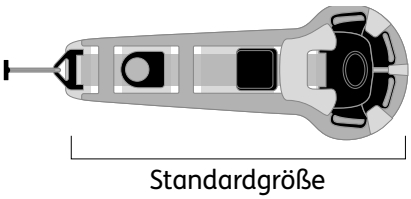


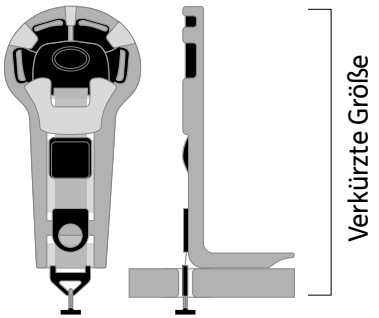
5. Sobald die Riemen vollständig durchgezogen sind, führen Sie sie durch die zweite Öffnung nach oben und ziehen Sie sie fest.



09.5.1 Das Kürzen des Leistenriemens

In einigen Fällen können Sie den Leistenriemen verkürzen, um ein Kleinkind mit dem Splashy BIG zu versorgen.



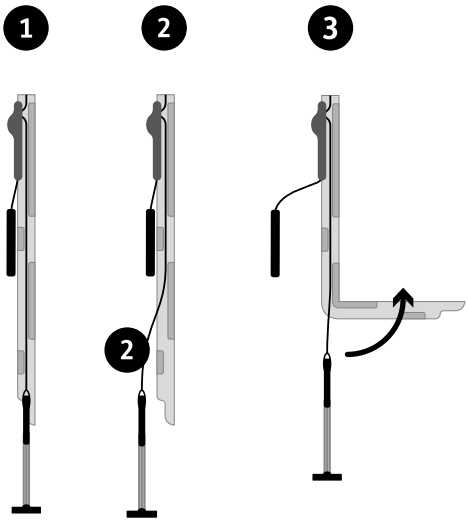


---

1. Der Leistenriemen wird bei der Lieferung so aussehen, wie im Diagramm dargestellt. Um die Riemen kürzer einzustellen, folgen Sie bitte diesen Anweisungen.

2. Entfernen Sie den markierten Abschnitt des Riemens vom Schaumstoff.

3. Falten Sie den Schaumstoff nach hinten, um einen kürzeren Leistenriemen zu erhalten, und führen Sie den Hebel/ die Halterung zurück durch das Loch in der Sitzbasis.



09.6 Empfohlene Liegepositionen

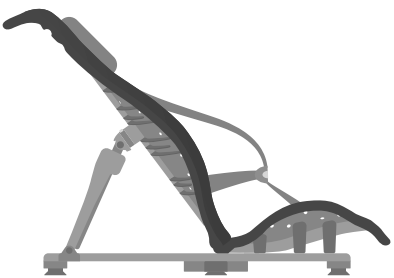
Aufrechte Position - Wenn Ihr Kind über eine gute Sitztoleranz und Rumpfkontrolle verfügt, kann es eine aufrechte Sitzposition einnehmen.



Mittlere Liegeposition - Wir empfehlen, dass der Splashy BIG in eine mittlere Liegeposition gebracht wird, wenn Ihr Kind in den Badewannensitz gehoben wird.



Vollständige Liegeposition - wir empfehlen, dass der Splashy BIG in die vollständige Liegeposition gebracht wird, um den Transfer zu erleichtern, wenn Ihr Kind in den Badewannensitz geliftet gesetzt wird.

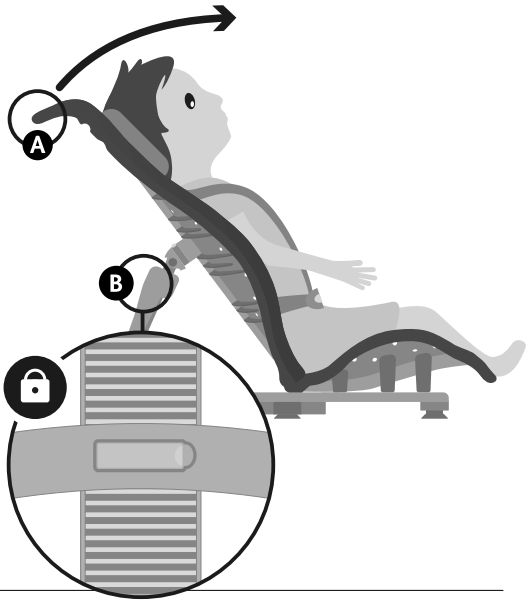


09.6.1 Die Verwendung der Splashy BIG Liegefunktion

Sobald Ihr Kind völlig sicher und gestützt ist, kann die Splashy BIG Liegefunktion verwendet werden.

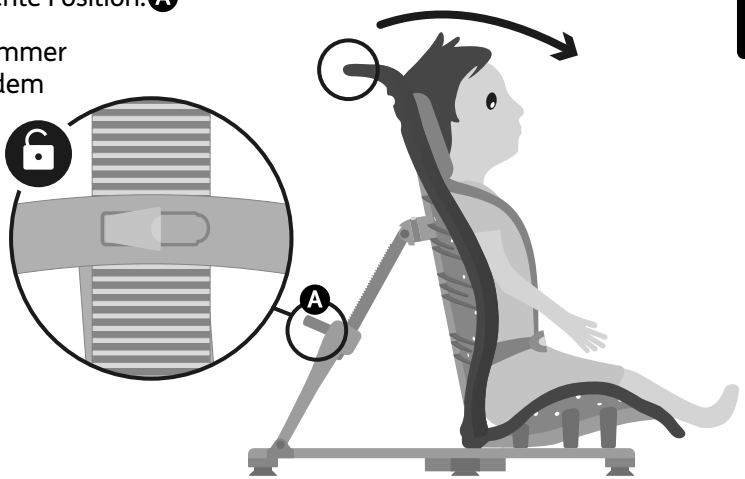
Ändern Sie den Neigungswinkel ganz vorsichtig. Sie sollten darauf achten, diese Bewegung so reibungslos wie möglich zu gestalten, um mögliche Ängste des Kindes zu reduzieren.

Um den Splashy BIG in eine aufrechtere Position zu bringen, legen Sie eine Hand zur Unterstützung auf den Splashy BIG Griff **A** oben an der Rückenlehne und die andere Hand auf die grüne Klammer am Neigungsarm der Bodenstation. **B**



Lösen Sie die Klammer und bringen Sie den Badewannensitz in eine für Ihr Kind geeignete aufrechte Position. **A**

Befestigen Sie die Klammer an der Bodenstation dem Bodengestell.
Sie hören ein Klicken, wenn Sie vollständig eingerastet ist.

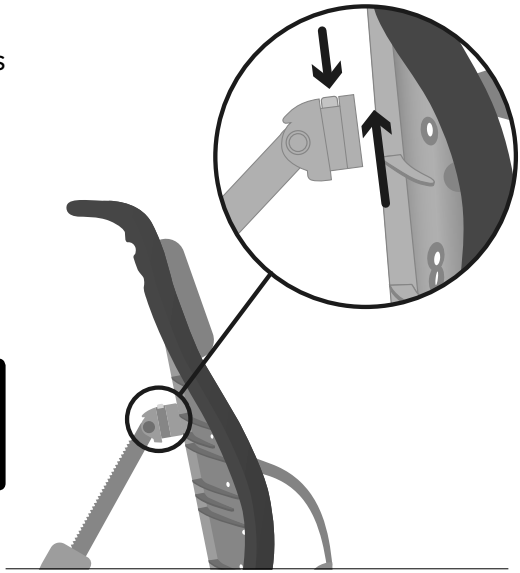


09.7 Das Entfernen von des Splashy BIG´s aus der Badewanne nach Gebrauch und die Demontage

Entfernen Sie den Splashy BIG nicht aus der Badewanne, bevor Sie die Sitzbasis und das Bodengestell lösen, da dies zu einer Belastung der Verbindungen führen kann.

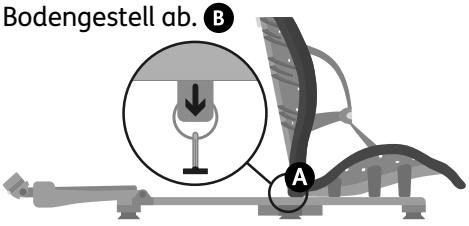
Schnallen Sie das Kind ab und entfernen Sie es aus dem Splashy BIG Sitz. Lassen Sie das Badewasser ab.

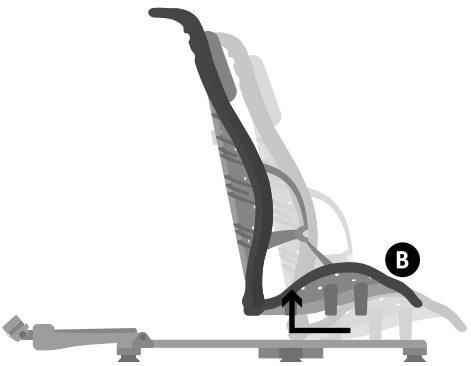
> Siehe Abschnitt 7 für Hinweise, wie Sie das sicher tun können.



Um Splashy BIG von dem Bodengestell zu lösen, drücken Sie den grünen Knopf am Neigungsarm und ziehen die Rückenlehne nach vorne.

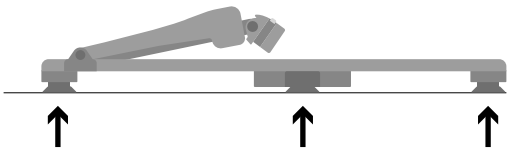
Um die Sitzbasis zu lösen, ziehen **A** Sie an der grünen Kunststofflasche und schieben Sie sie nach hinten. Anschließend heben Sie den Splashy BIG von der Bodenstation dem Bodengestell ab. **B**



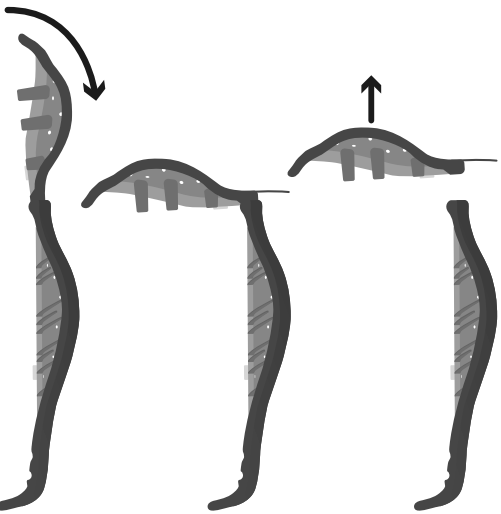


Achten Sie darauf, dass Sie den Rahmen nicht mit Gewalt aus der Badewanne drücken, da dies die Verbindungen strapazieren kann.

Um das Bodengestell aus der Badewanne zu entfernen, schieben Sie Ihre Hand vorsichtig unter die Gummifüße, die dann nachgeben (kein Werkzeug verwenden)



Legen Sie den Splashy BIG auf die Seite und lösen Sie die Sitzbasis von der Rückenlehne, indem Sie die Rückenlehne nach hinten ziehen, um den Scharniermechanismus zu lösen.



Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann die Garantie erlöschen.

09.8 Abtropfen und Trocknen

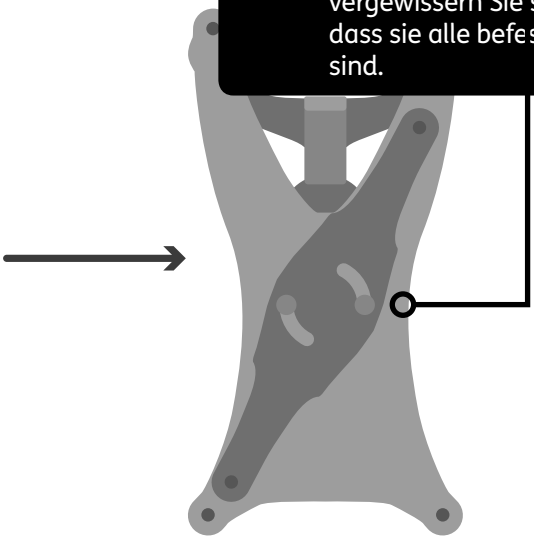
Achten Sie stets darauf, dass der Splashy BIG Sitz abgewischt/ abgewaschen wird, bevor Sie ihn abtropfen lassen und verstauen.

Das Bodengestell kann trocken gewischt werden. (Siehe Abschnitt 05 für weitere Informationen.)

Um das Bodengestell bei Nichtgebrauch zu verstauen, schieben Sie bitte den Neigungsarm in die unterste Stellung und legen es flach ab.

09.9: Füße des Bodengestells für den Außenbereich

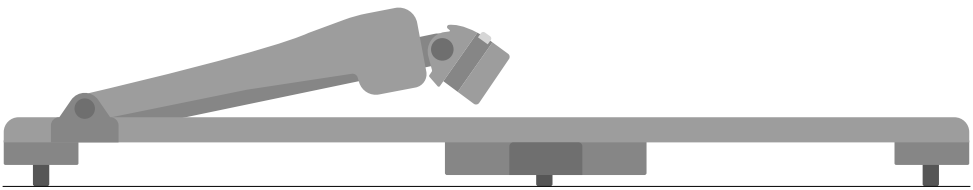




Berühren Sie niemals zwei Mittelfüße, vergewissern Sie sich, dass sie alle befestigt sind.

1 Entfernen Sie die 6 Saugfüße von dem Bodengestell

2 Fügen Sie die Füße für den Außenbereich durch Einschrauben im Uhrzeigersinn hinzu.



3 Vergewissern Sie sich, dass alle Füße festgeschraubt sind und das Bodengestell flach am Boden liegt.

Verwenden Sie keine Füße für den Außenbereich in der Badewanne/ Dusche. Bitte verwenden Sie die originalen Saugfüße des Bodengestells.

10: Größenangaben

Technische Informationen zum Splashy BIG Badewannensitz	
Höhe der Sitzlehne	720mm (28.5 Zoll)
Breite der Sitzlehne	450mm (17.5 Zoll)
Tiefe der Sitzbasis	400mm (15.5 Zoll)
Breite der Sitzbasis	450mm (17.5 Zoll)
Breite des Bodengestells	420mm (16.5 Zoll)
Breite des Bodengestells mit Stabilisator	665mm (26 Zoll)
Länge des Bodengestells	795mm (31 Zoll)
Maximales Gewicht	55kg (121lbs)
Altersgruppe	7–14 Jahre alt

Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de usar Splashy BIG. Estas instrucciones también se pueden descargar de nuestro sitio web **www.fireflyfriends.com** junto con videos, diagramas y otras descargas útiles.

Índice

01 Uso Previsto	p.61
02 Declaración de Conformidad	p.62
03 Términos de Garantía	p.62
04 Información de Seguridad	p.63
05 Limpieza y Cuidados	p.64
06 Inspección y Mantenimiento del Producto	p.66
07 Normas Importantes	p.67
08 Reutilización de Productos Firefly	p.67
09 Instrucciones de Uso	p.68
10 Información sobre los Tamaños	p.87

SECCIÓN 01: Uso previsto

El asiento de baño Splashy BIG está diseñado para brindar apoyo a los niños con discapacidades que requieren soporte para la cabeza y el tronco mientras usan el baño. Por su estructura, seguridad y soporte, es fundamental que Splashy BIG esté unido a la base en todo momento.

Splashy BIG está diseñado para niños de entre 7 y 14 años de edad aproximadamente, y con un peso máximo de 55 kg (121 libras).

El respaldo, el asiento y la base deben encajar de manera fácil y segura; consulte la Sección 09 de este manual para obtener más información.



Los niños no deben dejarse desatendidos / sin supervisión en su asiento de baño Splashy BIG en ningún momento, ya que podrían correr el riesgo de ahogarse o lesionarse.

Recomendamos que un adulto complete las inspecciones del producto de acuerdo con la Sección 06 de este manual del usuario para garantizar que el producto sea seguro para su uso. Firefly Friends Ltd. y James Leckey Design Ltd. no pueden aceptar ninguna responsabilidad si el producto se utiliza fuera de su uso previsto. En caso de duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Firefly en el Reino Unido 0800 318265 o República de Irlanda 1800 626020.

Las actividades diarias probadas y aprobadas por Firefly Friends Ltd y James Leckey Design Ltd son:

1. En el baño o la ducha

2. Actividades de juegos acuáticos.

El uso de Splashy BIG fuera del baño (como el jardín o la playa) debe valorarse por adelantado. Tenga en cuenta que Splashy BIG contiene uniones en funcionamiento entre la base y el asiento que podrían verse afectadas por pequeñas partículas y / u obstrucciones (como la tierra, la hierba o la arena). Si Splashy BIG entra en contacto con alguna sustancia que pueda afectar las uniones de la base al asiento, asegúrese de que se limpian bien después de su uso. Consulte la Sección 04 para obtener información de seguridad y la Sección 05 para obtener más información sobre la limpieza y los cuidados.

SECCIÓN 02: Declaración de Conformidad

James Leckey Design Ltd., como fabricante exclusivo de la marca Firefly, declara que Splashy BIG cumple con los requisitos de la directiva de dispositivos médicos 93/42 / EEC. Splashy BIG ha recibido el marcado CE como dispositivo médico de Clase 1.

SECCIÓN 03: Términos de la Garantía

La garantía de Splashy BIG se aplica solo cuando el producto se utiliza de acuerdo con su uso previsto, siguiendo todas las especificaciones del fabricante. Se provee una garantía de un año con este producto fabricado por James Leckey Design Ltd.

El producto se nos puede devolver para la garantía, reparación o reemplazo hasta 12 meses a partir de su recepción. Una vez que se ponga en contacto con nosotros, organizaremos la recogida del producto a nuestro costo y, una vez devuelto, lo repararemos o reemplazaremos y se lo devolveremos en un plazo de 14 días. En todos los casos, es responsabilidad de los clientes asegurarse de que los productos que se devuelven estén adecuadamente embalados, preferiblemente en el embalaje original.

SECCIÓN 04: Información de Seguridad

1. Lea siempre las instrucciones de usuario completamente antes de usar el producto.
2. Los niños no deben dejarse desatendidos / sin supervisión en ningún momento durante el uso de este producto.
3. Si usa Splashy BIG en la playa, nunca deje a su hijo desatendido cerca del mar.
4. Compruebe que todos los componentes de Splashy BIG estén ensamblados de forma segura de acuerdo con las instrucciones del usuario antes de usarlos. Splashy BIG debe estar unido a la base en todo momento y colocarse sobre una superficie firme, sólida y estática. No use nunca Splashy BIG en una superficie inclinada.
5. El peso máximo del usuario para Splashy BIG es de 55 kg (121 libras). Esto nunca debe ser superado.

El incumplimiento de estas instrucciones puede poner a usted o al niño en riesgo.

6. Splashy BIG contiene piezas que podrían representar un peligro de asfixia para los niños pequeños. Verifique que todos los componentes estén ajustados y bien sujetos antes de usarlos, incluidos los cierres y las correas.

7. No modifique ni utilice con Splashy BIG en ningún momento componentes que no estén aprobados por Firefly. Esto puede poner a su hijo en riesgo y también puede invalidar su garantía.

8. Cuando utilice Splashy BIG en entornos que puedan tener tierra / arena / hierba o pequeñas partículas, asegúrese siempre de limpiar las uniones del Splashy BIG con la base después de cada uso para evitar cualquier obstrucción. Para volver a colocar la base, consulte la Sección 09.2.7.

9. Después de su uso, deje que Splashy BIG se seque completamente antes de guardarlo con cuidado. Splashy BIG debe mantenerse alejado de todas las fuentes directas de calor, incluidas las llamas, cigarrillos, calentadores eléctricos y de gas.

10. Limpie el producto con frecuencia, de acuerdo con la Sección 05 de este manual del usuario.

11. Complete los controles de mantenimiento con regularidad para asegurarse de que su producto esté en buenas condiciones de funcionamiento. Splashy BIG no debe utilizarse si alguna de las piezas está defectuosa.

12. Si tiene alguna duda sobre el uso seguro de Splashy BIG o la base del Asiento en el Suelo, o si alguna de las piezas falla, deje de usar el producto de inmediato y comuníquese con el servicio al cliente de Firefly llamando al Reino Unido 0800 318265 o República de Irlanda 1800 626020.

13. Los artículos promocionales suministrados con Splashy BIG no deben usarse sin supervisión.

14. Cuando utilice el estabilizador, asegúrese de que el estabilizador esté completamente bloqueado.

15. No es posible que brindemos asesoramiento especializado sobre el manejo y transporte, ya que las circunstancias serán diferentes para cada familia. Para obtener orientación sobre el manejo y transporte, hable con su terapeuta.

Un manejo y transporte incorrectos pueden causar lesiones a usted y a su hijo.

Le recomendamos que consulte con su terapeuta para obtener consejos acerca del manejo y transporte antes de usarlo.

SECCIÓN 05: Información sobre la Limpieza y Cuidados

Como mantenerlo

- Cuando limpie Splashy BIG, le recomendamos que use solo agua tibia y un detergente no abrasivo. Nunca utilice disolventes orgánicos o líquidos de limpieza en seco.
- No lave a máquina ni limpie con vapor los componentes de espuma de Splashy BIG, ya que puede hacer que la espuma pierda su forma y se distorsione.
- Recomendamos que no use ningún tipo de lociones medicinales prescritas en el agua del baño durante el proceso del baño, ya que esto puede contribuir a la descomposición de los materiales de Splashy BIG.
- Limpie la superficie de la bañera para eliminar cualquier residuo o suciedad antes de colocar la base en ella, asegurándose de que los pies de goma estén firmemente sujetos a la bañera
- Para quitar arena / tierra / hierba o cualquier pequeña partícula que pueda haber en las uniones de la base y el asiento, un ligero golpeteo de la zona hará se desalojen las partículas. Enjuáguelo bien para asegurarse de que no haya acumulación de partículas dentro de las uniones. Para obstrucciones persistentes en la Base, se puede empujar el pestillo con el dedo pulgar para quitar cualquier partícula y ayudar a liberarla.
- Si su asiento de baño entra en contacto con agua salada, enjuague bien todas las piezas con agua fresca y limpia.

Arnés de 5 puntos

El arnés Splashy BIG de 5 puntos se puede quitar y limpiar con agua jabonosa.

Base del asiento

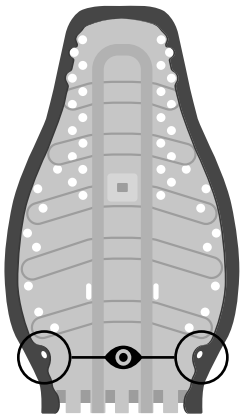
1. Asegúrese de que la parte inferior de la base del asiento y el estabilizador se limpien después de cada uso para garantizar sujeción en el fondo de la bañera.
2. Se puede usar agua y jabón para la limpieza diaria.
3. No utilice disolventes para limpiar la base del Asiento en el Suelo.

Asiento de espuma BIG Splashy, Respaldo y Soportes

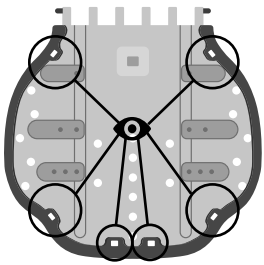
1. Se puede usar agua y jabón para la limpieza diaria.
2. Las cubiertas de espuma EVA se pueden quitar y lavar periódicamente para evitar la acumulación de residuos y suciedad.

Las cubiertas de espuma EVA de Splashy BIG se pueden quitar y lavar cada pocos meses.

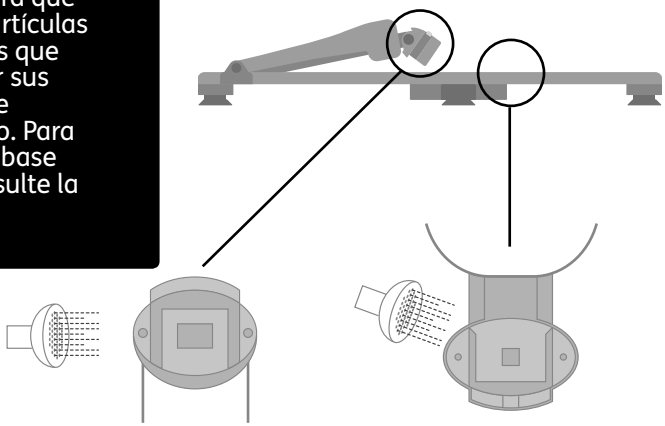
1. Las cubiertas de EVA están unidas por ocho ganchos. Dos en el respaldo y seis en el asiento.
2. Desmonte todos los ganchos a mano (no utilice herramientas).
3. Lave con agua jabonosa.
4. Asegúrese de que las cubiertas estén completamente secas antes de volver a colocarlas.
5. Asegúrese de que todos los ganchos estén asegurados cuando vuelva a colocar las cubiertas.



alquiler de ganchos



Si Splashy BIG se usa en entornos fuera del cuarto de baño (como la playa o el jardín), es importante enjuagarlo después de cada uso para que esté libre de partículas u obstrucciones que puedan afectar sus mecanismos de funcionamiento. Para volver a unir la base al asiento, consulte la Sección.



SECCIÓN 06: Inspección y Mantenimiento del Producto

Recomendamos que se realicen varias comprobaciones de Splashy BIG antes de cada uso para garantizar que el producto sea seguro.

Las verificaciones recomendadas se enumeran a continuación:

1. Asegúrese de que el respaldo y la base del asiento de Splashy BIG se hayan encajado firmemente juntos como se detalla en la Sección 09 de este manual.
2. Verifique que Splashy BIG esté correctamente fijado a la base y asegúrese de que esté estable y seguro en el baño antes de colocar al niño. (Nota: no se requiere el estabilizador para usar Splashy BIG en el baño.)
3. Asegúrese de que el arnés de 5 puntos y los soportes flexibles estén bien asegurados a Splashy BIG utilizando los accesorios de fijación.
4. Revise el arnés de 5 puntos y los topes de los soportes flexibles para detectar signos de desgaste o rotura.
5. Revise las hebillas y conexiones para buscar grietas o daños.
6. Compruebe que los cierres del Splashy BIG con la base y las conexiones estén libres de suciedad o residuos y sin signos de desgaste.



Si tiene alguna duda sobre el uso seguro de su producto Firefly o si alguna pieza falla, deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente lo antes posible.

Para todas las cuestiones relacionadas con el servicio, consulte el sitio web de Firefly www.fireflyfriends.com o póngase en contacto con Firefly en customer.enquiries @ fireflyfriends.com

SECCIÓN 07: Normas importantes

Asegúrese de que Splashy BIG esté bien seguro en el baño. Recline el respaldo en una posición de reclinación media para los niños que pueden ayudar con las transferencias o hay que meter al baño. Consulte la sección 09.6.

Se debe usar la reclinación completa para los niños que deben ser izados al baño. Esto debería hacer que las transferencias a Splashy BIG sean más fáciles.

Le recomendamos que coloque el arnés de 5 puntos y los soportes de los topes de Splashy BIG antes de colocar al niño en el asiento, sin embargo, se pueden ajustar, si es necesario, una vez que su hijo esté en el baño. Por favor, tenga cuidado y vigile a su hijo atentamente mientras se hacen modificaciones al asiento del baño.

Levantar y sacar a un niño del baño es una actividad que podría causarle lesiones de espalda. Le recomendamos que consulte con su terapeuta para obtener información sobre transferencias seguras (técnicas de movimiento y manejo) de su hijo dentro y fuera del baño.

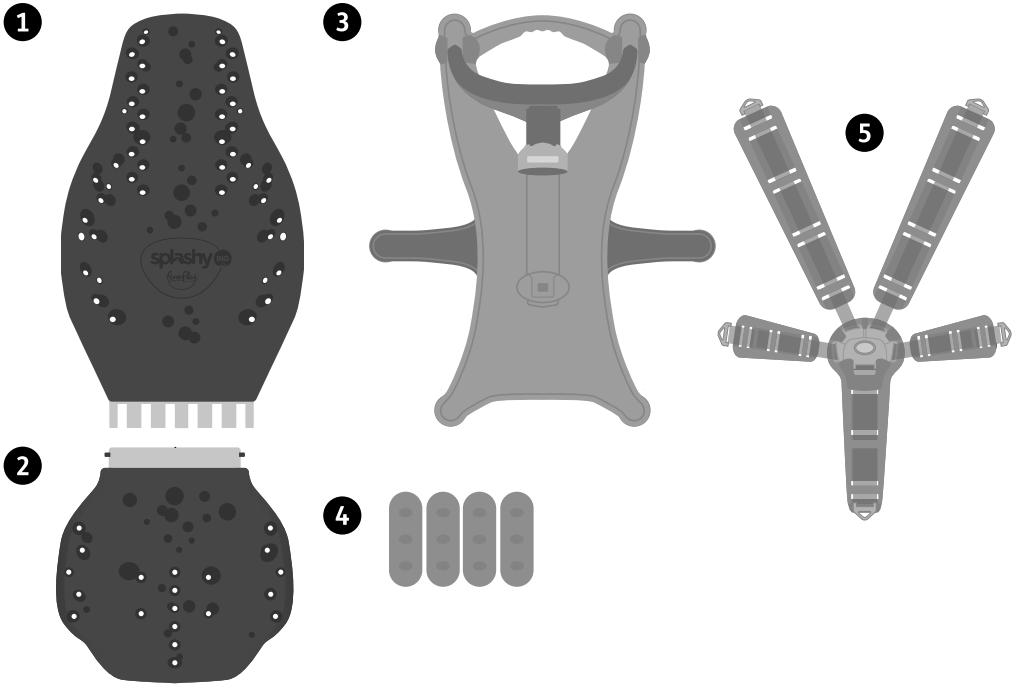
SECCIÓN 08: Reutilización de Productos Firefly

Asegúrese de que el producto se haya limpiado a fondo de acuerdo con la Sección 5 de este manual.

Asegúrese de que se suministra una copia del manual del usuario con el producto. Si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto Firefly o si alguna pieza falla, deje de usar el producto y contacte a nuestro departamento de servicio al cliente lo antes posible en UK 0800 318265 o República de Irlanda 1800 626020.

SECCIÓN 09: Instrucciones de Uso

09.1 Partes de Splashy BIG



Your Splashy BIG will arrive with the following parts:

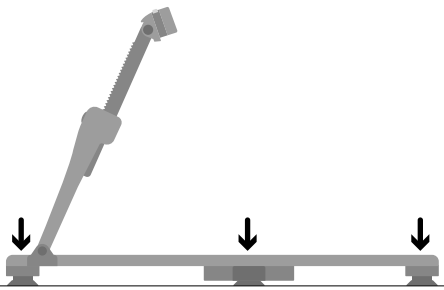
1. 1x Respaldo
2. 1x Asiento
3. 1x Base de asiento
4. 4x Soportes flexibles
5. 1x Correa Inguinal y 4x Correas de Arnés

09.2 Montaje de Splashy BIG

- Recomendamos encarecidamente que complete un “simulacro” con su hijo en Splashy BIG mientras usa ropa ligera para asegurar la colocación correcta del arnés y los soportes flexibles.
- Asegúrese de que su baño esté limpio y libre de residuos antes de colocar la base en el baño.
- Su Splashy BIG DEBE estar ensamblado ANTES de llenar el baño de agua. Recomendamos que llene el baño con una mezcla de agua fría y caliente para evitar daños a Splashy BIG.
- Consulte la sección 09.6.1 para obtener orientación sobre cómo colocar el brazo de reclinación en el Splashy BIG.

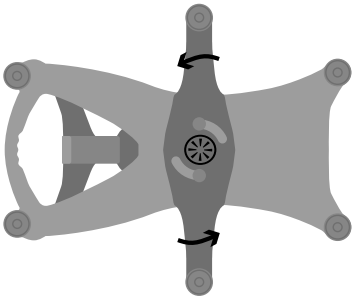
09.2.1 Colocación de la base.

La base debe colocarse siempre sobre una superficie firme, sólida y estática. Al colocar la base en la superficie elegida, es vital que todos los pies de goma estén en contacto con la superficie. Si bien el estabilizador no es necesario cuando se utiliza el Splashy BIG en la bañera, es importante asegurarse de que esté completamente girado a su posición de “bloqueo” cuando esté fuera de la bañera.



Continúa →

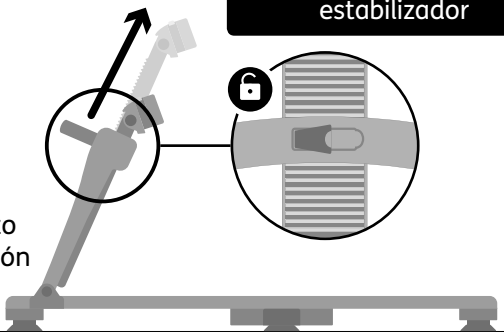
09.2.2 Uso de la Función Estabilizadora



Siempre use el estabilizador cuando Splashy BIG se use fuera del baño para limitar el riesgo de vuelco.

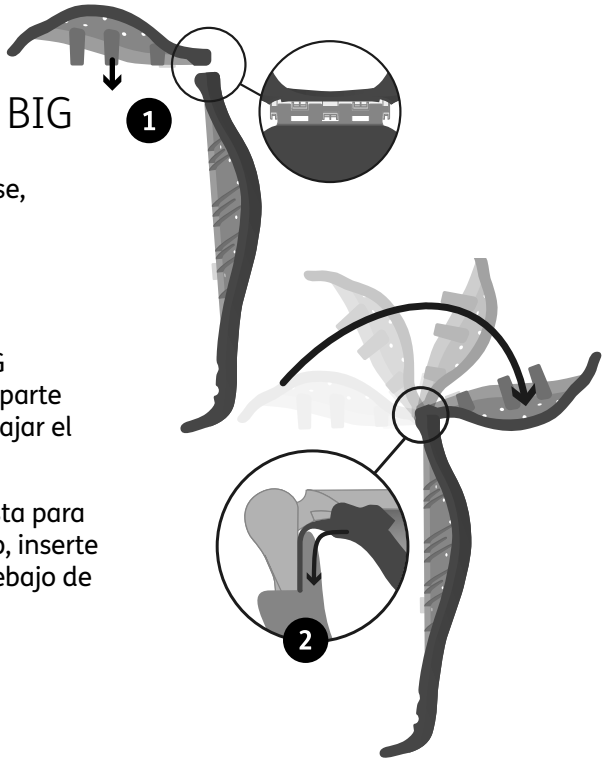
Escuche el clic audible al bloquear el estabilizador

09.2.3 Colocación de la base



Una vez que la base esté en su lugar, asegúrese de que el brazo de reclinación esté en su posición más alta.

09.2.4 Montaje del asiento Splashy BIG



1

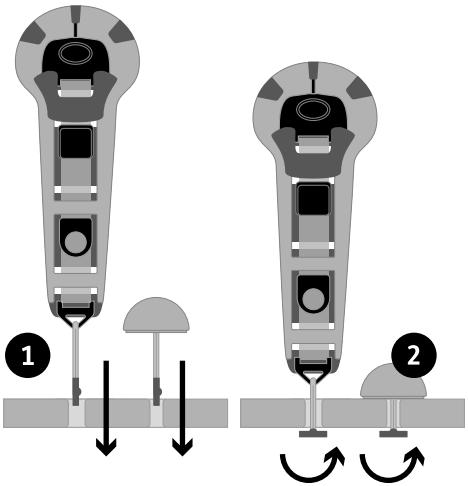
Antes de unir el Splashy BIG a la base, el respaldo y el asiento deben estar ensamblados.

2

Sostenga el respaldo de Splashy BIG verticalmente con las ranuras en la parte superior. Use la otra mano para encajar el asiento en las ranuras del respaldo.

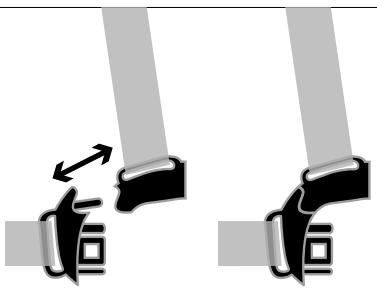
Gire el asiento en la dirección opuesta para bloquear la conexión. Una vez unido, inserte la tapa de espuma con la bisagra debajo de la cubierta del respaldo de espuma.

09.2.5 Montaje y Configuración del Arnés y Soportes flexibles

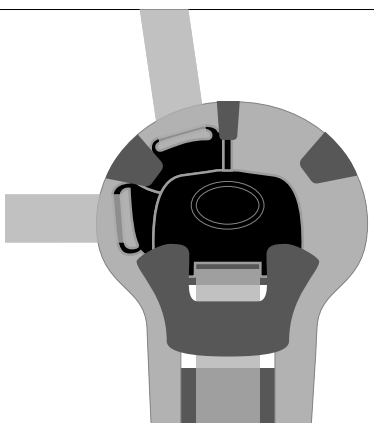


1. Para colocar cualquiera de las correas del arnés y los Soportes flexibles en el asiento y en el respaldo del Splashy BIG, coloque el enganche correspondiente en el agujero.
2. Asegúrelo girando el enganche hacia los lados debajo del asiento.

Para unir las correas del hombro y las correas laterales, siga este diagrama.

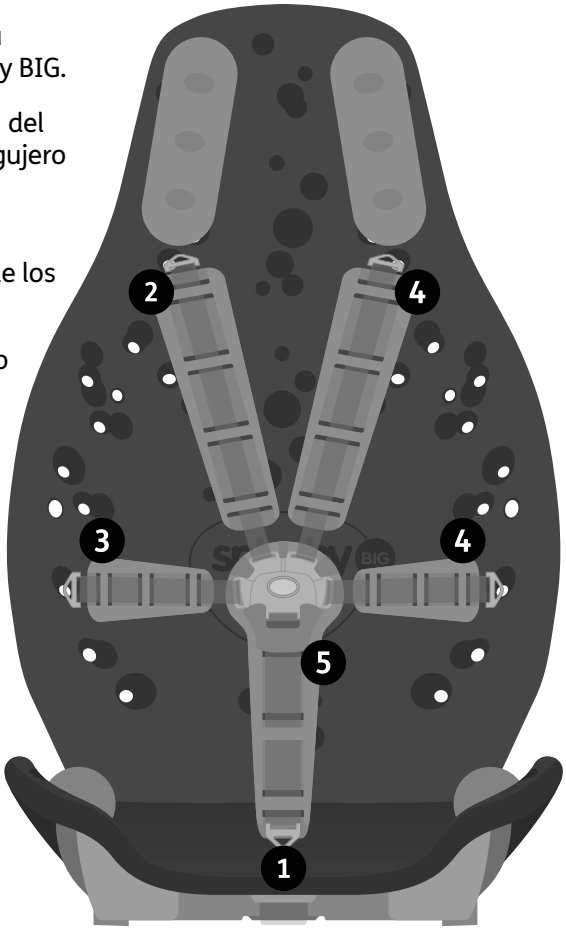


Para asegurarse de que coloca las correas en el lado correcto del Splashy BIG, la hebilla debe aparecer como se muestra en la imagen.

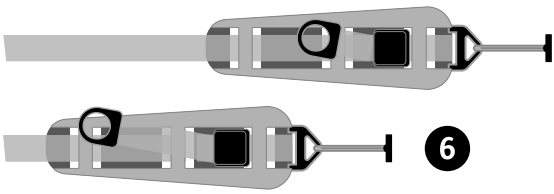


09.2.6 Configuración de Arneses de 5 puntos

1. Inserte el enganche de la correa inguinal en el asiento del Splashy BIG.
2. Inserte el enganche de la correa del hombro izquierdo a través del agujero a la altura correcta para su hijo.
3. Inserte el enganche de la correa lateral izquierda en un agujero de los paneles laterales del respaldo.
4. Repita el proceso para el hombro derecho y las correas laterales.
5. Una vez que todas las correas estén bien colocadas, conecte todas las correas juntas utilizando la hebilla para crear un arnés de 5 puntos.
6. Las correas se pueden ajustar completamente soltando la abrazadera, haciendo que la correa esté más ajustada o más suelta según se requiera. Asegúrese de que la abrazadera esté cerrada una vez que se haya ajustado la correa.

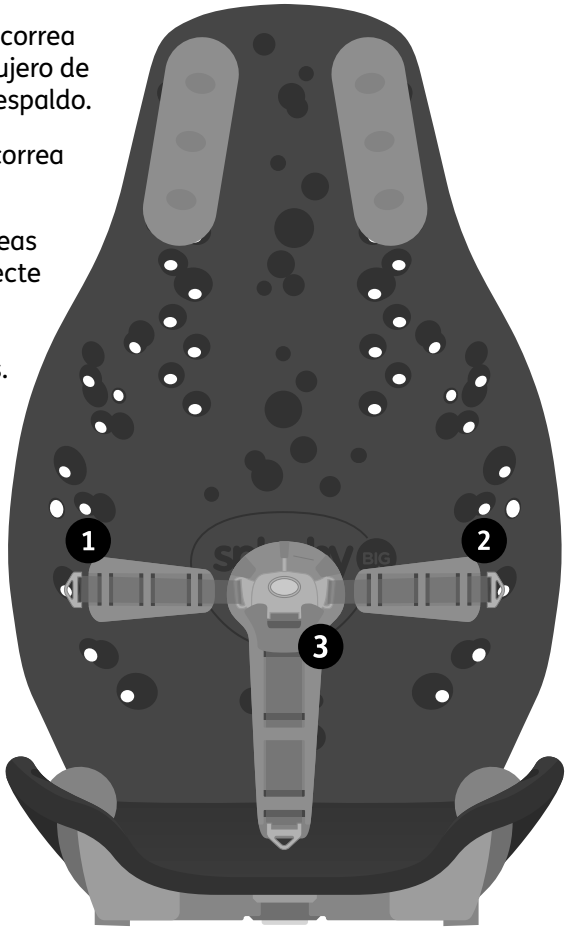


Consejo: cuando esté satisfecho con el ajuste, puede pasar la parte restante de la correa a través de la sección de espuma del arnés para mantenerla en su sitio.



09.2.7 Configuración del Arnés de 3 puntos

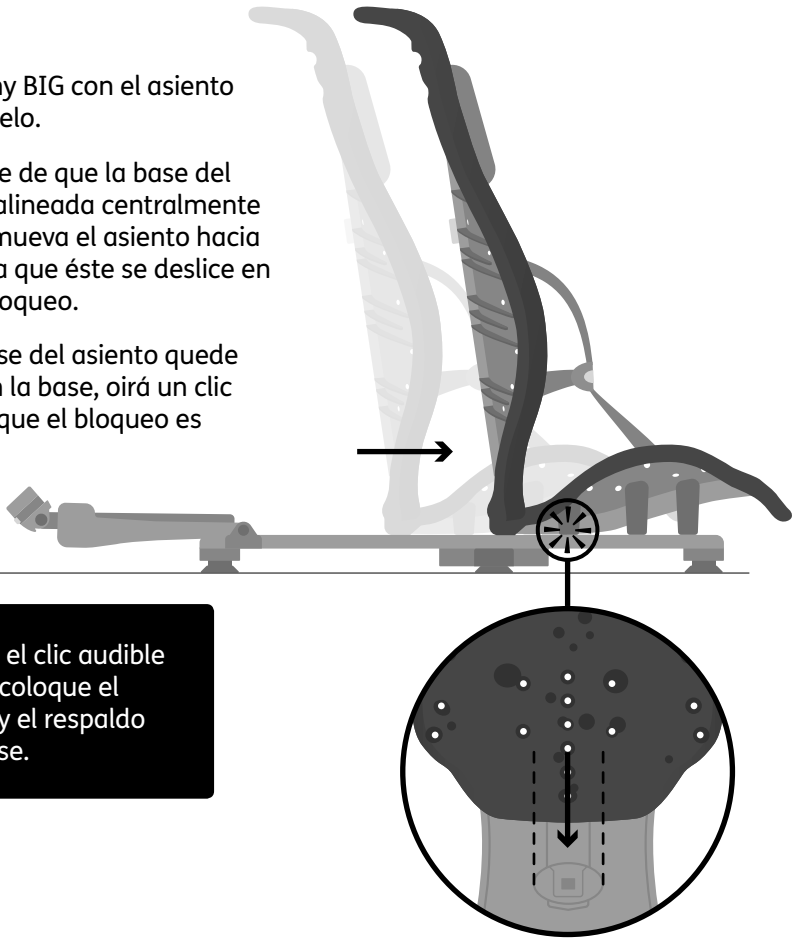
1. Inserte el enganche de la correa lateral izquierda en un agujero de los paneles laterales del respaldo.
2. Repita el proceso para la correa lateral derecha.
3. Una vez que todas las correas estén bien colocadas, conecte todas las correas juntas utilizando la hebilla para crear un arnés de 3 puntos.



No ajuste la configuración de un arnés de 5 puntos a un arnés de 3 puntos mientras el niño está en el asiento del baño

09.2.8 Fijación del asiento Splashy BIG a la base

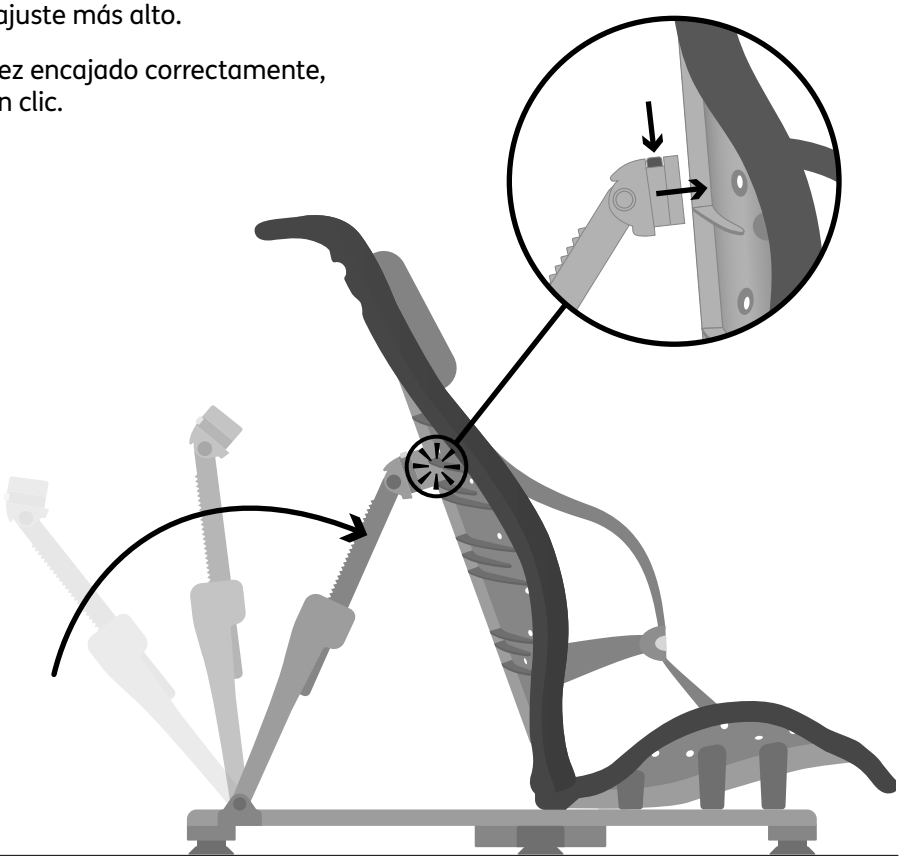
1. Baje el Splashy BIG con el asiento paralelo al suelo.
2. Asegurándose de que la base del asiento esté alineada centralmente con la base, mueva el asiento hacia adelante para que éste se deslice en el canal de bloqueo.
3. Cuando la base del asiento quede bloqueada en la base, oirá un clic que significa que el bloqueo es correcto.



Escuche el clic audible cuando coloque el asiento y el respaldo en la base.

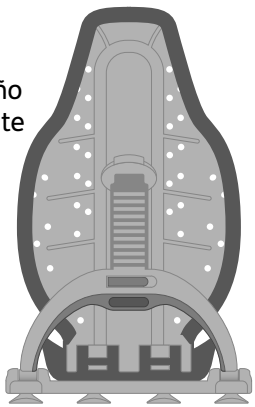
Antes de colocar el brazo de reclinación en el respaldo, asegúrese de que esté en el ajuste más alto.

Una vez encajado correctamente, oirá un clic.



Esta imagen muestra el aspecto del asiento del baño cuando está completamente ensamblado.

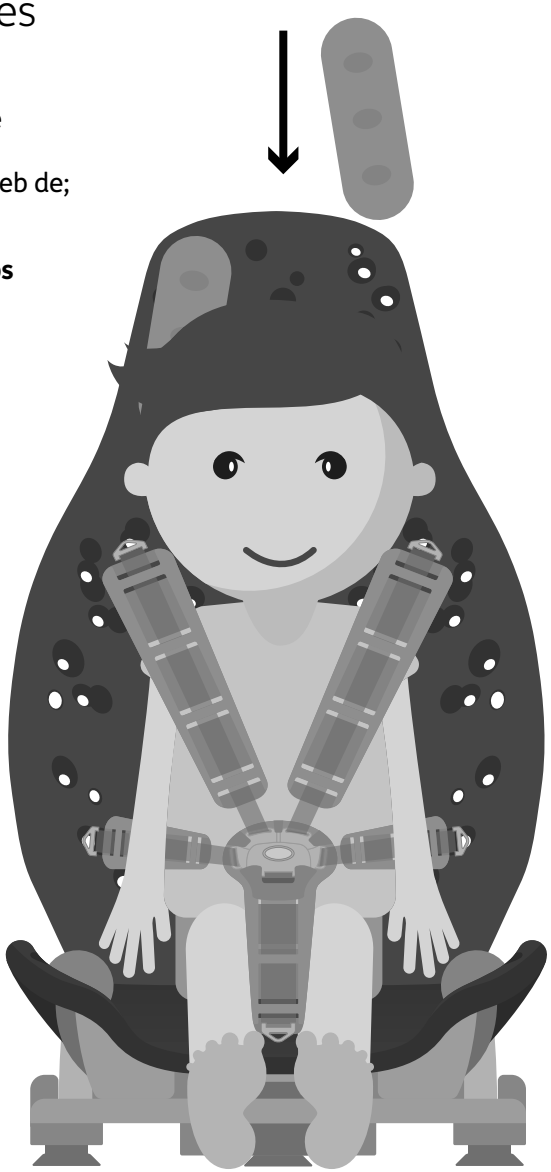
Ahora es seguro poner a su hijo en Splashy BIG.



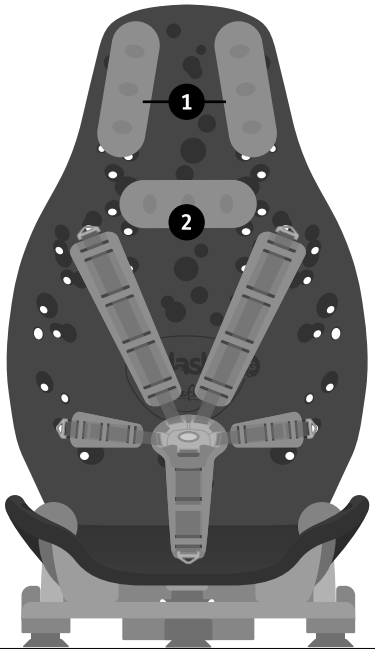
09.3 Soportes flexibles

Si cree que su hijo necesita más soporte en el Splashy BIG, puede comprar topes adicionales en la sección de Accesorios del sitio web de;

www.fireflyfriends.com/uk/ nuestros-productos # accesorios



09.3.1 Ajuste de los soportes flexibles para proporcionar apoyo en varios lugares



Los soportes se pueden utilizar como:

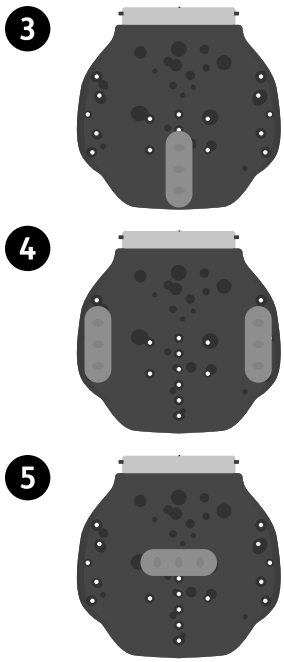
1. **Soportes para la cabeza:** coloque un tope en el lado derecho y otro en el izquierdo de la cabeza de su hijo

2. **Soporte para el cuello:** coloque un soporte de lado en la nuca de su hijo.

3. **Abductor:** coloque un tope entre las piernas de su hijo (ayuda a evitar que se crucen).

4. **Control de piernas:** coloque un tope en el lado derecho e izquierdo de las piernas de su hijo (ayuda a evitar que las piernas caigan por el lado del asiento del baño).

5. **Plataforma antideslizante**: coloque un tope de lado en la base de la silla de baño por delante de las nalgas del niño (ayuda a prevenir que el niño se escurra hacia delante en el asiento). Algunos niños pueden sentirse más cómodos sentados en Splashy BIG si se coloca un tope frente a la correa inguinal.



09.4 Ajuste del Arnés para el Lavado

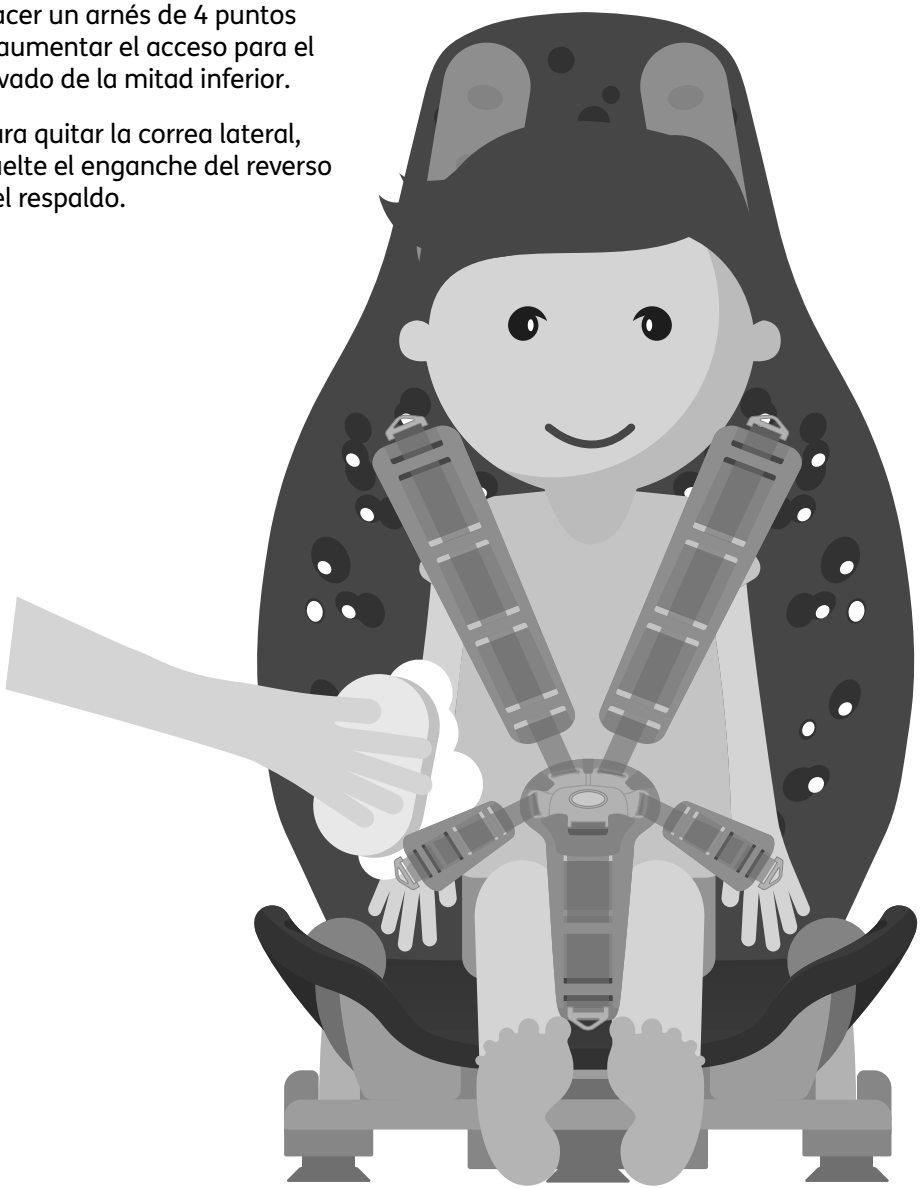
Retire una correa de hombro para hacer un arnés de 4 puntos y aumentar el acceso al lavado.

Para quitar la correa del hombro, suelte el enganche en el reverso del respaldo.

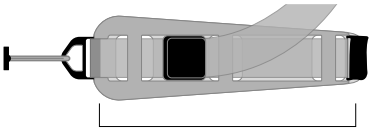


Retire una correa lateral para hacer un arnés de 4 puntos y aumentar el acceso para el lavado de la mitad inferior.

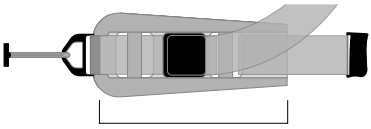
Para quitar la correa lateral, suelte el enganche del reverso del respaldo.



09.5 Acortar las Correas Laterales y de los Hombros.



Tamaño estándar



Tamaño reducido

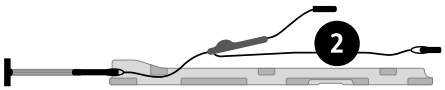
En algunos casos, es posible que desee reducir el tamaño de los soportes laterales y para los hombros para adaptarlos a un niño más pequeño con Splashy BIG.

---

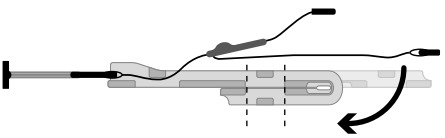
1 Cuando llegue su Splashy BIG, las correas se verán como en el diagrama que se muestra. Para ajustar las correas a un tamaño más pequeño, siga estas instrucciones.



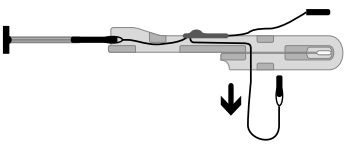
2 Retire la sección marcada de la correa de la espuma.



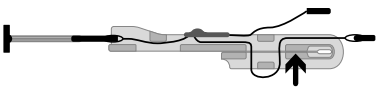
3 Doble el extremo más delgado de la espuma hacia atrás y asegúrese de que las aberturas estén alineadas.



4 Meta las correas a través de la primera abertura en la espuma doblada.

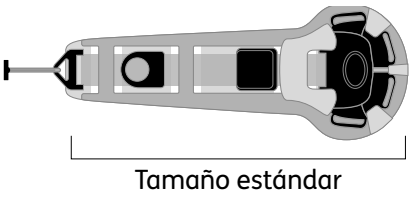


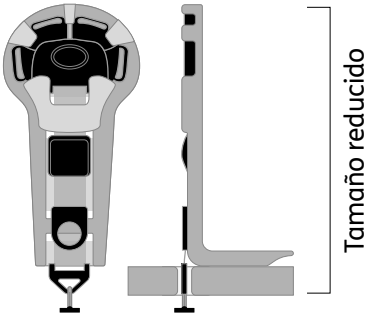
5 Una vez que las haya pasado por completo, métalas por la segunda abertura y tire para apretar.



09.5.1 Reducción de la Correa Inguinal

En algunos casos, es posible que desee reducir el tamaño de la correa inguinal para adaptarla a un niño más pequeño utilizando Splashy BIG.

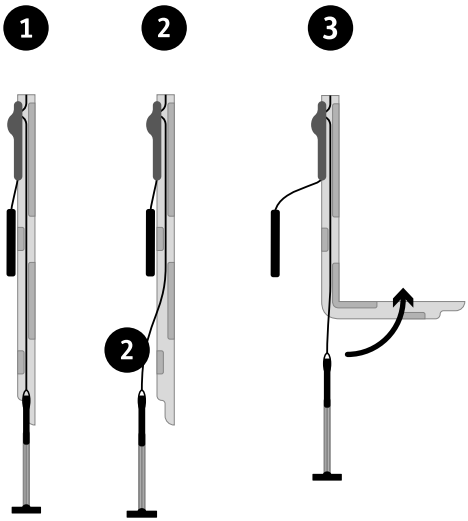




1. La correa inguinal se verá como muestra el diagrama cuando llegue. Para ajustar las correas a un tamaño más pequeño, siga estas instrucciones.

2. Retire la sección marcada de la correa de la espuma.

3. Doble la espuma hacia atrás para crear una correa inguinal más pequeña e introduzca el enganche hacia atrás a través del agujero en la base del asiento.



09.6 Posiciones de Reclinación Recomendadas

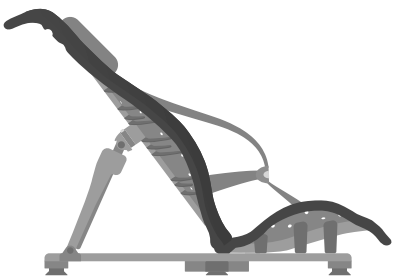
Posición vertical: si su hijo tiene una buena tolerancia para sentarse y control del tronco, es posible que pueda usar una posición sentada vertical.



Posición de reclinación media: recomendamos que Splashy BIG se coloque en una posición de reclinación media si su hijo necesita que se le ponga en el asiento del baño.



Posición de reclinación completa: recomendamos que Splashy BIG se coloque en la posición de reclinación completa para facilitar la transferencia, si su hijo necesita ser izado al asiento del baño.

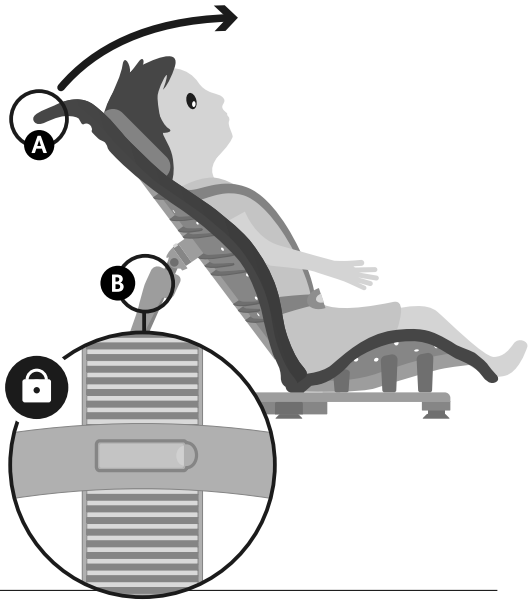


09.6.1 Uso de la función de reclinación de Splashy BIG

Una vez que su hijo esté completamente seguro y apoyado, se puede usar la función de reclinación de Splashy BIG.

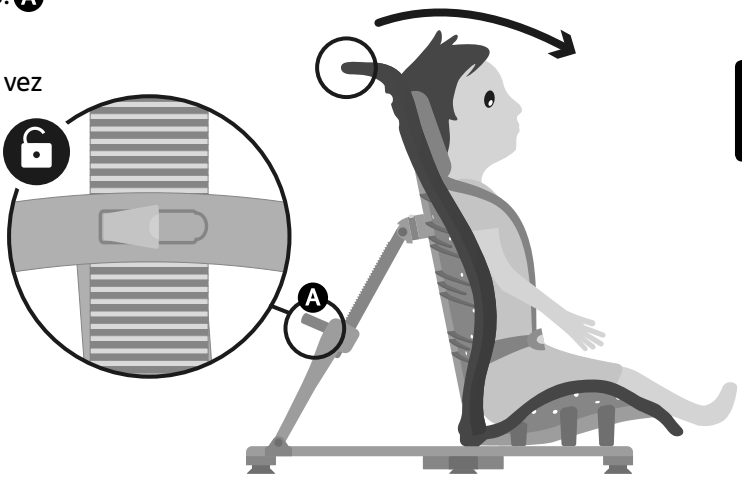
Tenga cuidado al alterar el ángulo de reclinación. Debe tratar de hacer que este movimiento sea lo más suave posible para reducir la ansiedad que pueda sentir el niño.

Para llevar a Splashy BIG a una posición más vertical, coloque una mano en el asa del Splashy BIG **A** en la parte superior del respaldo como apoyo, y la otra mano en el clip verde en el brazo de reclinación de la base. **B**



Suelte el clip y coloque el asiento del baño en una posición vertical que sea adecuada para su hijo. **A**

Fije el clip a la base. Escuchará un clic una vez esté completamente enganchado.

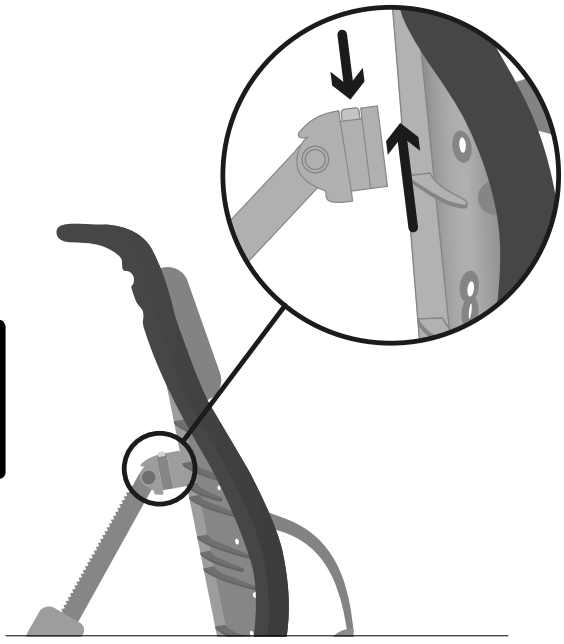


09.7 Retirar Splashy BIG del baño después de usarlo y desmontarlo

No retire el Splashy BIG de la bañera antes de desenganchar el asiento de la base, ya que esto puede generar tensión en las uniones.

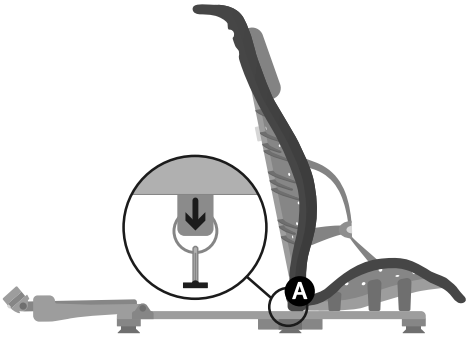
Suelte y saque al niño de Splashy BIG y vacíe el baño.

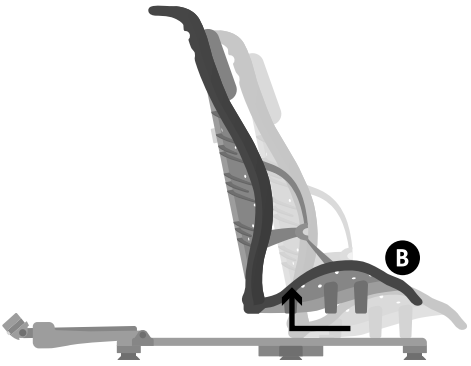
> Consulte la Sección 7 para obtener orientación sobre cómo hacer esto de manera segura.



Para liberar Splashy BIG de la base, presione el botón verde en el brazo de reclinación y tire del respaldo hacia adelante.

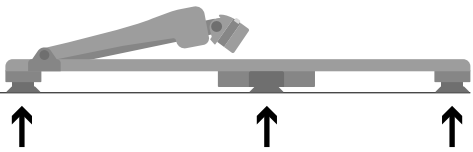
Para liberar el asiento, **A** tire de la lengüeta de plástico verde y deslícelo hacia atrás, luego levante el Splashy BIG de la base. **B**



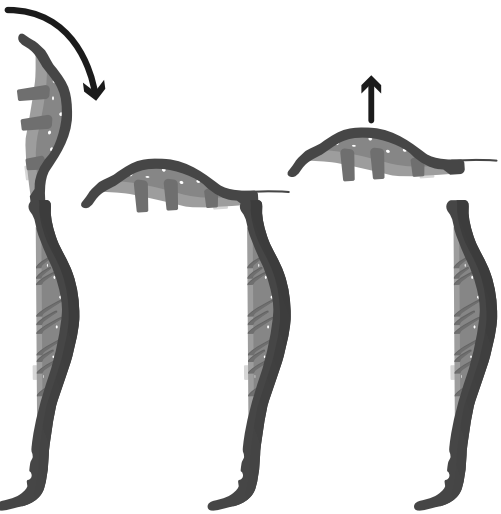


Asegúrese de no forzar el asiento del baño, ya que esto puede generar tensión en las uniones.

Para quitar la base del baño, deslice suavemente su mano debajo de los pies de goma y se liberarán. (no use herramientas)



Coloque Splashy BIG de costado y separe el asiento del respaldo sujetando la base del asiento hacia atrás para liberar el mecanismo de la bisagra.



El incumplimiento de estas instrucciones puede invalidar su garantía.

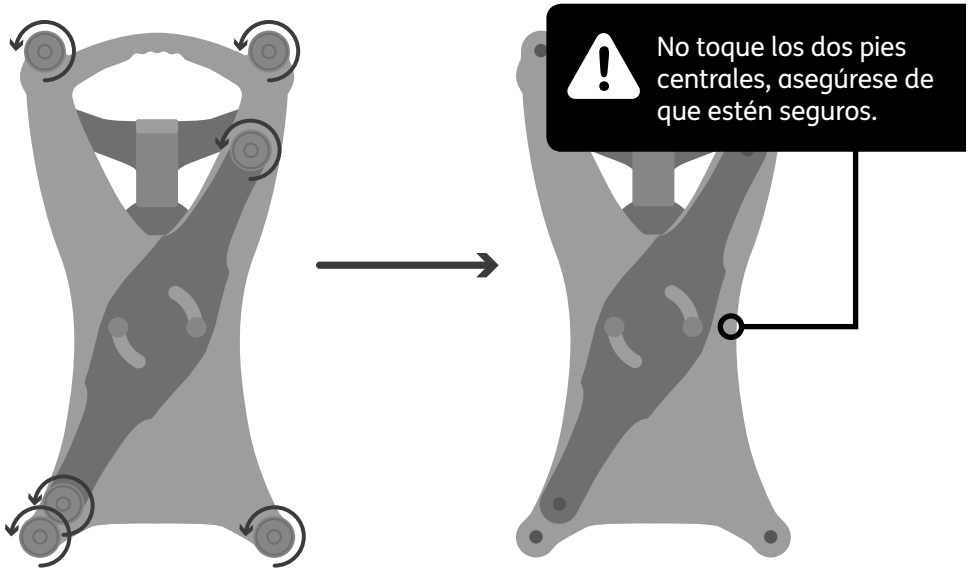
09.8 Escurrir y Secar

Asegúrese siempre de limpiar / lavar el Splashy BIG antes de permitir que se seque y almacene.

La base se puede secar. (Consulte la Sección 05 para obtener más información).

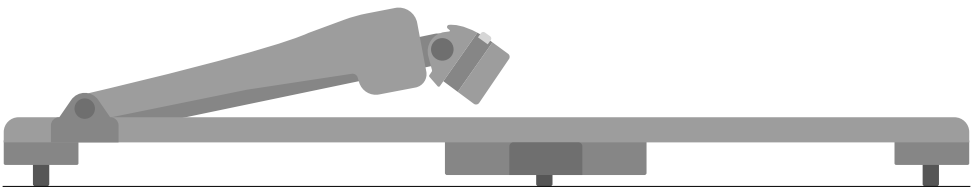
Para guardar la base cuando no esté en uso, deslice el brazo de reclinación hacia abajo a la posición más baja y colóquelo en posición horizontal.

09.9: Pies sin ventosa para la base



1 Retire los 6 pies de ventosa de la base.

2 Añada los pies sin ventosa atornillando en el sentido de las agujas del reloj.



3 Asegúrese de que todos los pies estén enganchados y que la base quede plana

No use Pies sin ventosa en el baño o la ducha. Por favor, use los pies de ventosa originales del Floositter.

10: Información sobre Medidas

Información técnica del asiento de baño Splashy BIG	
Altura del respaldo	720mm (28.5 pulgadas)
Anchura del respaldo	450mm (17.5 pulgadas)
Profundidad del asiento	400mm (15.5 pulgadas)
Anchura del asiento	450mm (17.5 pulgadas)
Anchura de la base	420mm (16.5 pulgadas)
Anchura de la base con estabilizador	665mm (26 pulgadas)
Longitud de la base	795mm (31 pulgadas)
Peso máximo	55kg (121libras)
Age range	7–14 años

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare Splashy BIG. Le istruzioni possono essere scaricate insieme a video, diagrammi ed altri utili contenuti dal nostro sito **www.fireflyfriends.com**

Contenuti

01 Destinazione d'Uso p.89
02 Dichiarazione di Conformità p.90
03 Termini di Garanzia p.90
04 Informazioni sulla Sicurezza p.91
05 Informazioni sulla Pulizia e sulla Manutenzione p.92
06 Ispezione ed Assistenza del Prodotto p.94
07 Linee Guida Importanti p.95
08 Ri-assegnare i Prodotti Leckey p.95
09 Istruzioni d'Uso p.96
10 Informazioni sulle Misure del Prodotto p.115

SEZIONE 01: Destinazione d'Uso

La seduta Splashy BIG per il bagno dona supporto a bambini con disabilità che necessitano un supporto del tronco e della testa durante il bagno. Per struttura, sicurezza e supporto è essenziale che Splashy BIG sia attaccato tutto il tempo al floorsitter.

Splashy BIG è stato disegnato per bambini di età compresa approssimativamente tra i 7 ed i 14 anni e con un peso non superiore ai 55kg (121lbs).

Lo schienale, la seduta ed il floorsitter si assemblano facilmente ed in sicurezza tra loro – consultare la Sezione 09 del manuale per ulteriori informazioni.

I bambini non devono essere lasciati incustoditi/ senza supervisione nello Splashy BIG in nessun caso perchè corrono il rischio di annegare o di farsi male.

Raccomandiamo che un adulto ispezioni il prodotto seguendo quanto riportato nella Sezione 06 del manuale per assicurarsi che il prodotto sia sicuro. Firefly Friends Ltd. e James Leckey Design Ltd. non si assumono alcuna responsabilità se il prodotto viene utilizzato in maniera differente dall'uso cui è destinato. Qualora ci fossero dubbi contattare i customer services Firefly UK 0800 318265 o Repubblica D'Irlanda 1800 626020

Le attività giornaliere testate ed approvate da Firefly Friends Ltd e da James Leckey Design Ltd sono:

1. Nella vasca o nella doccia

2. Per attività in acqua

L'utilizzo di Spashy BIG fuori dal bagno (come ad esempio nel giardino o sulla spiaggia) deve essere valutato anticipatamente. Bisogna tenere conto che Splashy BIG contiene delle connessioni tra la seduta ed il floorsitter che possono essere compromesse da piccole particelle e/o ostruzioni (come ad esempio terra, erba o sabbia). Se Spashy BIG entra in contatto con qualsiasi tipo di sostanza che potrebbe danneggiare le connessioni tra seduta e floorsitter assicurarsi che venga risciacquato attentamente dopo l'uso. Consultare la Sezione 04 per Informazioni sulla Sicurezza e la sezione 05 per ulteriori informazioni sulla pulizia e la manutenzione.

SEZIONE 02: Dichiarazione di Conformità

Il produttore, James Leckey Design Ltd., dichiara, sotto la propria e unica responsabilità per il brand Firefly, che Splashy BIG è conforme ai requisiti della direttiva medica sui dispositivi medici 93/42/EEC. Splashy BIG è un prodotto certificato CE contrassegnato come dispositivo medico di Classe 1.

SEZIONE 3: Termini di Garanzia

La garanzia di Splashy BIG si applica solo se il prodotto viene utilizzato in conformità all'uso previsto e seguendo le indicazioni del produttore. Un anno di garanzia è previsto per questo prodotto James Leckey Design Ltd.

I prodotti posso esserci restituiti per garanzia, riparazione o sostituzione fino a dodici mesi dalla data d'acquisto indicata sullo scontrino.

Una volta contattati, sarà nostro compito ritirare, riparare o sostituire i prodotti e restituirli al mittente entro 14 giorni. Il costo del ritiro dei prodotti è a nostro carico. Sarà invece responsabilità del cliente assicurarsi che i prodotti restituiti siano imballati accuratamente, preferibilmente nella confezione originale.

SEZIONE 04: Informazioni sulla Sicurezza

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'utilizzo.
2. I bambini non devono mai essere lasciati incustoditi/senza supervisione mentre utilizzano il prodotto.
3. Se si utilizza Splashy BIG in spiaggia non lasciare mai il proprio bambino incustodito vicino al mare.
4. Controllare che tutti i componenti dello Splashy BIG siano assemblati correttamente e secondo le istruzioni prima dell'uso. Splashy BIG deve essere sempre connesso alla base floorsitting e posizionato su una base ferma, solida e statica. Non posizionare mai Splashy BIG su una superficie spiovente.
5. Il peso Massimo dell'utente di Splashy BIG è di 55kg (121lbs) e non deve essere mai superato.

La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere a rischio la salute del bambino e del genitore.

6. Splashy BIG contiene parti che potrebbero costituire rischio di soffocamento per bambini piccoli. Controllare che tutti i componenti siano ben assicurati e agganciati prima dell'uso – perni e cinghie compresi.

7. Non modificare Splashy BIG o utilizzare componenti che non siano approvati da Firefly perché ciò potrebbe mettere a rischio la salute del vostro bambino ed invalidare la garanzia.

8. Quando si utilizza Splashy BIG in ambienti con terra/sabbia/erba o con piccoli componenti assicurarsi di pulire attentamente floorsitter e la seduta dopo ogni utilizzo al fine di prevenire eventuali ostruzioni. Per riconnettere floorsitter alla seduta consultare la sezione 09.2.7

9. Dopo ogni utilizzo lasciare asciugare completamente Splashy BIG prima di riporlo. Splashy BIG deve essere tenuto lontano dalle fonti di calore dirette comprese fiamme libere, sigarette, stufe elettriche e a gas.

10. Pulire il prodotto regolarmente secondo quanto contenuto nella Sezione 5 di questo manuale di istruzioni.

11. Effettuare regolarmente controlli di manutenzione per assicurarsi che il prodotto funzioni correttamente. Non utilizzare Splashy BIG se una o più parti risultano essere danneggiate.

12. Qualora ci fossero dubbi sulla persistenza dell'uso in sicurezza di Splashy BIG o nel caso in cui alcune sue parti dovessero rompersi, si prega di interrompere l'utilizzo del prodotto e contattare i customer services Firefly UK 0800 318265 o Repubblica D'Irlanda 1800 626020.

13. Qualsiasi articolo promozionale fornito insieme a Splashy BIG non deve essere utilizzato senza la supervisione di un adulto.

14. Quando si utilizza lo stabilizzatore assicurarsi che sia completamente bloccato.

15. Non ci è possibile fornire indicazioni su movimenti specializzati e consigli di manipolazione in quanto le circostanze variano da famiglia in famiglia. Per istruzioni sul movimento e manipolazione consultare il proprio terapista.

Movimenti e manipolazioni improprie possono mettere a rischio la vostra incolumità e quella del vostro bambino.

Vi consigliamo di consultare il vostro terapista per i movimenti e le manipolazioni da effettuare.

SEZIONE 5: Informazioni sulla Pulizia e la Manutenzione

How to Maintain

- Per pulire Splashy BIG raccomandiamo di utilizzare acqua tiepida ed un detergente non abrasivo. Mai utilizzare solventi organici o detergenti a secco.
- Non lavare a macchina o pulire a vapore i componenti in foam di Spashy BIG perché il foam potrebbe perdere forma e curvarsi.
- Raccomandiamo di non utilizzare qualsiasi tipo di lozioni mediche nell'acqua mentre si fa il bagno al bambino perché ciò potrebbe contribuire alla rottura dei materiali di Splashy BIG.
- Ripulire la superficie dallo sporco o da qualsiasi residuo prima di attaccare ad esse il floorsitter ed assicurarsi che i piedini in gomma aderiscano perfettamente alla vasca da bagno.
- Per rimuovere sabbia/terra/erba o piccole particelle che possono trovarsi nelle connessioni tra il floorsitter e la seduta colpire leggermente l'area per far fuoriuscire le particelle. Risciacquare accuratamente per essere sicuri che non rimangano particelle nelle connessioni. Per blocchi resistenti sul floorsitter spingere il chiavistello con il pollice per rimuovere le particelle.
- Se la sedia per il bagno entra in contatto con l'acqua salata risciacquare ogni suo componente con acqua fresca e pulita.

Imbracatura a 5 punti

L'imbracatura a 5 punti di Splashy BIG può essere rimossa e lavata con acqua saponata.

Unità Floorsitter

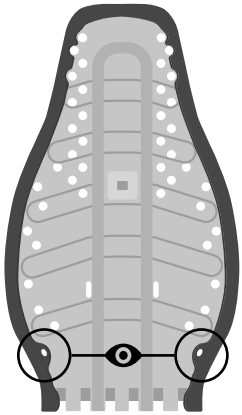
1. Assicurarsi che la base del floorsitter e lo stabilizzatore vengano puliti dopo ogni utilizzo ed assicurarsi che sia ben fissato alla vasca da bagno.
2. Sapone ed acqua possono essere utilizzati per una pulizia quotidiana.
3. Non utilizzare solventi per pulire l'unità floorsitter.

Splashy BIG Seduta in Foam, Schienale e Supporti

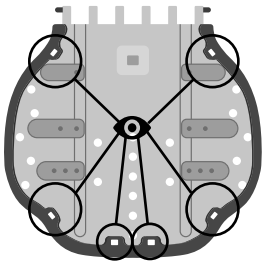
1. Sapone ed acqua possono essere utilizzati per una pulizia quotidiana.
2. I rivestimenti in Foam EVA possono essere rimossi e lavati periodicamente per evitare un accumulo di residui e sporcizia.

I rivestimenti in Foam EVA possono essere rimossi e lavati più volte all'anno.

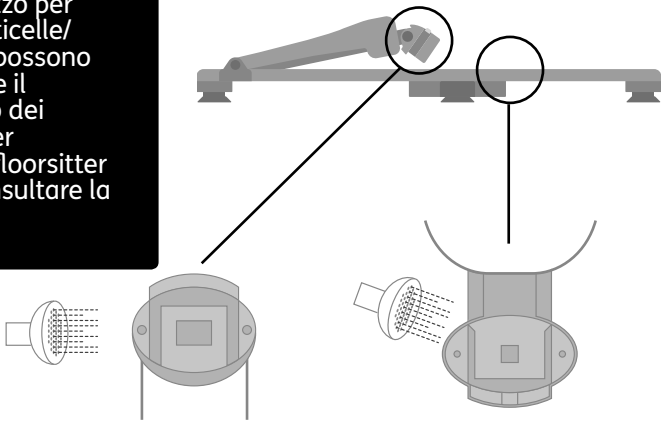
1. I rivestimenti EVA sono attaccati tramite otto ganci. Due sul retro della seduta e sei alla base della seduta.
2. Sganciare i ganci con le mani (non utilizzare strumenti).
3. Lavare utilizzando acqua saponata.
4. Assicurarsi che i rivestimenti siano completamente asciutti prima di riagganciarli.
5. Assicurarsi che tutti i ganci siano ben saldi una volta riposizionati i rivestimenti.



Hook locations



Se si utilizza Splashy BIG in ambienti diversi dal bagno (ad esempio la spiaggia o un giardino) è importante risciacquarlo dopo ogni utilizzo per ripulirlo da particelle/ ostruzioni che possono compromettere il funzionamento dei meccanismi. Per riconnettere il floorsitter alla seduta consultare la Sezione 09.2.6



SEZIONE 06: Ispezione ed assistenza del Prodotto

Raccomandiamo di effettuare una serie di controlli prima di ogni utilizzo di Spashy BIG e di assicurarsi che il prodotto sia sicuro.

I controlli da effettuare sono di seguito elencati:

1. Assicurarsi che schienale e seduta di Splashy BIG siano perfettamente incastrati tra loro come indicato nella Sezione 09 di questo manuale.
2. Controllare che Splashy BIG sia fissato correttamente alla base Floorsitter ed assicurarsi che sia stabile e sicuro prima di posizionare il bambino al suo interno. (NB: lo stabilizzatore non è richiesto se si utilizza Splashy BIG nella vasca.)
3. Assicurarsi che l'imbragatura a 5 punti ed i supporti paracolpi siano fissati allo Splashy BIG utilizzando l'apposita attrezzatura.
4. Controllare che l'imbracatura a 5 punti ed i supporti paracolpi non siano usurati o danneggiati.
5. Controllare che fibbie e perni non siano rotti o danneggiati.
6. Controllare che Splashy BIG e le connessioni ed i chiavistelli del Floorsitter siano liberi da sporco e detriti e che non siano usurati o danneggiati.



In caso di dubbio sull'utilizzo in sicurezza del vostro prodotto Firefly o nel caso in cui alcune sue parti dovessero rompersi, si prega di interrompere l'uso del prodotto e contattare il nostro customer service o il rivenditore locale il prima possibile.

Per tutti servizi collegati alla distribuzione consultare il sito Internet Firefly www.fireflyfriends.com o contattare Firefly all'indirizzo email customer.enquiries@fireflyfriends.com

SEZIONE 07: Linee Guida Importanti

Controllare che Splashy BIG sia ben fissato nella vasca da bagno. Reclinare lo schienale in una posizione intermedia per bambini che devono essere trasferiti o inseriti nella vasca. Consultare la sezione 09.6.

La reclinazione totale deve essere utilizzata per bambini che devono essere sollevati dalla vasca. Questo rende il trasferimento del bambino nello Splashy BIG più facile.

L'imbragatura a 5 punti ed i supporti paracolpi della Splashy BIG devono essere indossati prima che il bambino venga posizionato nella seduta e devono essere regolati, se necessario, una volta che il bambino è posizionato nella vasca. Esercitare la massima attenzione e monitorare il bambino da vicino mentre vengono effettuate le modifiche alla seduta della vasca.

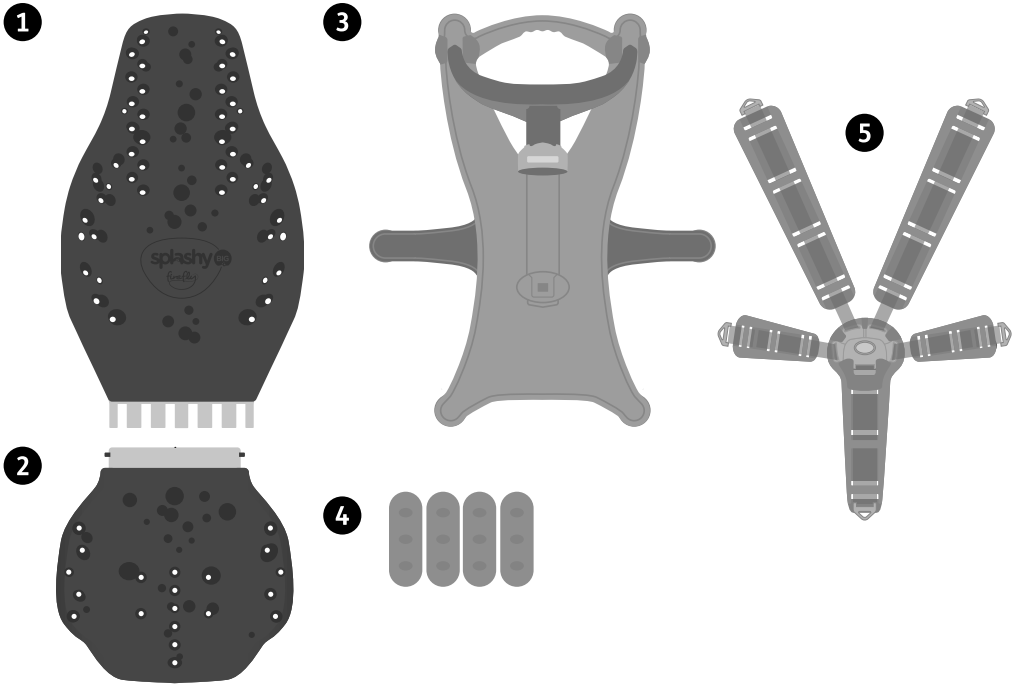
Sollevare il bambino dalla e nella vasca è un'attività che potrebbe danneggiare la vostra schiena. Vi raccomandiamo di chiedere consigli al vostro terapista al fine di effettuare un trasferimento sicuro (tecniche di trasferimento e di manipolazione) del vostro bambino dalla e nella vasca.

SEZIONE 08: Ri-assegnare i Prodotti Leckey

Assicurarsi che il prodotto sia stato pulito secondo la Sezione 5 di questo manuale. Assicurarsi che una copia del Manuale di Istruzioni sia fornita insieme al prodotto. In caso di dubbi relativi alla persistenza dell'uso sicuro del vostro prodotto Firefly o nel caso in cui alcune parti dovessero rompersi, si prega di interrompere l'uso del prodotto e contattare il nostro customer service il prima possibile ai numeri UK 0800 318265 o Repubblica D'Irlanda 1800 626020.

SEZIONE 09: Istruzioni d'Uso

09.1 Componenti Splashy BIG



Il vostro Splashy BIG
vi arriverà dotato di:

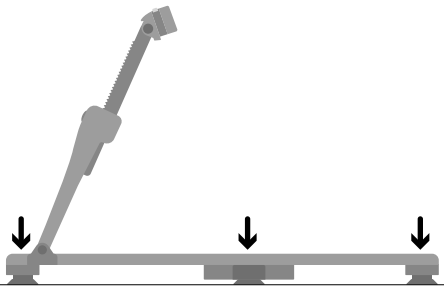
1. 1x Schienale
2. 1x Seduta
3. 1x Unità base Floorsitter
4. 4x Supporti paracolpi
5. 1x Cintura inguinale e 4x Cinghie per imbracatura

09.2 Assembrare Splashy BIG

- È consigliabile provare a posizionare il bambino nello Spashy BIG fuori dalla vasca facendogli indossare abiti leggeri per essere sicuri di posizionare correttamente l'imbragatura ed i supporti paracolpi.
- Assicurarsi che la vasca da bagno sia pulita e senza alcun residuo prima di posizionare al suo interno il floorsitter.
- Lo Spashy BIG DEVE essere assemblato PRIMA di riempire la vasca d'acqua. È consigliabile miscelare acqua calda e fredda per riempire la vasca per evitare danneggiamenti dello Splashy BIG.
- Consultare la sezione 09.6.1 per informazioni su come posizionare il bracciolo reclinabile sullo Splashy BIG

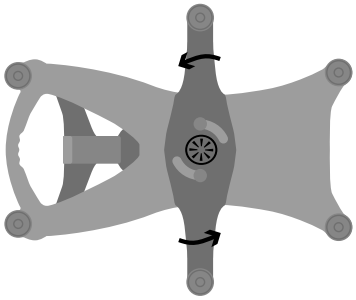
09.2.1 Posizionamento del floorsitter

Il floorsitter deve essere sempre posizionato su di una superficie ferma, solida e statica. Quando si posiziona il floorsitter sulla superficie è necessari che tutti i piedini in gomma siano in contatto con la superficie. Mentre lo stabilizzatore non è necessario se si utilizza Splashy BIG nella vasca da bagno, è importante che questo sia completamente rotato su "locked" quando lo Splashy BIG si trova fuori dalla vasca da bagno.



Continua →

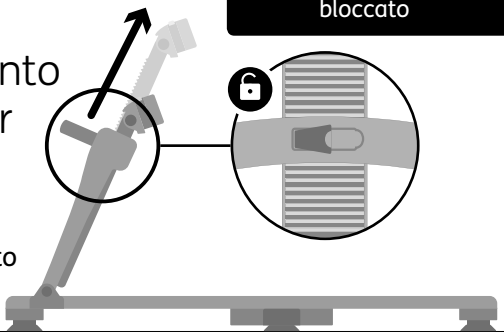
09.2.2 Utilizzare le funzioni dello stabilizzatore



Utilizzare sempre lo stabilizzatore quando Splashy BIG viene utilizzato fuori dalla vasca da bagno per limitare qualsiasi rischio di ribaltamento.

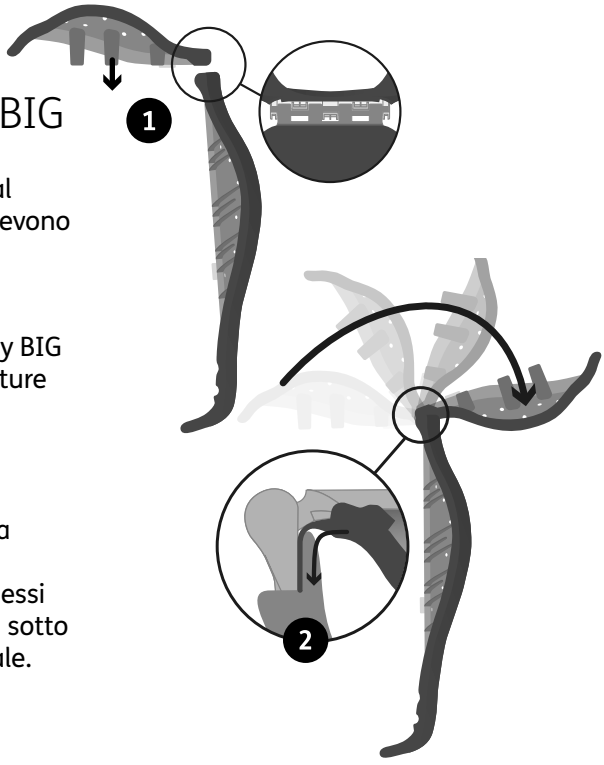
Un "click" sonoro indica che lo stabilizzatore è bloccato

09.2.3 Posizionamento del floorsitter



Una volta che il floorsitter è posizionato assicurarsi che il bracciolo reclinabile sia bloccato nella posizione più alta.

09.2.4 Assemblare la seduta Splashy BIG



1

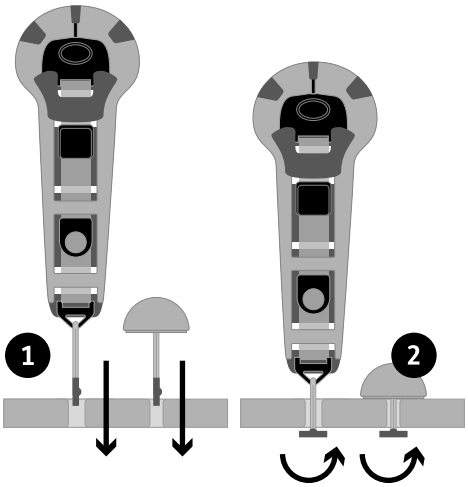
Prima di connettere lo Splashy BIG al floorsitter lo schienale e la seduta devono essere assemblati.

2

Mantenere lo schienale dello Splashy BIG in posizione verticale con le scanalature rivolte verso l'alto. Con l'altra mano inserire la base della seduta nelle scanalature dello schienale.

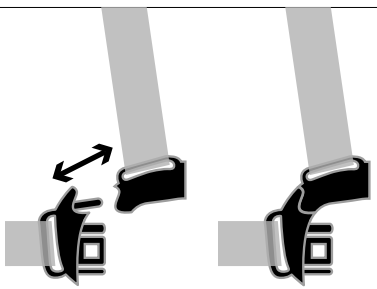
Rovesciare la base della seduta nella direzione opposta per bloccare le connessioni tra loro. Una volta connessi inserire il lembo della cerniera foam sotto il rivestimento in foam dello schienale.

09.2.5 Collegare e configurare l'imbracatura ed i paracolpi

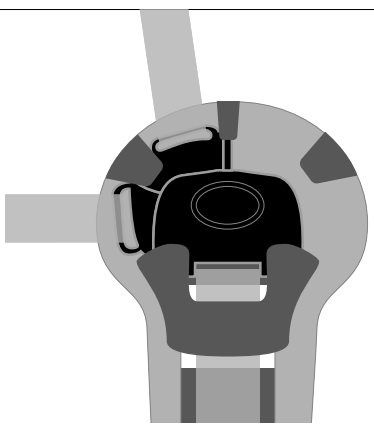


1. Per attaccare le cinghie del supporto e dei paracolpi alla seduta ed allo schienale dello Splashy BIG inserire i perni nei fori.
2. Bloccare ruotando i perni lateralmente sotto la seduta.

Per connettere le cinghie delle spalle e quelle laterali seguire il diagramma.

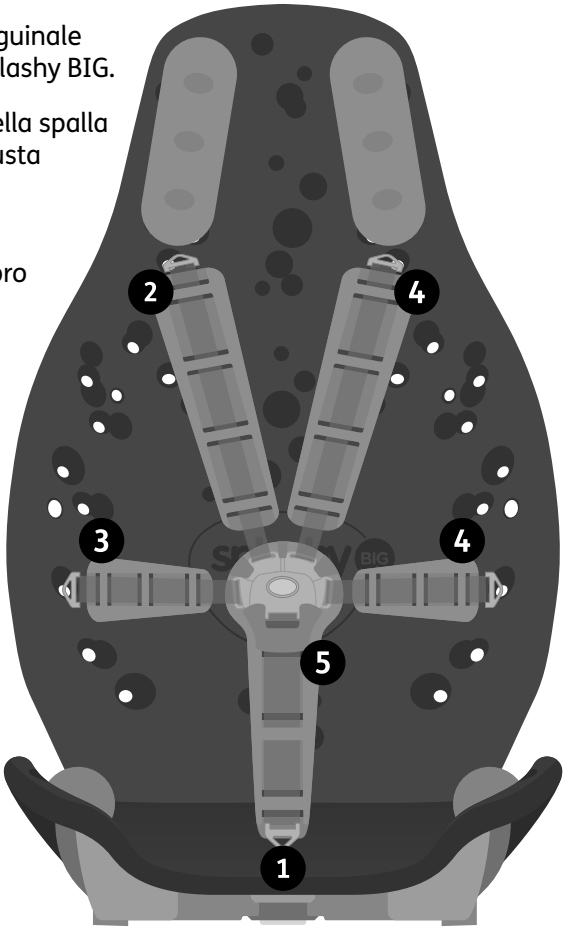


Per essere sicuri di aver posizionato le cinghie dal lato corretto dello Splashy BIG la fibbia deve essere posizionata come mostrato nella foto.

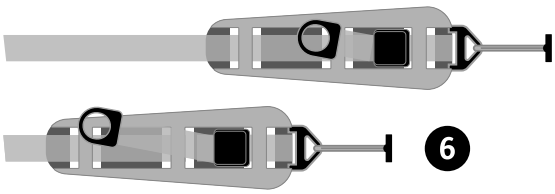


09.2.6 Configurare l'imbragatura a 5 punti

1. Inserire il perno della cintura inguinale nella base della seduta dello Splashy BIG.
2. Inserire il perno della cinghia della spalla sinistra attraverso il foro alla giusta altezza per il vostro bambino.
3. Inserire il perno della cinghia laterale sinistra attraverso un foro sui pannelli laterali situati sul retro dello schienale.
4. Ripetere l'operazione per la spalla destra e le cinghie laterali.
5. Una volta che le cinghie sono state posizionate connetterle tra loro tramite la fibbia per creare un'imbracatura a 5 punti.
6. Le cinghie possono essere regolate rilasciando il morsetto ed allungando o accorciando la cinghia. Assicurarsi che il morsetto sia chiuso una volta regolate le cinghie.

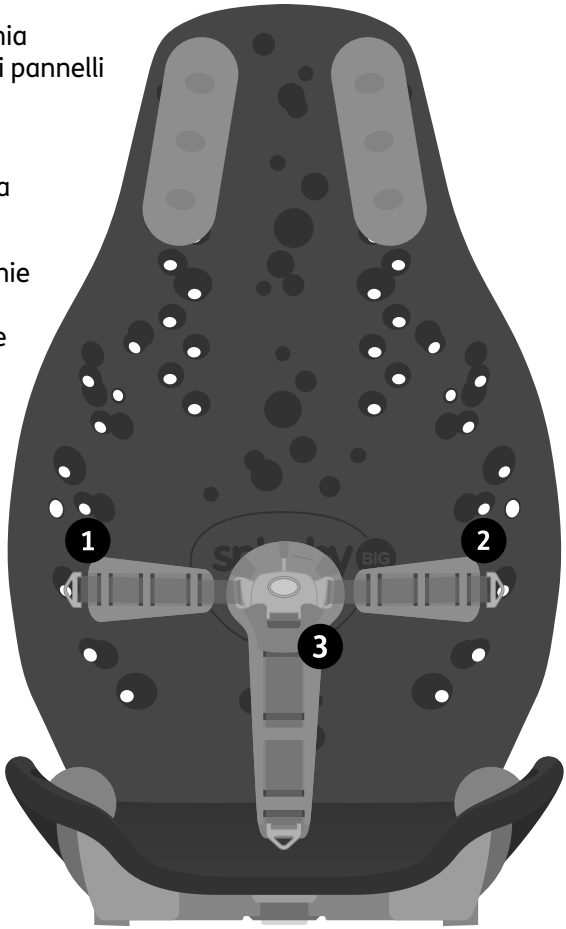


Suggerimento – una volta regolate le cinghie è possibile infilare la sezione rimanente della cinghia attraverso l'imbottitura in schiuma dell'imbragatura per mantenerla in ordine.



09.2.7 Configurare l'imbragatura a 3 punti

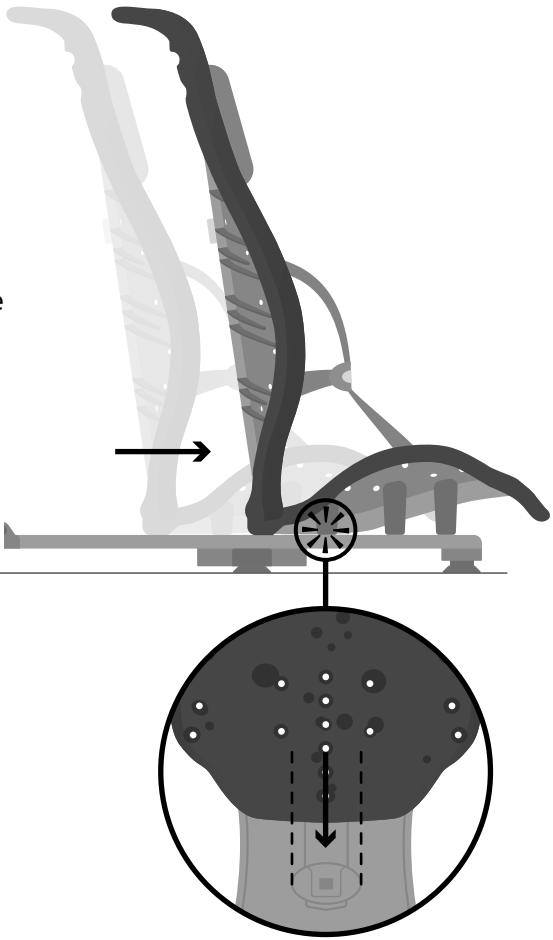
1. Inserire il perno della cinghia laterale sinistra nel foro sui pannelli laterali situati sul retro dello schienale.
2. Ripetere l'operazione con la cinghia laterale destra.
3. Una volta che tutte le cinghie sono state posizionate connetterle tra loro tramite la fibbia per creare un'imbracatura a 3 punti.



Non configurare l'imbragatura da 5 a 3 punti mentre il bambino è alloggiato nel dispositivo.

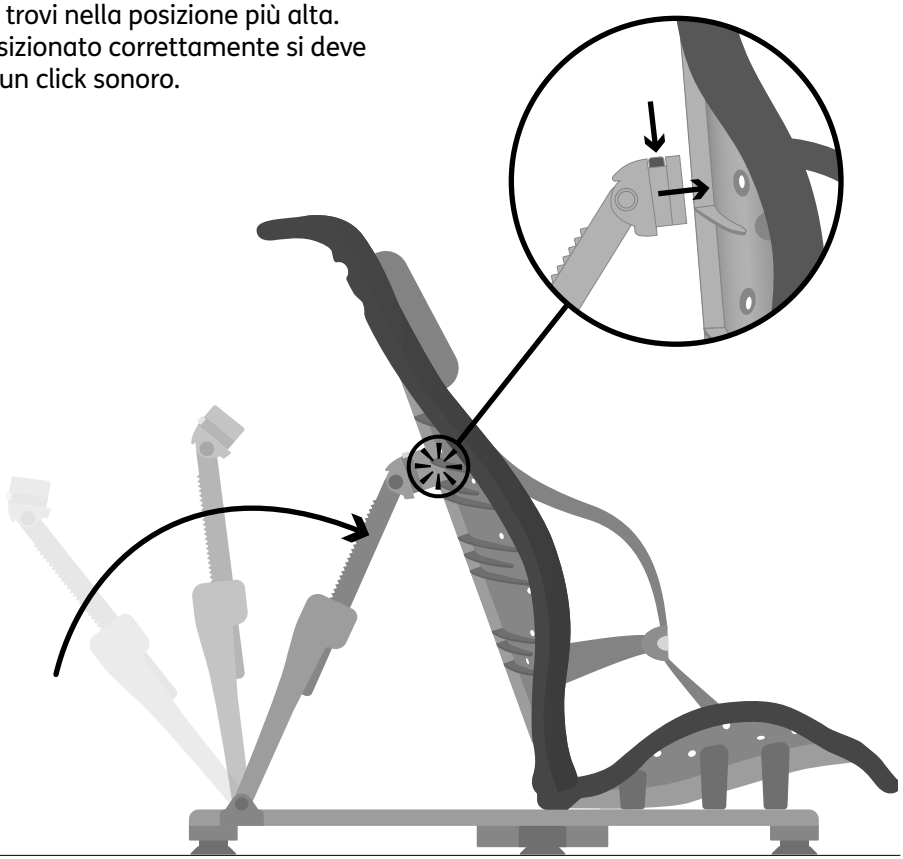
09.2.8 Attaccare la seduta Splashy BIG al floorsitter

1. Abbassare lo Splashy BIG con la base della seduta nel floorsitter.
2. Assicurarsi che la base della seduta è centralmente allineata con il floorsitter. Far scivolare la base della seduta in avanti in modo da farla scivolare nel canale di bloccaggio.
3. Quando la base della seduta si incastra nel floorsitter si deve udire un click sonoro ad indicare che il blocco è stato inserito.



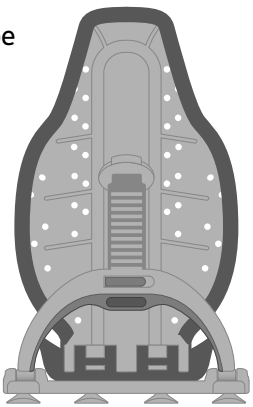
Un click sonoro indicherà che la base della seduta e lo schienale sono entrambi inseriti nel floorsitter.

Prima di attaccare il bracciolo reclinabile allo schienale assicurarsi che si trovi nella posizione più alta. Se posizionato correttamente si deve udire un click sonoro.



La foto mostra come dovrebbe essere la seduta una volta assemblata.

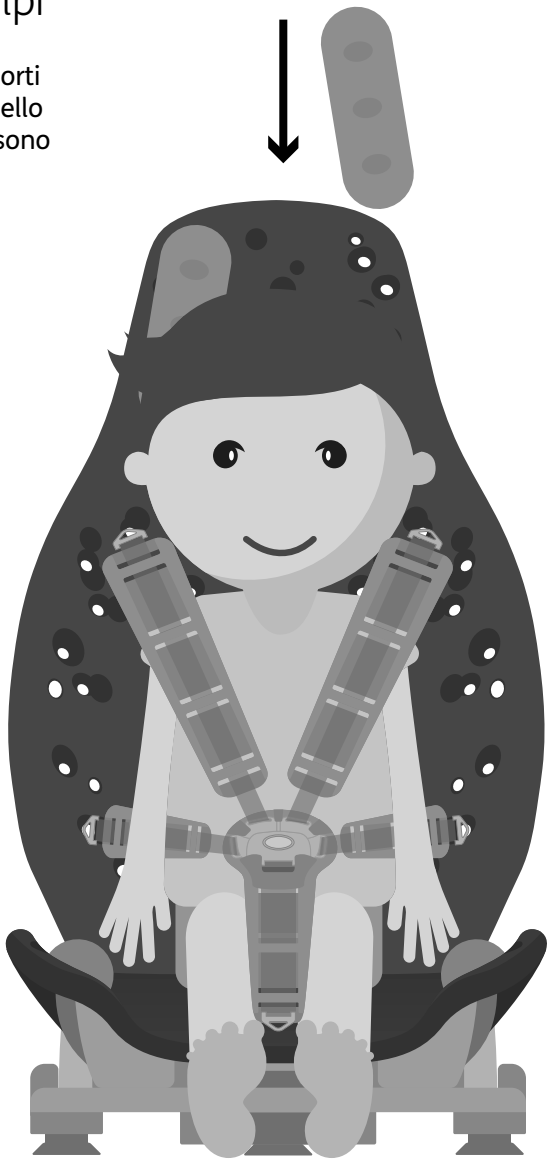
È ora possibile posizionare il bambino nello Splashy BIG.



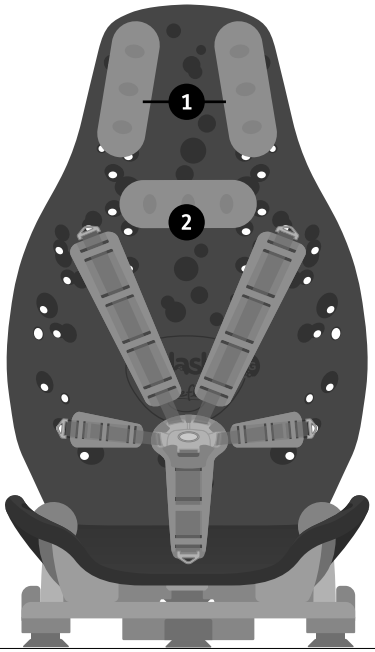
09.3 Supporti Paracolpi

Se si avverte la necessita di supporti extra per il bambino alloggiato nello Splashy BIG, paracolpi extra possono essere acquistati nella sezione Accessori sul sito della Firefly.

www.fireflyfriends.com/uk/our-products#accessories



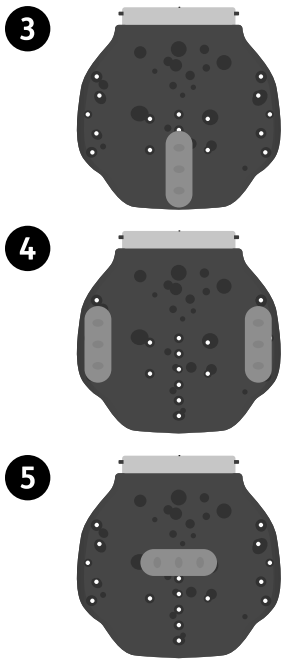
09.3.1 Regolare i paracolpi per fornire supporti in vari punti



I paracolpi possono essere utilizzati come:

1. **Supporti per la testa –** posizionare un paracolpi sul lato destro e uno su quello sinistro della testa del vostro bambino**.**

2. **Supporto per il collo –** posizionare un supporto lateralmente all'altezza della nuca del vostro bambino.



3. **Pomello –** posizionare un paracolpi tra le gambe del bambino (aiuta a prevenire l'incrocio delle gambe)

4. **Guide per le gambe –** posizionare un paracolpi sul lato destro ed uno sul lato sinistro delle gambe del vostro bambino (aiutano ad evitare che le gambe cadano fuori dalla seduta)

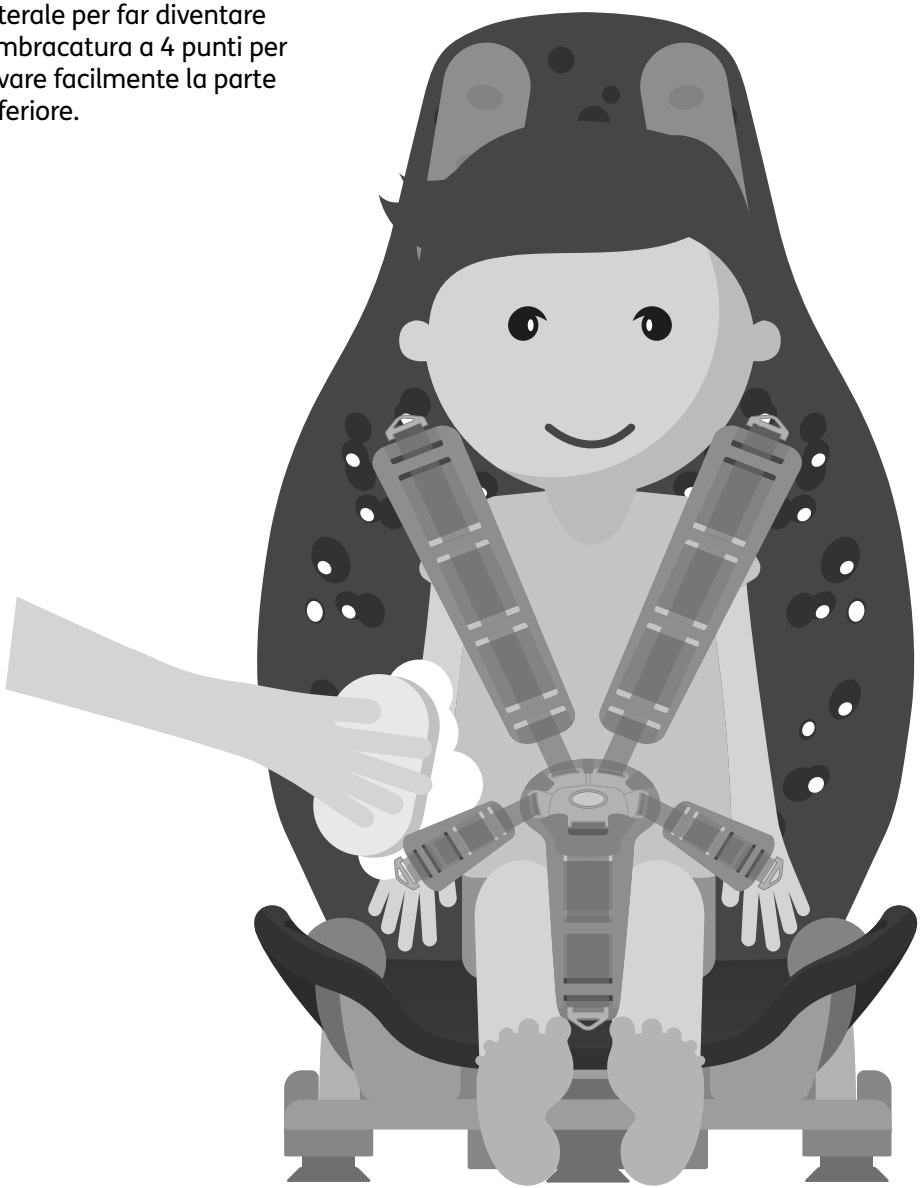
5. **Barriera antiscivolo –** posizionare un paracolpi lateralmente alla base della seduta difronte alla parte posteriore del vostro bambino (aiuta ad evitare che il bambino scivoli in avanti). Alcuni bambini potrebbero trovare più confortevole lo Splashy BIG se un paracolpi è posizionato sulla cintura inguinale.

09.4 Regolare l'imbragatura per il bagno

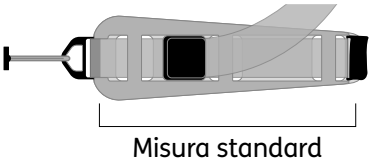
Rimuovere una cinghia per le spalle per far diventare l'imbragatura a 4 punti per lavare facilmente il bambino. Per rimuovere la cinghia della spalla sganciare il perno sul retro dello schienale.



Rimuovere una cinghia laterale per far diventare l'imbracatura a 4 punti per lavare facilmente la parte inferiore.



09.5 Accorciare le cinghie laterali e per le spalle



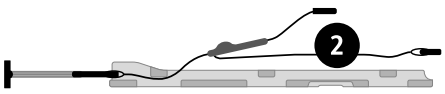
In alcuni casi potrebbe esserci la necessità di ridurre la lunghezza delle cinghie laterali e per le spalle per utilizzare Splashy BIG con un bambino più piccolo.

---

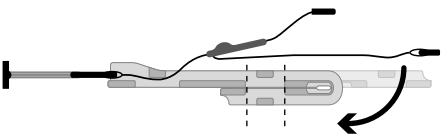
1 Quando il vostro Splashy BIG vi sarà consegnato le cinghie saranno come quelle indicate nel diagramma. Per accorciare le cinghie, seguire le seguenti istruzioni.



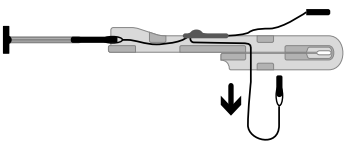
2 Rimuovere la sezione evidenziata della cinghia dal foam.



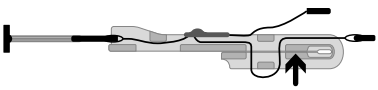
3 Piegare la parte più sottile verso dietro e controllare che le aperture siano allineate.



4 Inserire le cinghie nella prima apertura del foam ripiegato.

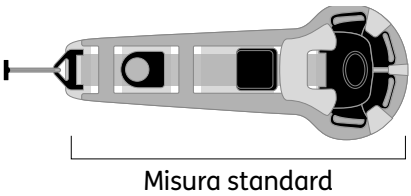


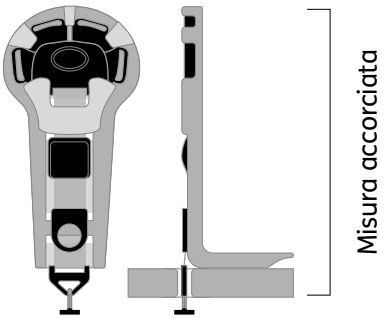
5 Una volta inserita completamente far passare la cinghia dal basso verso l'alto attraverso la seconda apertura e tirare per stringere.



09.5.1 Accorciare la cintura inguinale

In alcuni casi potrebbe esserci la necessità di ridurre la lunghezza della cintura inguinale per utilizzare Splashy BIG con un bambino più piccolo.

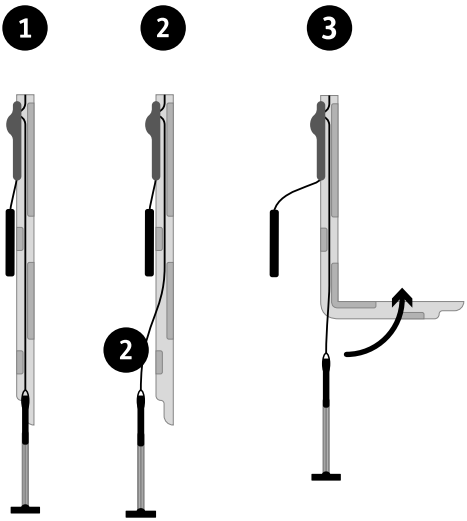




1. Quando sarà consegnata la cintura inguinale sarà come quella indicata nel diagramma. Per stringere la cintura, seguire le seguenti istruzioni.

2. Rimuovere la sezione evidenziata della cinghia dal foam.

3. Piegare il foam verso dietro per creare una cintura inguinale più piccola e piegare indietro il perno attraverso il foro della base della seduta.



09.6 Posizioni reclinate raccomandate

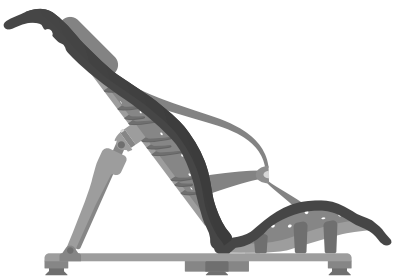
Posizione verticale – se il vostro bambino ha un buon controllo del tronco e riesce a stare seduto la posizione verticale potrebbe essere adatta a lui.



Posizione intermedia – consigliamo di posizionare Splashy BIG in una posizione intermedia se il bambino deve essere sollevato dalla seduta.



Posizione reclinata – consigliamo di posizionare Splashy BIG nella posizione reclinata per un trasferimento facile se il bambino è sollevato nella seduta della vasca.

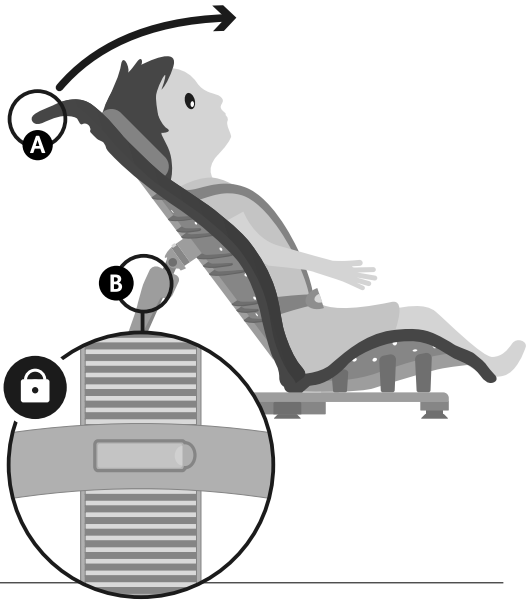


09.6.1 Utilizzare le funzioni reclinabili di Splashy BIG

Una volta che il bambino è sicuro e supportato è possibile utilizzare le funzioni reclinabili di Splashy BIG.

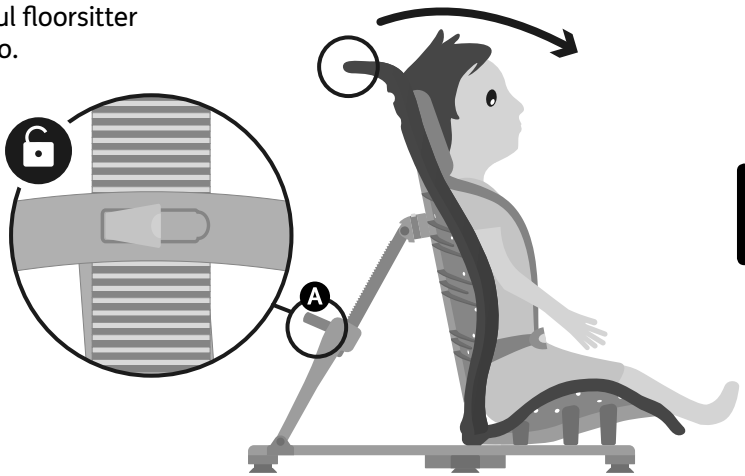
Prestare attenzione quando si modifica l'angolo di reclinazione. Bisogna rendere il movimento il più dolce possibile per evitare che il bambino possa provare qualsiasi tipo di ansia.

Per posizionare Splashy BIG in una posizione verticale posizionare una mano sulla parte alta dello schienale di Splashy BIG **A** e l'altra mano sulla clip verde posizionata sul bracciolo reclinabile del floorsitter. **B**



Rilasciare la clip e portare la seduta in una posizione verticale, adatta al vostro bambino. **A**

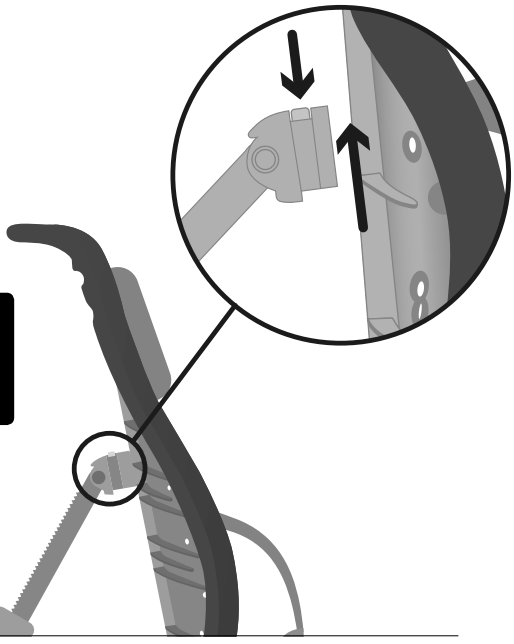
Agganciando la clip sul floorsitter si udirà un click sonoro.



09.7 Rimuovere Splashy BIG dalla vasca dopo l'uso e smontaggio

Non rimuovere Splashy BIG dalla vasca prima di sganciare la seduta ed il floorsitter perchè ciò potrebbe mettere sotto sforzo le connessioni.

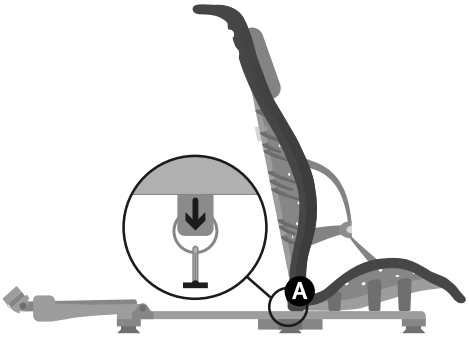
Sganciare e sollevare il bambino da Splashy BIG e svuotare la vasca da bagno.

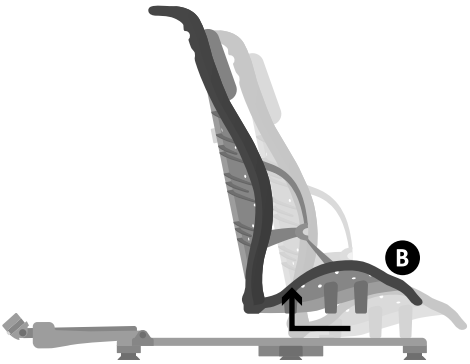


> Consultare la Sezione 7 per informazioni su come effettuare il tutto in sicurezza.

Per sganciare Splashy BIG dal floorsitter premere il bottone verde sul bracciolo reclinabile e spingere in avanti lo schienale.

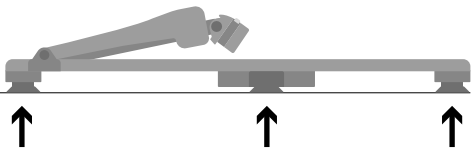
Per sganciare la base, **A** della seduta premere sulla leva in plastica verde e spingere verso dietro. Sollevare quindi Splashy BIG dal floorsitter. **B**



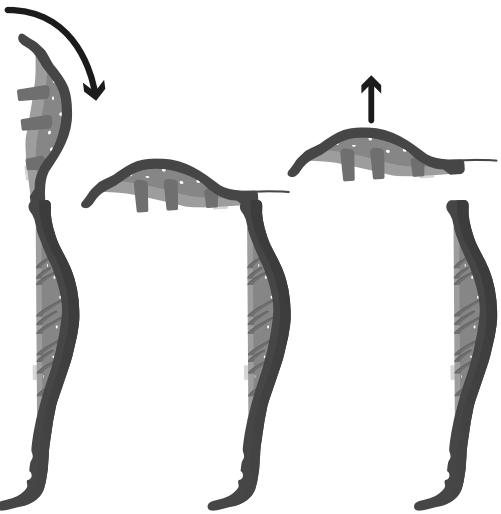


Assicurarsi di non forzare la struttura nella vasca per non mettere sotto sforzo le connessioni.

Per rimuovere floorsitter dalla vasca, far scivolare delicatamente le mani sotto i piedini in gomma per sganciarli. (non utilizzare strumenti)



Posizionare Splashy BIG su un lato e staccare la seduta dallo schienale rovesciando la base della seduta dall'altra parte per sganciare il meccanismo cardine.



La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe invalidare la garanzia.

09.8 Drenare ed asciugare

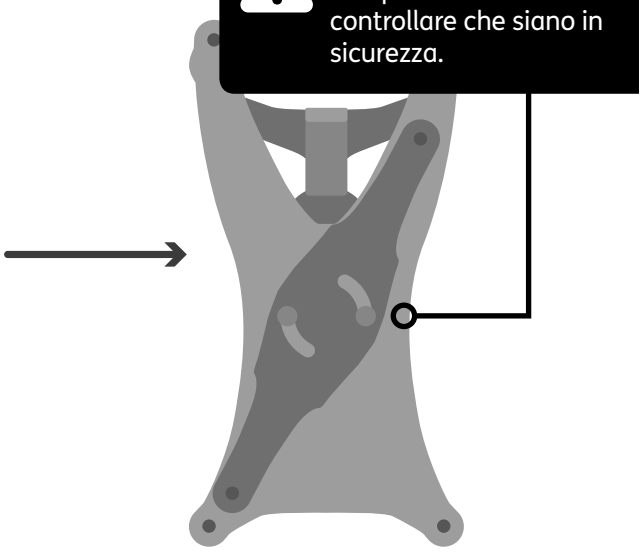
Assicurarsi di strofinare/lavare sempre Splashy BIG prima di farlo asciugare e di metterlo a posto.

Il floorsitter può essere strofinato asciutto (consultare la Sezione 5 per ulteriori informazioni).

Per conservare floorsitter quando non viene utilizzato abbassare il bracciolo reclinabile per appiattire il dispositivo.

09.9: Piedini da esterno per floorsitter

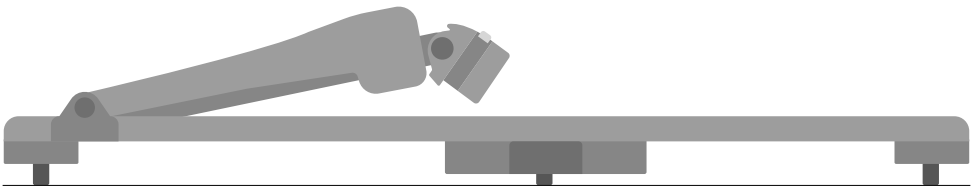




Non toccare mai i due piedini centrali e controllare che siano in sicurezza.

1 Rimuovere le 6 ventose a soffietto dal floorsitter.

2 Installare i piedini da esterni al floorsitter.



3 Avvitare i piedini da esterni ruotandoli in senso orario.

Assicurarsi che tutti i piedini siano ben fissati e che il floorsitter sia in posizione piana.

10: Informazioni sulle misure

Splashy BIG seduta da bagno informazioni tecniche	
Altezza seduta schienale	720mm (28.5 inches)
Larghezza seduta schienale	450mm (17.5 inches)
Profondità seduta	400mm (15.5 inches)
Larghezza seduta	450mm (17.5 inches)
Larghezza floorsitter	420mm (16.5 inches)
Larghezza floorsitter con stabilizzatore	665mm (26 inches)
Lunghezza floorsitter	795mm (31 inches)
Peso massimo	55kg (121lbs)
Fascia di età	7-14 anni

Leia, por favor, cuidadosamente todas as instruções antes de usar o Splashy BIG. Essas instruções também podem ser descarregadas do nosso site **www.fireflyfriends.com**, juntamente com vídeos, diagramas e outros downloads úteis.

Conteúdos

01 Utilização prevista	p.117
02 Declaração de conformidade	p.118
03 Termos de garantia	p.118
04 Informação de segurança	p.119
05 Informação sobre limpeza e cuidados	p.120
06 Inspeção e assistência técnica do produto	p.122
07 Orientações importantes	p.123
08 Reedição de produtos	p.123
09 Instruções para utilização	p.124
10 Informação de tamanho	p.143

SECÇÃO 01: Utilização prevista

A assento para banho Splashy BIG destina-se a fornecer apoio para crianças com deficiência que necessitam de encosto de cabeça e tronco durante o uso da banheira. Para estrutura, segurança e suporte, é essencial que o Splashy BIG esteja sempre ligado à unidade de base do fixador ao piso.

O Splashy BIG é desenhado para crianças com idades entre aproximadamente 7 e 14 anos e com um peso máximo de 55 kg (121 lbs).

O encosto, a base do assento e a unidade base do fixador ao piso devem encaixar-se em conjunto facilmente e de forma segura - consulte a Secção 09 deste manual para mais instruções.



As crianças não devem ser deixadas nunca sozinhas / sem supervisão no assento de banho Splashy BIG, pois correm o risco de se afogar ou magoar.

Recomendamos que um adulto realize inspeções ao produto de acordo com a Secção 06 deste manual do utilizador para garantir que o produto é seguro para usar. A Firefly Friends Ltd. e a James Leckey Design não se responsabiliza se o produto for utilizado contrariamente aos fins previstos. Em caso de dúvida contacte o Serviço ao Cliente da Firefly para UK 0800 318265 ou ROI 1800 626020

As atividades diárias testadas e aprovadas pela Firefly Friends Ltd e pela James Leckey Design Ltd são:

1. In the bath or shower

2. Para atividades lúdicas na água

A utilização do Splashy BIG fora da casa de banho (como no jardim ou na praia) deve ser avaliado com antecedência. Lembre-se de que o Splashy BIG contém ligações do assento de trabalho ao piso que podem ser afetadas por pequenas partículas e/ou obstruções (como terra, relva ou areia). Se o Splashy BIG entrar em contacto com qualquer substância que possa afetar as ligações do assento ao piso, certifique-se de que as mesmas são bem lavadas após a utilização. Consulte a Secção 04 para Informações de Segurança e a Secção 05 para mais orientações sobre a limpeza e os cuidados.

SECÇÃO 02: Declaração de conformidade

A James Leckey Design Ltd., como fabricante com responsabilidade exclusiva pela marca Firefly, declara que o Splashy BIG está em conformidade com os requisitos da diretiva de dispositivos médicos 93/42/CEE. O Splashy BIG tem uma marcação CE como Dispositivo Médico de Classe 1

SECÇÃO 03: Termos de garantia

A garantia para o Splashy BIG aplica-se apenas quando o produto é usado de acordo com a utilização prevista, cumprindo todas as especificações do fabricante. Está incluído um ano de garantia com este produto fabricado pela James Leckey Design Ltd.

Os produtos podem ser devolvidos para reparação ou substituição ao abrigo da garantia até 12 meses após a sua receção. Uma vez que entre em contacto connosco, organizaremos a recolha dos produtos por nossa conta e, uma vez devolvidos procederemos à sua reparação/substituição e respetiva devolução num prazo de 14 dias. Em todos os casos, é de a responsabilidade do cliente garantir que os produtos são devolvidos devidamente, corretamente embalados, de preferência, na embalagem original.

SECÇÃO 04: Informação de segurança

1. Leia sempre as instruções do utilizador completas antes de usar o produto.
2. As crianças não devem ser deixadas nunca sozinhas / sem supervisão neste produto.
3. Se usar o Splashy BIG na praia, nunca deixe o seu filho sozinho próximo do mar.
4. Antes da utilização, verifique se todos os componentes do Splashy BIG estão montados de forma segura e de acordo com as instruções do utilizador. O Splashy BIG deve ser ligado sempre à unidade base do fixador ao piso e colocado sobre uma superfície firme, sólida e estática. Nunca use o Splashy BIG sobre uma superfície inclinada.
5. O peso máximo do utilizador para o Splashy BIG é de 55 kg (121 lbs). Este peso não deve ser excedido nunca.

6. O Splashy BIG contém peças que podem representar risco de asfixia para crianças pequenas. Verifique se todos os componentes estão fixos e seguros corretamente antes de usar - incluindo fechos e tiras.

7. Não modifique o Splashy BIG ou use componentes diferentes dos componentes Firefly aprovados com o Splashy BIG. Isto pode colocar o seu filho em risco e também pode invalidar a sua garantia.

8. Ao usar o Splashy BIG em ambientes que podem ter terra/areia/relva ou componentes pequenos, limpe sempre as ligações do assento ao piso após cada utilização para evitar obstruções. Para religar o fixador ao piso ao assento, consulte a Secção 09.2.7

9. Após o uso, deixe o Splashy BIG secar completamente antes de o guardar cuidadosamente. O Splashy BIG deve ser mantido afastado de todas as fontes diretas de calor, incluindo chamas, cigarros, aquecedores elétricos e a gás.

10. Limpe o produto regularmente de acordo com a Secção 05 deste manual do utilizador.

11. Realize verificações de manutenção regularmente para garantir que o seu produto está em boas condições de funcionamento. O Splashy BIG não deve ser usado se tiver peças avariadas.

12. Se tiver dúvidas sobre o uso seguro do Splashy BIG ou sobre a unidade base do fixador ao piso, ou se alguma das peças falhar, interrompa imediatamente a utilização do produto e entre em contacto com o serviço ao cliente da Firefly no Reino Unido 0800 318265 ou ROI 1800 626020.

13. Quaisquer itens promocionais fornecidos com o Splashy BIG não devem ser usados sem supervisão.

14. Ao usar o estabilizador, assegure-se de que este se encontra totalmente bloqueado.

15. Não nos é possível disponibilizar aconselhamento especializado sobre movimentação e manuseamento, pois as circunstâncias serão diferentes para cada família. Para orientação sobre movimentação e manuseamento, fale com o seu terapeuta.

    A movimentação e manuseamento inadequados podem causar risco de ferimentos para si e para o seu filho.

    Recomendamos que consulte o seu terapeuta sobre a movimentação e o manuseamento antes de o usar.

SECÇÃO 05: Informação sobre limpeza e Cuidados

Como manter

- Quando limpar o Splashy BIG, recomendamos que use apenas água morna e um detergente não abrasivo. Nunca use solventes orgânicos ou fluidos de limpeza a seco.
- Não lave na máquina nem limpe a vapor os componentes de espuma do Splashy BIG, pois isto pode fazer com que a espuma perca a forma e deforme.
- Recomendamos que você não use nenhum tipo de loção prescrita na água do banho durante o processo de banho, pois pode contribuir para a desagregação dos materiais do Splashy BIG.
- Limpe a superfície do banho de qualquer resíduo ou sujidade, antes de prender o fixador ao piso, certificando-se de que os pés de borracha ficam bem seguros na banheira.
- Para remover areia/terra/relva ou alguma pequena partícula que possa estar nas ligações do fixador ao piso para o assento, basta um ligeiro toque na área para incentivar a queda dessas mesmas partículas. Enxaguar bem para garantir que não existem partículas acumuladas no interior das ligações. Para obstruções persistentes no fixador ao piso, o trinco pode ser empurrado com o dedo para remover uma partícula e ajudar na sua libertação.
- Se o seu assento de banho entrar em contacto com água salgada, enxague bem todas as peças com água limpa e fresca.

Arneses de 5-pontos

O arnês de 5 pontos do Splashy BIG pode ser removido e limpo com água e sabão.

Unidade base do fixador ao piso

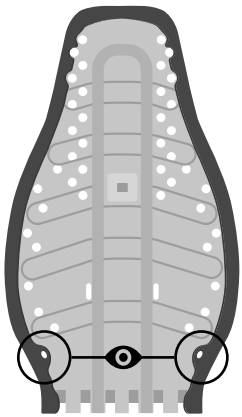
1. Certifique-se de que a unidade base do fixador ao piso do estabilizador e o estabilizador são limpos após cada utilização para garantir a aderência ao fundo da banheira.
2. Podem ser usados sabão e água na limpeza diária.
3. Não use solventes para limpar a unidade base do fixador ao piso.

Base em espuma e suportes do assento do Splashy BIG

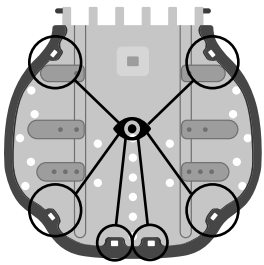
1. Podem ser usados sabão e água na limpeza diária.
2. As capas em espuma EVA podem ser removidas e lavadas periodicamente para evitar a acumulação de resíduos e sujidade.

As capas em espuma EVA do Splashy BIG podem ser removidas e lavadas regularmente.

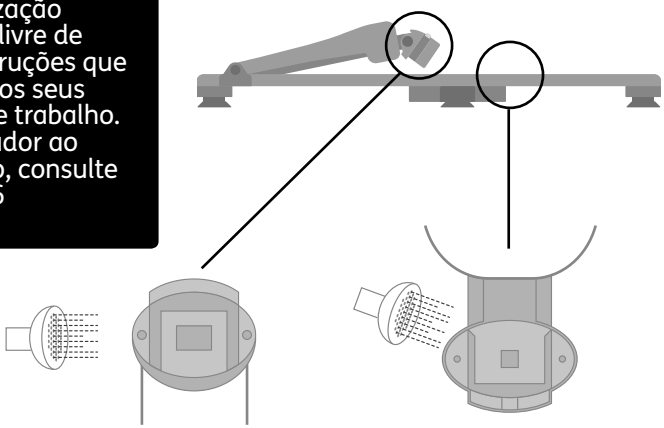
1. As capas EVA são fixas por oito ganchos. Dois na parte de trás do assento e seis na base do mesmo.
2. Desaperte todos os ganchos manualmente (não usar ferramentas)
3. Lavar com água e sabão.
4. Confirmar se as capas estão totalmente secas antes de as voltar a colocar.
5. Certifique-se de que todos os ganchos ficam engatados quando voltar a colocar as capas.



Localização dos ganchos



Se o Splashy BIG for usado em ambientes fora da casa de banho (como a praia ou o jardim), é importante enxaguá-lo após cada utilização para que fique livre de partículas/obstruções que possam afetar os seus mecanismos de trabalho. Para ligar o fixador ao piso ao assento, consulte a Secção 09.2.6



SECÇÃO 06: Inspeção e assistência técnica do produto

Recomendamos que sejam efetuadas diversas verificações ao Splashy BIG antes da sua utilização para garantir que o produto é seguro.

As verificações recomendadas são listadas abaixo:

1. Assegure-se de que o encosto e a base do assento do Splashy BIG foram encaixados de forma segura, conforme detalhado na Secção 09 deste manual.
2. Verifique se o Splashy BIG está bem fixo na unidade base do fixador ao piso e certifique-se de que está estável e seguro na banheira antes de colocar a criança. (NB: O estabilizador não é necessário para a utilização do Splashy BIG na banheira.)
3. Assegure-se de que o arnês de 5 pontos e os suportes do amortecedor estão fixos com segurança ao Splashy BIG usando os acessórios de fecho.
4. Verifique se existem sinais de desgaste ou danos no arnês de 5 pontos e nos suportes do amortecedor.
5. Verifique se existem rachas ou danos nas fivelas e fechos.
6. Verifique se os trincos e as ligações do Splashy BIG e do fixador ao piso estão livres de sujidade ou detritos e sem sinais de desgaste.

Em caso de dúvida sobre a utilização segura do seu produto Firefly ou se alguma estiver danificada, por favor, deixe de utilizar o produto e contacte com nosso departamento de serviço ao cliente o mais rápido possível.

Para todas as questões relacionadas com assistência técnica, consulte o site da Firefly, www.fireflyfriends.com, ou entre em contacto com a Firefly através do endereço customer.enquiries@fireflyfriends.com.

SECÇÃO 07: Orientações importantes

Certifique-se de que o Splashy BIG está bem assente na banheira. Incline o encosto para uma posição de inclinação média para as crianças que podem ajudar com as transferências ou que são levadas para a banheira. Consulte a secção 09.6.

A inclinação completa deve ser usada para crianças que são içadas para a banheira. Isto deve facilitar as transferências para o Splashy BIG.

Aconselhamos a instalação do arnês de 5 pontos e dos suportes do amortecedor no Splashy BIG antes de colocar a criança no assento, embora estes possam ser ajustados, se necessário, se o seu filho se encontrar na banheira. Tenha cuidado e monitorize o seu filho de perto durante a realização das alterações no assento de banho.

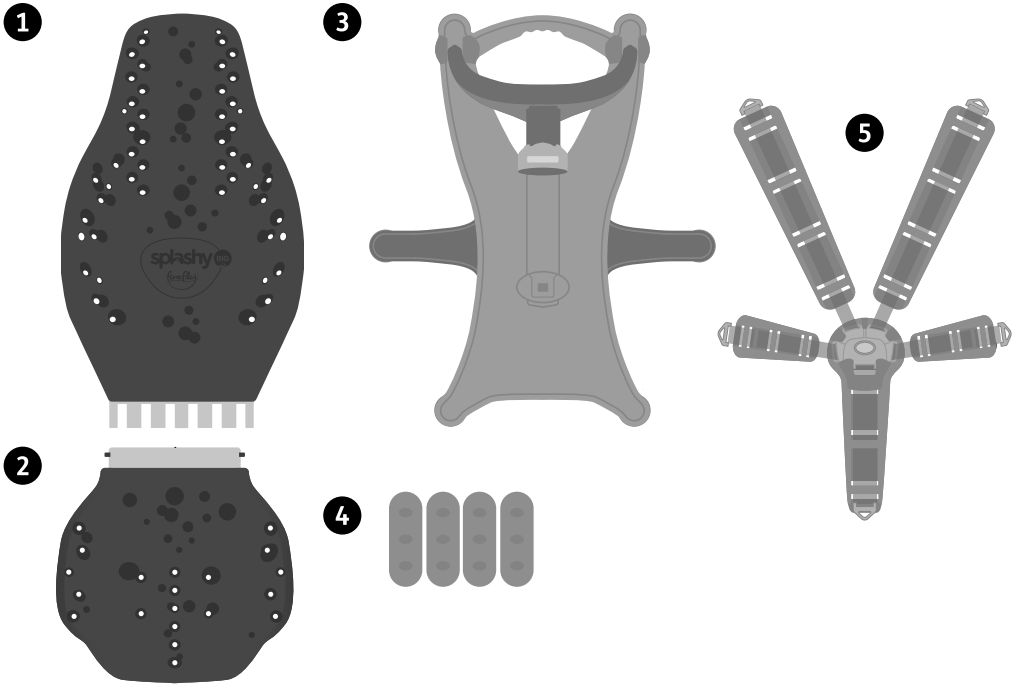
Colocar e retirar uma criança do banho é uma atividade que pode causar lesões nas suas costas. Recomendamos que procure orientação do seu terapeuta relativamente às transferências seguras (técnicas de movimentação e manuseamento) do seu filho para dentro e para fora do banho.

SECÇÃO 08: Reutilização de Produtos Firefly

Certifique-se de que o produto foi limpo corretamente de acordo com a Secção 5 deste manual. Verifique se foi fornecida uma cópia do manual do utilizador com o produto. Em caso de dúvida sobre a utilização segura do seu produto Firefly ou se alguma estiver danificada, por favor, deixe de utilizar o produto e contacte com nosso departamento de serviço ao cliente o mais rápido possível para UK 0800 318265 ou ROI 1800 626020.

SECÇÃO 09: Instruções para utilização

09.1 Peças do Splashy BIG



O seu Splashy BIG é entregue com as seguintes peças:

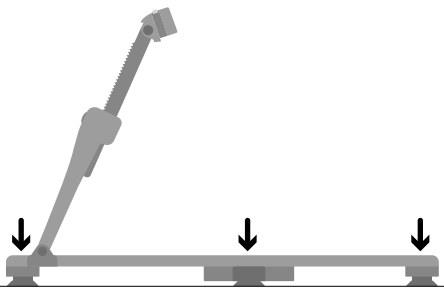
1. 1x Encosto
2. 1x Base assento
3. 1x Unidade base do fixador ao piso
4. 4x Suportes amortecedor
5. 1x Correia virilha e 4x Tiras arneses

09.2 Montagem do Splashy BIG

- Recomendamos a realização de uma "simulação a seco" com o seu filho no Splashy BIG a usar roupas leves, para garantir a colocação correta do cinto e dos suportes do amortecedor.
- Certifique-se de que a sua banheira está limpa e livre de qualquer resíduo antes de colocar o fixador ao piso na banheira.
- O seu Splashy BIG DEVE ser montado ANTES de encher a banheira com água. Recomendamos que encha a banheira com uma mistura de água quente e fria para evitar danificar o Splashy BIG.
- Consulte a secção 09.6.1 para obter algumas orientações sobre como posicionar o braço de inclinação no Splashy BIG.

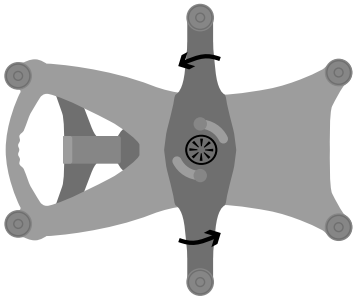
09.2.1 Colocação do fixador ao piso

O fixador ao piso deve ser sempre colocar sobre uma superfície firme, sólida e estática. Ao colocar o fixador ao piso sobre a superfície escolhida, é vital que todos os pés de borracha fiquem em contacto com a superfície. Embora o estabilizador não seja necessário ao usar o Splashy BIG na banheira, é importante garantir que esteja totalmente rodado para a posição "bloqueado" quando estiver fora da banheira.



Continuação →

09.2.2 Usar a função de estabilizador

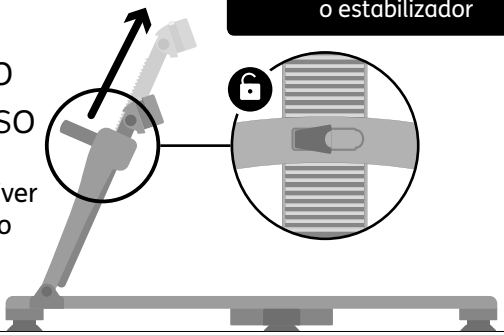


Use sempre o estabilizador quando o Splashy BIG estiver a ser usado fora do banho para limitar qualquer risco de queda.

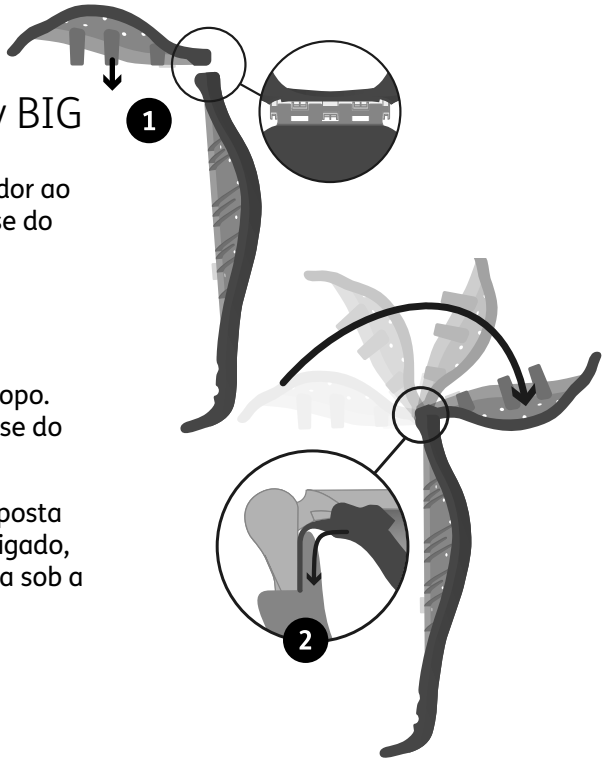
Certifique-se que ouve o clique sonoro ao bloquear o estabilizador

09.2.3 Colocação do fixador ao piso

Depois de o fixador ao piso estiver colocado, certifique-se de que o braço de inclinação está na posição mais alta.



09.2.4 Montagem do assento Splashy BIG



1

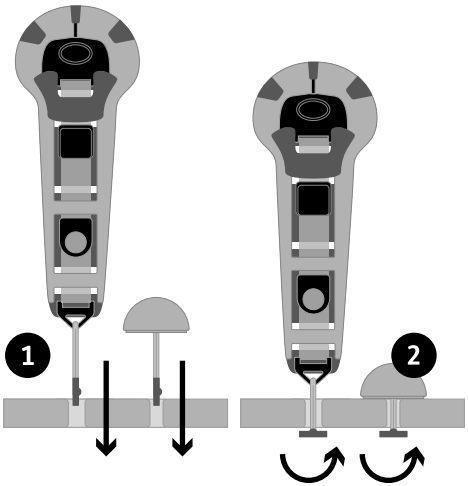
Antes de fixar o Splashy BIG no fixador ao piso, deve montar o encosto e a base do assento.

2

Segure o encosto do Splashy BIG verticalmente com as ranhuras no topo. Use a outra mão para encaixar a base do assento nas ranhuras do encosto.

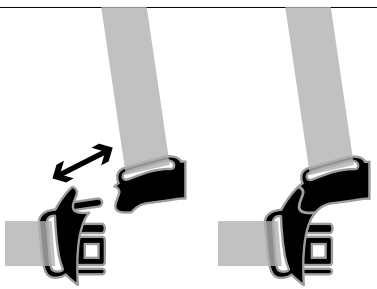
Vire a base do assento na direção oposta para bloquear a ligação. Depois de ligado, insira a aba da espuma da dobradiça sob a capa do encosto de espuma.

09.2.5 Encaixar e configurar os arneses e os amortecedores

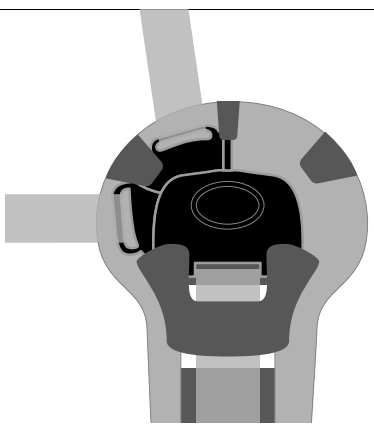


1. Para prender qualquer uma das correias de suporte e os amortecedores na base do assento e no encosto do Splashy BIG, passe o fecho pelo furo respetivo.
2. Segure rodando a alavanca lateralmente sob o assento.

Para ligar o ombro e as tiras laterais, siga este diagrama.

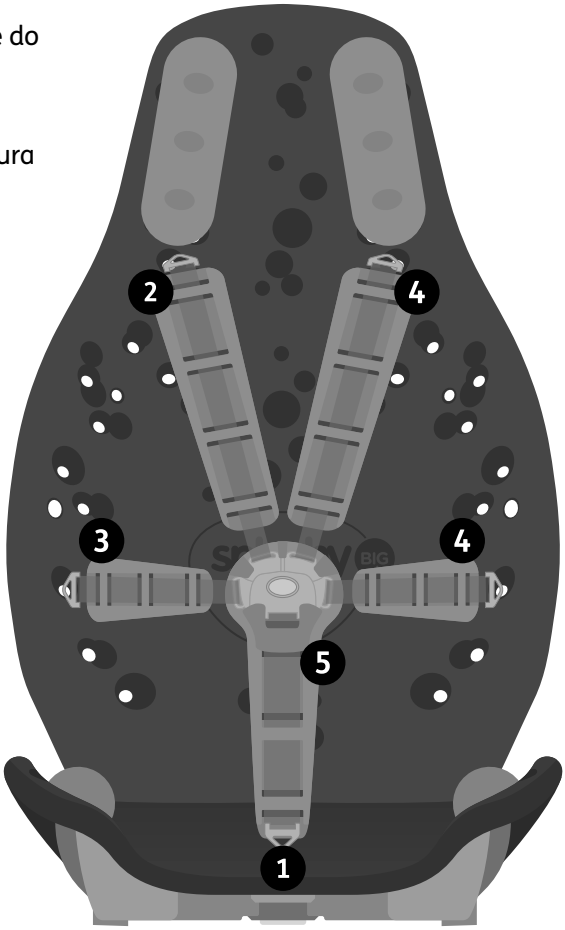


Para garantir que está a colocar as correias no lado correto do Splashy BIG, a fivela deve aparecer como na foto.

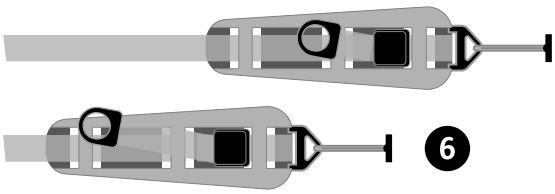


09.2.6 Configurar os arneses de 5 pontos

1. Insira o fecho da virilha na base do assento Splashy BIG.
2. Insira o fecho da tira do ombro esquerdo através do furo na altura correta para o seu filho.
3. Insira o fecho da tira lateral esquerda num dos furos nos painéis laterais do encosto.
4. Repita o processo para o ombro direito e tiras laterais.
5. Depois de todas as tiras estarem firmemente colocadas, segure todas as tiras em conjunto usando a fivela para criar um arnês de 5 pontos.
6. As tiras podem ser totalmente ajustadas libertando o grampo, apertando ou soltando a tira, dependendo dos requisitos. Certifique-se de que o grampo está fechado quando a tira for ajustada.

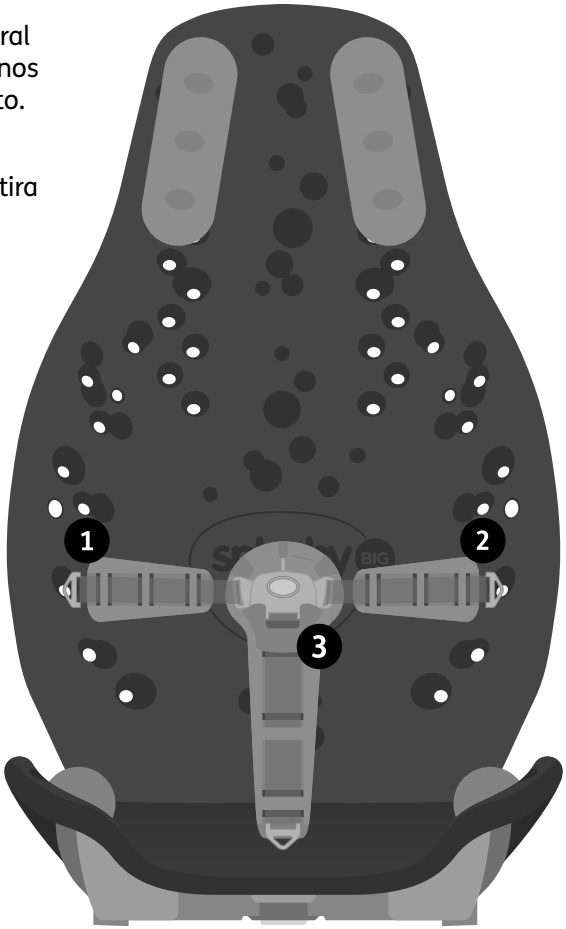


Dica – Quando estiver satisfeito com o ajuste, pode passar a restante secção da tira pela secção de espuma do arnês para a manter arrumada.



09.2.7 Configurar os arneses de 3 pontos

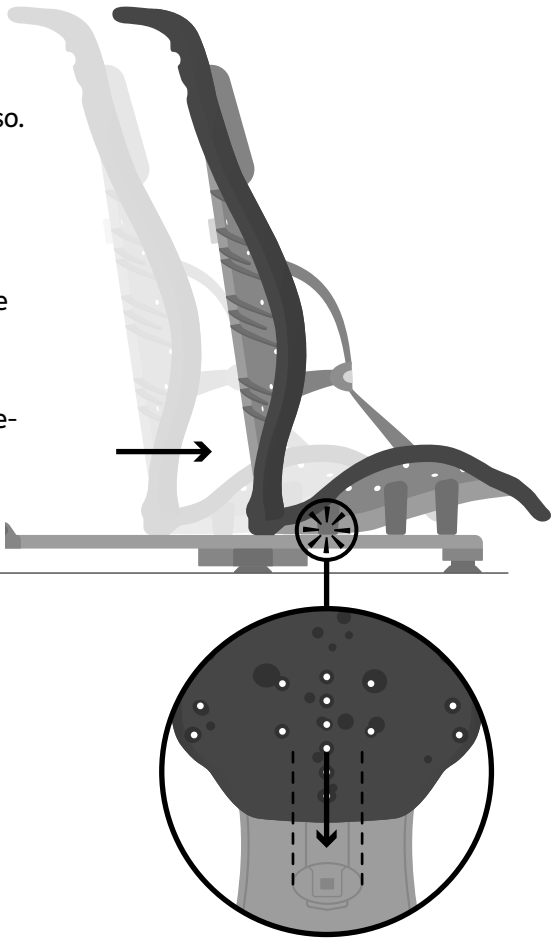
1. Insira o fecho da tira lateral esquerda num dos furos nos painéis laterais do encosto.
2. Repita o processo para a tira lateral direita.
3. Depois de todas as tiras estarem firmemente colocadas, segure todas as tiras em conjunto usando a fivela para criar um arnês de 3 pontos.



Não ajuste a configuração de um arnês de 5 pontos para um arnês de 3 pontos enquanto a criança estiver no assento do banho.

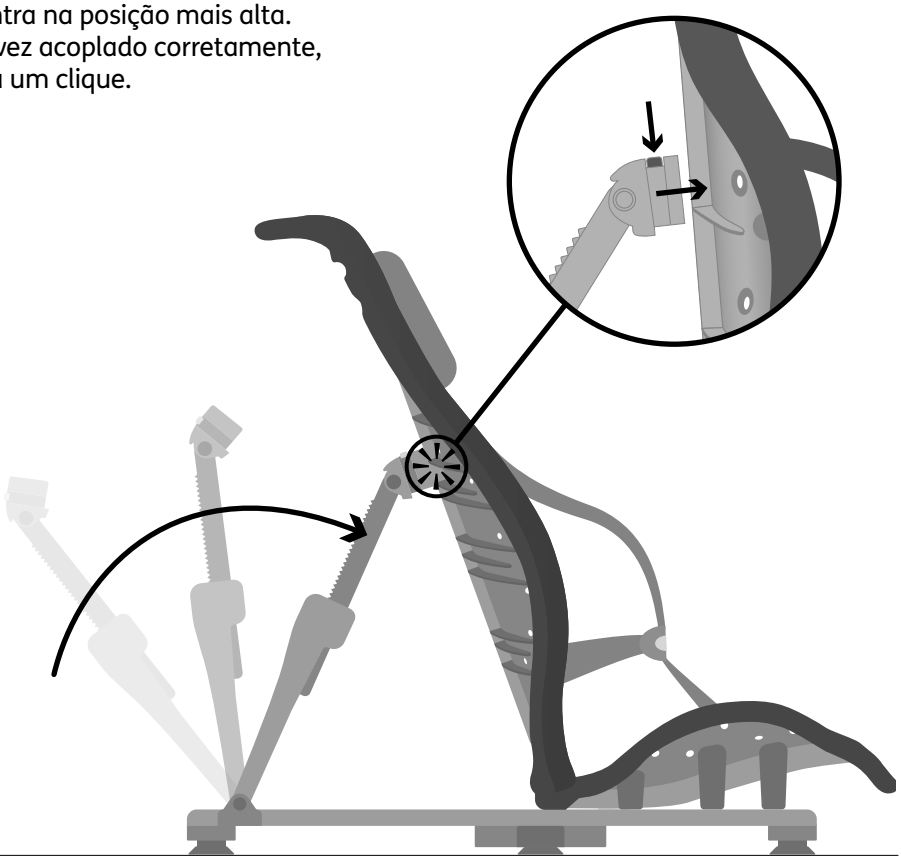
09.2.8 Encaixar o assento Splashy BIG no fixador ao piso

1. Desça o Splashy BIG com a base do assento plano sobre o fixador ao piso.
2. Certifique-se de que a base do assento está alinhada centralmente com o fixador ao piso, movendo a base do assento para a frente para que esta deslize para dentro do canal de bloqueio.
3. Quando a base do assento fica encaixada no fixador ao piso, ouve-se um clique que significa que o fecho foi acionado.



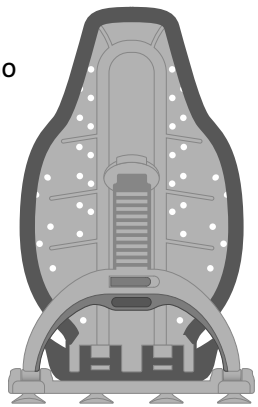
Ouça um clique sonoro ao encaixar a base do assento e o encosto no fixador ao piso.

Antes de acoplar o braço de inclinação ao encosto, assegure-se de que este se encontra na posição mais alta. Uma vez acoplado corretamente, ouvirá um clique.



Esta imagem mostra como deve ficar o assento de banho quando está totalmente montado.

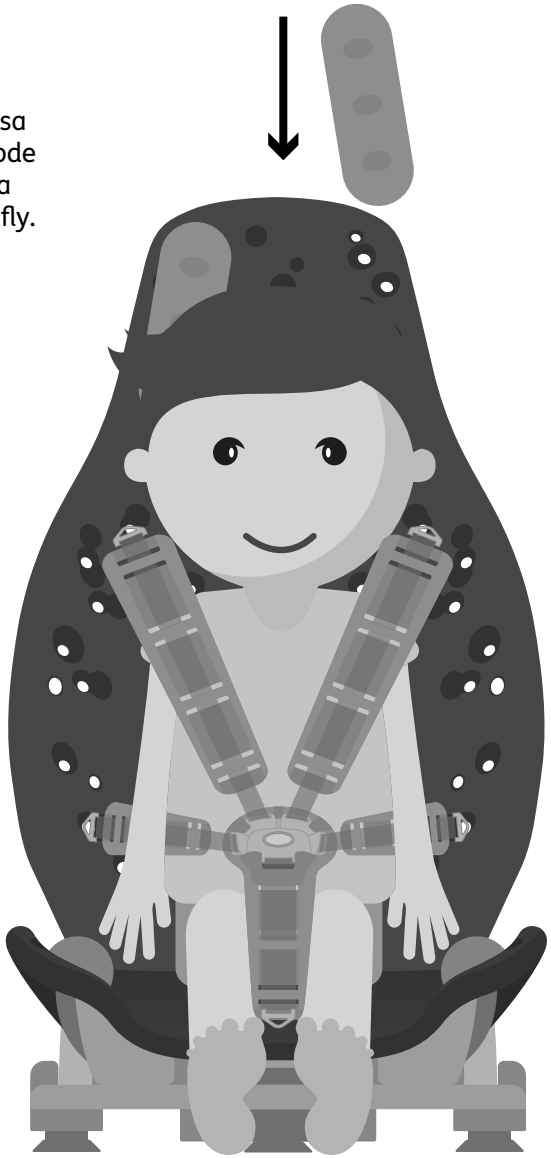
Neste momento já é seguro colocar o seu filho no Splashy BIG.



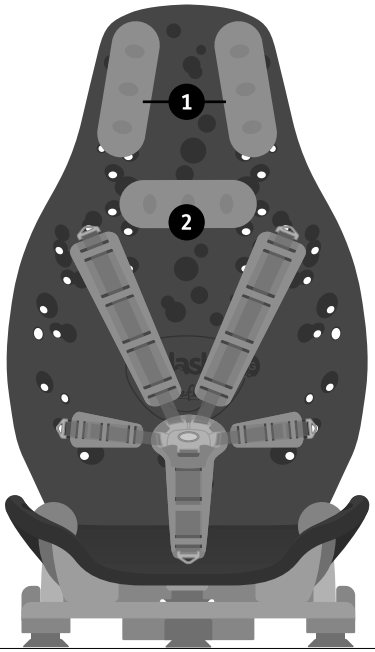
09.3 Suportes amortecedor

Se acreditar que o seu filho precisa de mais apoio no Splashy BIG, pode adquirir amortecedores extras na secção Acessórios no site da Firefly.

www.fireflyfriends.com/uk/our-products#accessories



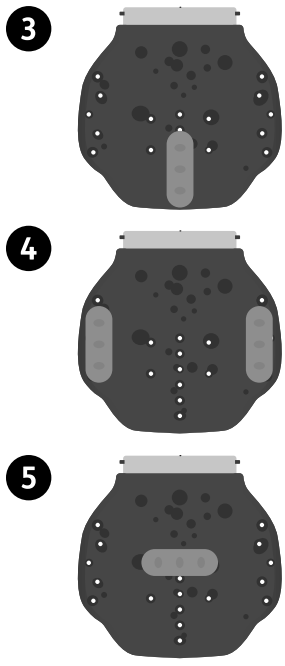
09.3.1 Ajustar os amortecedores para mais suporte em vários locais



Os amortecedores podem ser usados como:

1. **Encosto da cabeça** - coloque um amortecedor no lado direito e esquerdo da cabeça do seu filho.

2. **Suporte para o pescoço** - coloque um amortecedor lateralmente na nuca do seu filho.



3. **Pommel (sela)** - coloque um amortecedor entre as pernas do seu filho (ajuda a evitar que cruze as pernas).

4. **Guias das pernas** - coloque um amortecedor no lado direito e esquerdo das pernas do seu filho (ajuda a evitar que caiam ao longo do assento da banheira).

5. **Prateleira anti-deslizante** - coloque um amortecedor lateralmente na base do assento de banho em frente às nádegas do seu filho (ajuda a evitar que as nádegas do seu filho deslizem para a frente no assento). Algumas crianças podem considerar o Splashy BIG mais confortável se for colocado um amortecedor na frente da tira da virilha.

09.4 Ajustar o arnês para tomar banho

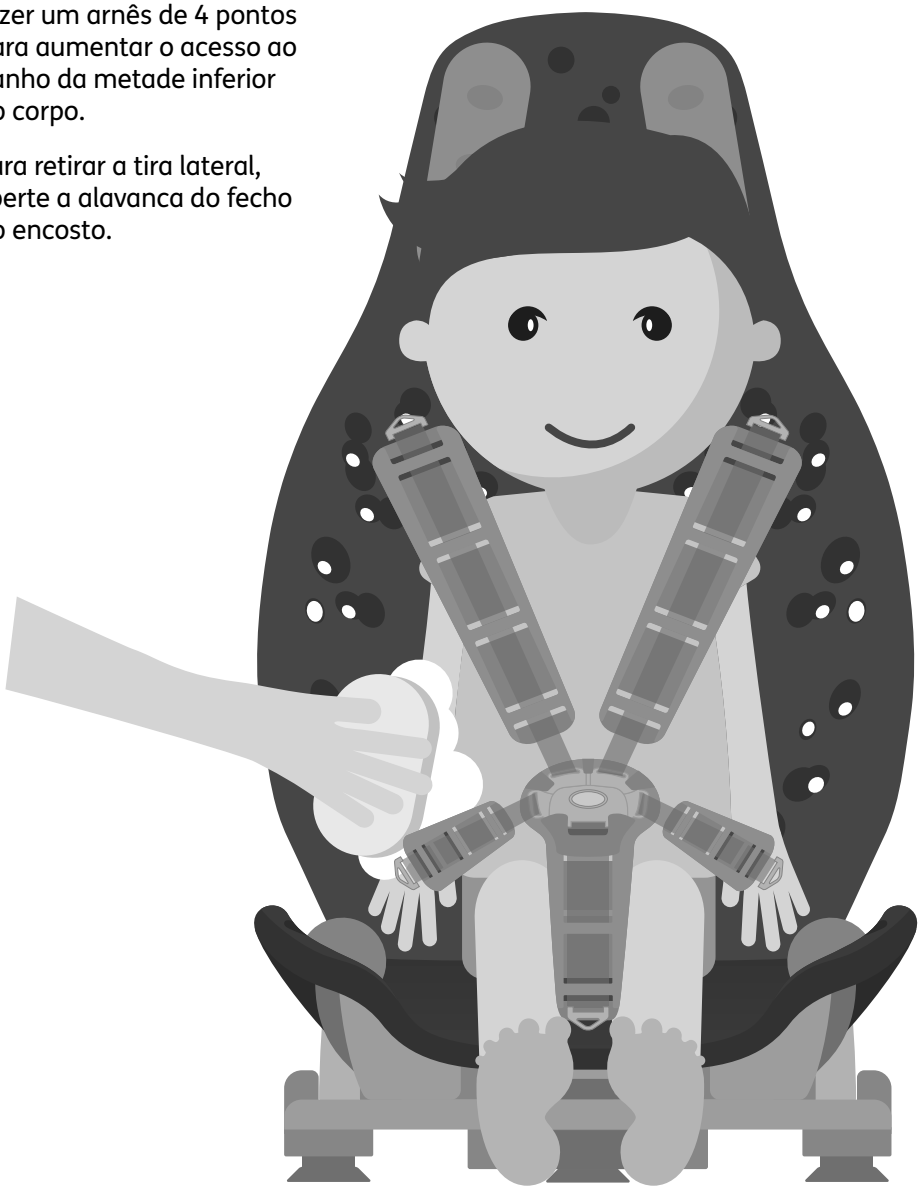
Retire uma tira do ombro para fazer um arnês de 4 pontos para aumentar o acesso ao banho.

Para retirar a tira de ombro, liberte a alavanca do fecho do encosto.

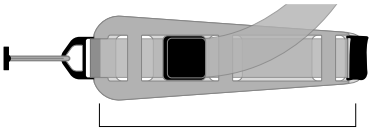


Retire uma tira lateral para fazer um arnês de 4 pontos para aumentar o acesso ao banho da metade inferior do corpo.

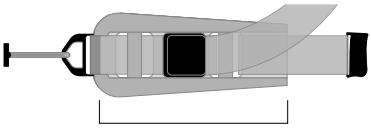
Para retirar a tira lateral, liberte a alavanca do fecho do encosto.



09.5 Encurtar as tiras laterais e dos ombros



Tamanho standard



Tamanho reduzido

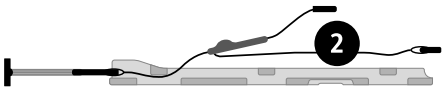
Em alguns casos, pode querer reduzir o tamanho dos apoios laterais e dos ombros para encaixar uma criança mais pequena e usar o Splashy BIG.

---

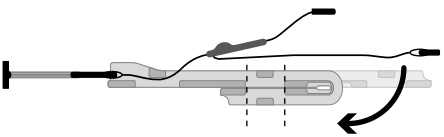
1. Quando o seu Splashy BIG for entregue, as tiras terão o aspeto do diagrama apresentado. Para ajustar as tiras para uma configuração mais pequena, siga estas instruções.



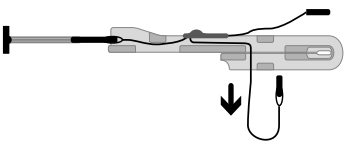
2. Remova a secção destacada da tira da espuma.



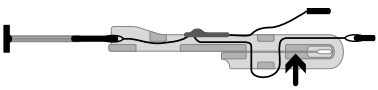
3. Dobre a extremidade mais fina da espuma para trás e certifique-se de que as aberturas estão alinhadas.



4. Passe as tiras através da primeira abertura na espuma dobrada.

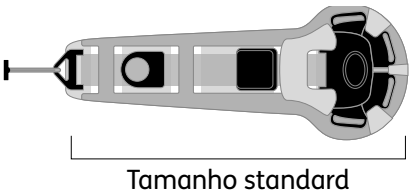


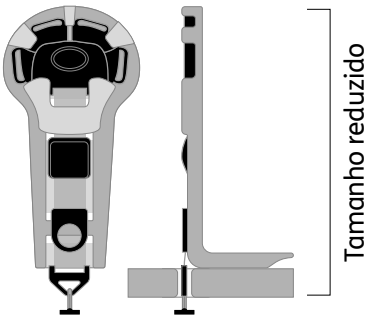
5. Depois de terem sido puxadas completamente, passe através da segunda abertura e puxe para apertar.



09.5.1 Encurtar a tira da virilha

Em alguns casos, pode querer reduzir o tamanho da tira da virilha para encaixar uma criança mais pequena e usar o Splashy BIG.



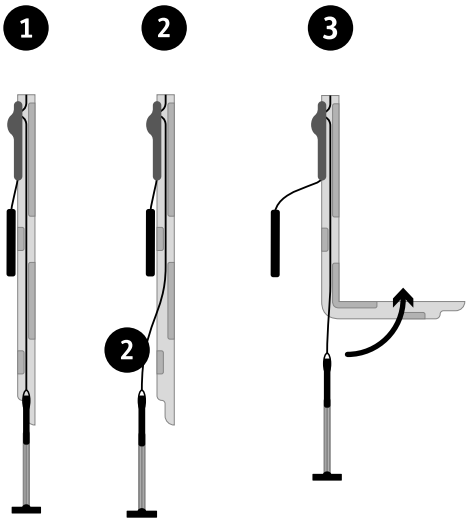


---

1. Na entrega a tira da virilha tem o aspeto do diagrama seguinte. Para ajustar as tiras para uma configuração mais pequena, siga estas instruções.

2. Remova a secção destacada da tira da espuma.

3. Dobre a espuma para trás para criar uma tira de virilha mais pequena e passe-a para trás através do orifício da base do assento.



09.6 Posições reclinadas recomendadas

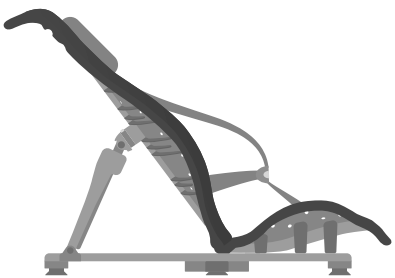
Posição vertical - se o seu filho tiver boa tolerância ao sentar e controlo do tronco, poderá conseguir usar uma posição sentada vertical.



Posição reclinada média - recomendamos que o Splashy BIG seja colocado numa posição de reclinação média se o seu filho tiver que ser levantado para o assento de banho.



Posição reclinada total - recomendamos que o Splashy BIG seja colocado numa posição de reclinação total se o seu filho tiver que ser içado para o assento de banho.

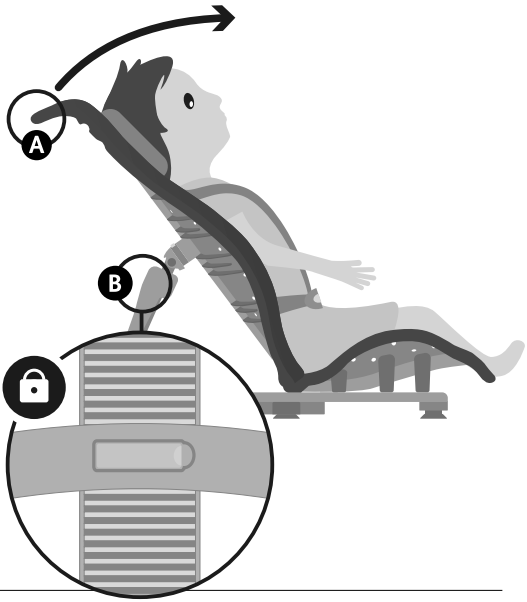


09.6.1 Usar a função de reclinação do Splashy BIG

Quando o seu filho estiver totalmente seguro e suportado, a função de reclinação do Splashy BIG poderá ser usada.

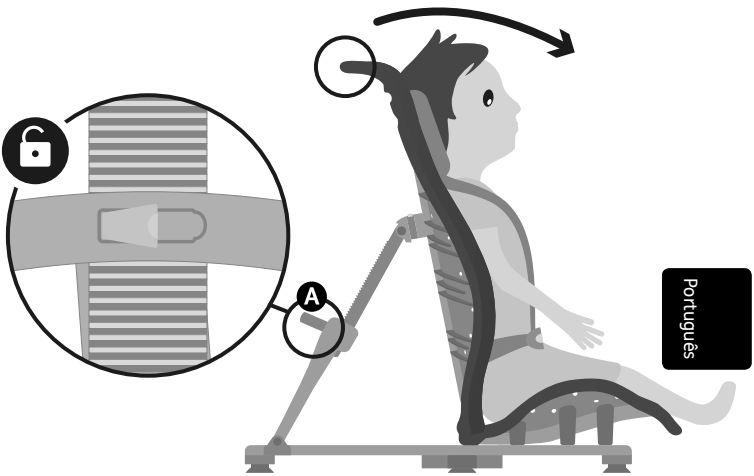
Cuidado ao alterar o ângulo de reclinação. Deve procurar tornar este movimento o mais suave possível para reduzir qualquer ansiedade que a criança possa ter.

Para trazer o Splashy BIG para uma posição mais direta, coloque uma mão na pega do Splashy BIG **A** na parte superior do encosto para suporte, e a outra mão no clipe verde no braço reclinado do fixador ao piso. **B**



Liberte o clipe e coloque o assento de banho na posição vertical adequada para o seu filho. **A**

Aperte o clipe no fixador ao piso. Irá ouvir um clique depois de completamente engatado.



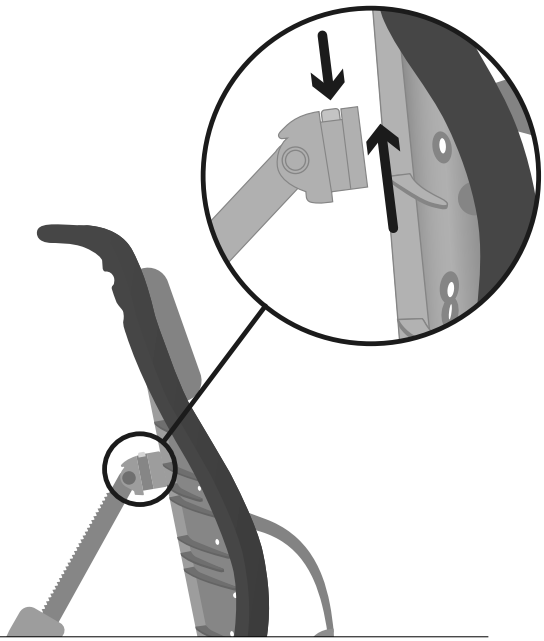
09.7 Remover o Splashy BIG da banheira depois da utilização e desmontagem

Não retire o Splashy BIG da banheira antes de desencaixar a base do assento e o fixador, porque isso pode sobrecarregar as ligações.

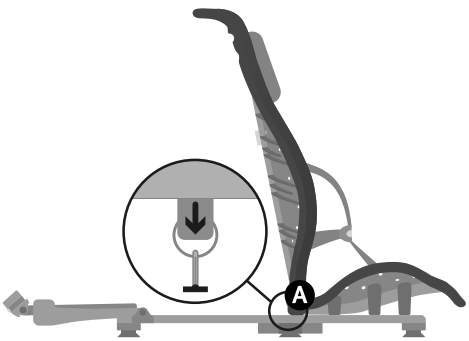
Liberte e retire a criança do Splashy BIG e esvazie a banheira.

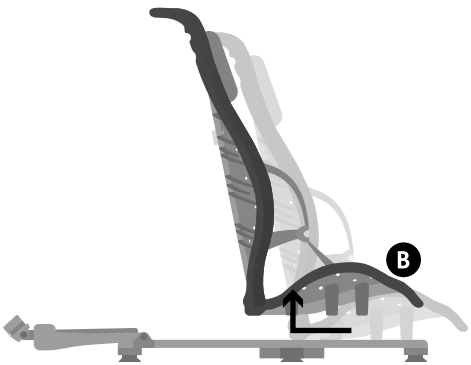
> Consulte a Secção 7 para saber como o fazer em segurança.

Para libertar o Splashy BIG do fixador ao piso, pressione o botão verde no braço reclinado e puxe o encosto para a frente.



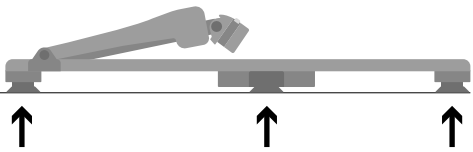
Para libertar a base do assento, **A** puxe a aba plástica verde e deslize para trás, levantando de seguida o Splashy BIG do piso. **B**



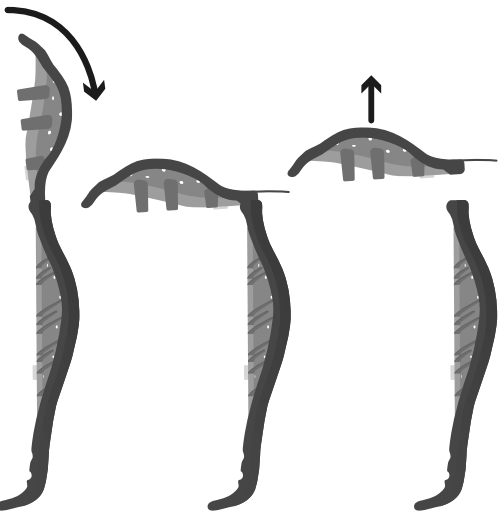


Certifique-se que não força o quadro da banheira, pois isso pode sobrecarregar as ligações.

Para remover o fixador ao piso da banheira, deslize suavemente a sua mão sob os pés de borracha e estes serão libertados. (não usar ferramentas)



Coloque o Splashy BIG de lado e retire a base do assento do encosto traseiro, soltando a base do assento sobre si mesma para libertar o mecanismo da dobradiça.



O não cumprimento destas instruções pode invalidar a sua garantia.

09.8 Esvaziar e secar

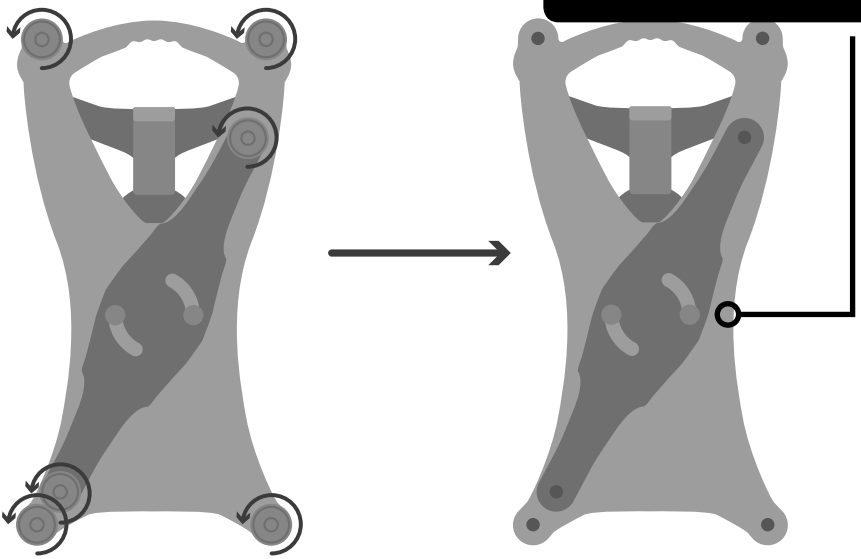
Certifique-se sempre que limpa/lava o Splashy BIG antes de o esvaziar e armazenar.

O fixador ao piso pode ser seco. (Consulte a Secção 05 para mais orientações).

Para guardar o fixador ao piso quando não estiver em utilização, deslize o braço de reclinação para baixo e coloque-o na horizontal.

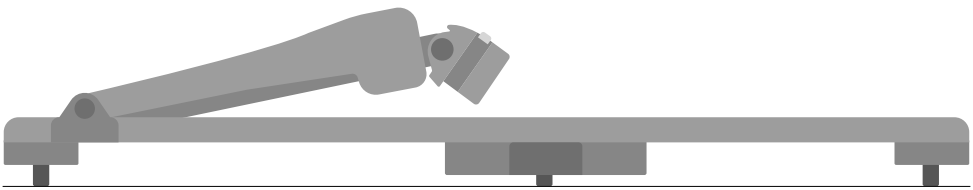
09.9: Pés de exterior do fixador ao piso

Nunca toque nos dois pés centrais, verifique se estão todos seguros.



1 Remova os 6 pés de ventosa do fixador ao piso.

2 Adicione os pés de exterior, enroscando para a direita.



3 Certifique-se de que todos os pés estão engatados e que o fixador está recolhido.

Não use os pés do exterior na banheira / chuveiro. Use pés de ventosa do fixador ao piso originais.

10: Informação de tamanho

Informação técnica do assento para banho Splashy BIG	
Altura do encosto do assento	720mm (28.5 polegadas)
Largura do encosto do assento	450mm (17.5 polegadas)
Profundidade base do assento	400mm (15.5 polegadas)
Largura base do assento	450mm (17.5 polegadas)
Largura do fixador ao piso	420mm (16.5 polegadas)
Largura do fixador ao piso com estabilizador	665mm (26 polegadas)
Comprimento do fixador ao piso	795mm (31 polegadas)
Peso máximo	55kg (121lbs)
Intervalo de idades	7–14 anos

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le Splashy BIG. Vous pouvez également télécharger ces instructions sur notre site web **www.fireflyfriends.com** ainsi que des vidéos, des schémas et d'autres renseignements utiles.

Sommaire

01 Usage prévu	p.145
02 Déclaration de conformité	p.146
03 Conditions de garantie	p.146
04 Consignes de sécurité	p.147
05 Consignes de nettoyage et d'entretien	p.148
06 Inspection et maintenance du produit	p.150
07 Recommandations importantes	p.151
08 Réutilisation des produits Firefly	p.151
09 Instructions d'utilisation	p.152
10 Informations sur la taille	p.171

Section 01 : Usage prévu

Le siège de bain Splashy BIG est destiné à des enfants handicapés qui ont besoin d'un soutien au niveau de la tête et du tronc lors du bain. Pour un maintien stable et sûr, il est essentiel que le Splashy BIG reste attaché en permanence à la plateforme.

Splashy BIG est conçu pour des enfants âgés de 7 à 14 ans environ et dont le poids ne dépasse pas 55 kg.

Le dossier, l'assise et la plateforme doivent pouvoir s'assembler facilement et de façon sûre - voir Section 09 de ce manuel pour de plus amples informations.



Les enfants ne doivent jamais rester seuls/sans surveillance dans leur siège de bain Splashy BIG car ils pourraient se noyer ou se blesser.

Nous recommandons qu'un adulte procède à l'inspection du produit conformément à la Section 06 de ce manuel afin de s'assurer que le produit peut être utilisé en toute sécurité. Firefly Friends Ltd. et James Leckey Design Ltd. déclinent toute responsabilité si le produit n'est pas utilisé selon l'usage auquel il est destiné. En cas de doute, contactez le Service Clientèle de Firefly au 0800 318265 (R.-U.) ou 1800 626020 (Irlande).

Les activités journalières testées et approuvées par Firefly Friends Ltd et James Leckey Design Ltd sont :

1. Dans la baignoire ou la douche

2. Pour les activités ludiques dans l'eau

Les conditions d'utilisation du Splashy BIG en dehors de la salle de bain (dans le jardin, ou à la plage, etc.) doivent être préalablement évaluées à l'avance. Ne pas oublier que le Splashy BIG contient des pièces de raccordement du siège à la base qui pourraient être affectées par de petites particules et/ou obstructions (terre, herbe, sable, etc.). Si le Splashy BIG entre en contact avec une quelconque substance qui pourrait affecter les pièces de raccordement du siège à la base, s'assurer qu'elles sont bien rincées après utilisation. Reportez-vous à la Section 04 pour les consignes de sécurité et à la Section 05 pour de plus amples conseils sur le nettoyage et l'entretien.

Section 02 : Déclaration de conformité

James Leckey Design Ltd., en sa qualité de fabricant et sous sa propre responsabilité, déclare que le Splashy BIG est conforme aux exigences de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux. Le Splashy BIG a reçu le marquage CE en tant que dispositif médical de classe 1.

Section 03 : Conditions de garantie

La garantie s'applique uniquement si le produit est utilisé selon les besoins prévus, suivant l'ensemble des recommandations du fabricant. Ce produit fabriqué par James Leckey Design Ltd. bénéficie d'une garantie d'un an.

Les marchandises peuvent nous être retournées dans le cadre de la garantie de 12 mois en vue de réparation ou d'échange.

Dès que vous nous contactez, nous prenons les dispositions nécessaires pour récupérer les marchandises à nos frais, procédons à leur réparation ou remplacement à réception de celles-ci et vous les retournons dans un délai de 14 jours. Dans tous les cas, il incombe au client de s'assurer que les marchandises à retourner sont correctement emballées, de préférence dans leur emballage d'origine.

Section 04 : Consignes de sécurité

1. Toujours lire les consignes avant la première utilisation.
2. L'enfant utilisant ce produit ne doit jamais rester seul/sans surveillance.
3. En cas d'utilisation du Splashy BIG à la plage, ne jamais laisser votre enfant seul au bord de la mer.
4. Avant utilisation, vérifier que tous les composants du Splashy BIG sont correctement assemblés selon les instructions. Le Splashy BIG doit être fixé en permanence sur la plateforme et placé sur une surface plane, stable et solide. Ne jamais utiliser le Splashy BIG sur un plan incliné.
5. Le poids utilisateur maximum pour le Splashy BIG est de 55 kg. Celui-ci ne doit jamais être dépassé.

6. Le Splashy BIG contient des composants susceptibles de présenter un risque d'étouffement pour les petits. Vérifier que tous les composants sont fixés de manière sécurisée avant utilisation, y compris les dispositifs à bascule et les sangles.

7. Ne pas modifier le Splashy BIG et ne jamais utiliser avec le Splashy BIG des composants autres que ceux agréés Firefly. Cela pourrait mettre votre enfant en danger et annuler la garantie.

8. Lors de l'utilisation du Splashy BIG en présence de terre, de sable, d'herbe ou de particules, toujours s'assurer de bien nettoyer les raccordements du siège à la base après utilisation afin d'éviter toute obstruction. Pour remonter le siège sur la base, reportez-vous à la Section 09.2.7

9. Après utilisation, laisser sécher complètement le Splashy BIG avant de le ranger avec soin. Le Splashy BIG doit être tenu à l'écart de toutes sources de chaleur directe, notamment des flammes nues, cigarettes, radiateurs électriques et à gaz

10. Nettoyer régulièrement le produit, conformément à la Section 05 de ce mode d'emploi.

11. Procéder régulièrement à des contrôles de maintenance afin de vérifier que le produit est en bon état de marche. Le Splashy BIG ne doit pas être utilisé en cas de pièces défectueuses.

12. En cas de doute concernant l'utilisation sûre du Splashy BIG ou du support de base, ou de défaillance de toute pièce, cesser immédiatement de l'utiliser et contacter le service d'assistance clientèle de Firefly au 0800 318265 (R.-U.) ou 1800 626020 (Irlande)

13. Tout élément promotionnel fourni avec le Splashy BIG ne doit pas être utilisé sans surveillance.

14. Lors de l'utilisation du stabilisateur, s'assurer qu'il est correctement bloqué.

15. Il ne nous est pas possible de donner des conseils spécialisés en matière de déplacement et de manipulation car les circonstances varient d'une famille à l'autre. Pour obtenir des consignes de déplacement et de manipulation, parlez-en à votre thérapeute.

Toute action de déplacement et de manipulation incorrecte peut entraîner un risque de blessure pour vous et votre enfant.

Avant utilisation, nous vous recommandons de demander conseil à votre thérapeute en matière de déplacement et de manipulation.

Section 05 : Consignes de nettoyage et d'entretien

Comment entretenir le produit

- Lors du nettoyage du Splashy BIG, nous vous recommandons d'utiliser uniquement de l'eau chaude et un détergent non abrasif. Ne jamais utiliser de solvants organiques ni de produits liquides pour le nettoyage à sec.
- Ne pas laver les composants en mousse du Splashy BIG au lave-linge ni avec un nettoyeur vapeur car la mousse pourrait se déformer.
- Nous vous déconseillons d'utiliser tout type de lotions médicamenteuses prescrites dans l'eau durant le bain car cela pourrait contribuer à la décomposition des matériaux du Splashy BIG.
- Éliminer tout résidu ou poussière sur les parois de la baignoire avant d'y installer le support de base, en vérifiant que les pieds en caoutchouc adhèrent fermement à la baignoire.
- Pour enlever les résidus de sable, de terre, ou d'herbe ou les petites particules susceptibles de se trouver dans les raccordements du siège à la base, il suffit de tapoter légèrement pour les faire tomber. Rincer l'ensemble pour chasser les particules des fixations. Actionner le verrouillage des boucles pour chasser les saletés.
- Si le siège de bain a été en contact avec de l'eau de mer, rincer abondamment toutes les pièces à l'eau claire.

Harnais 5 points

Le harnais 5 points Splashy BIG peut être enlevé et nettoyé avec de l'eau savonneuse.

Support de base

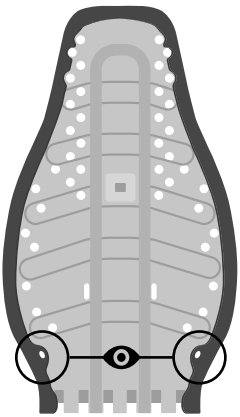
1. S'assurer que le dessous de la plateforme et le stabilisateur latéral sont nettoyés après chaque utilisation pour garantir une bonne adhésion dans la baignoire.
2. Pour un nettoyage quotidien, utiliser de l'eau avec du savon.
3. Ne pas utiliser de solvants pour nettoyer la plateforme.

Assise, dossier et soutiens en mousse du Splashy BIG

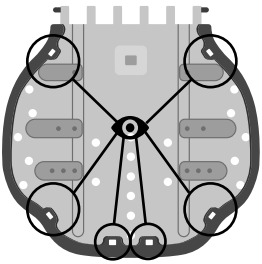
1. Pour un nettoyage quotidien, utiliser de l'eau avec du savon.
2. Les housses en mousse EVA peuvent être enlevées et lavées périodiquement pour empêcher l'accumulation de résidus et de saletés.

Les housses en mousse EVA du Splashy BIG peuvent être enlevées et lavées tous les deux mois.

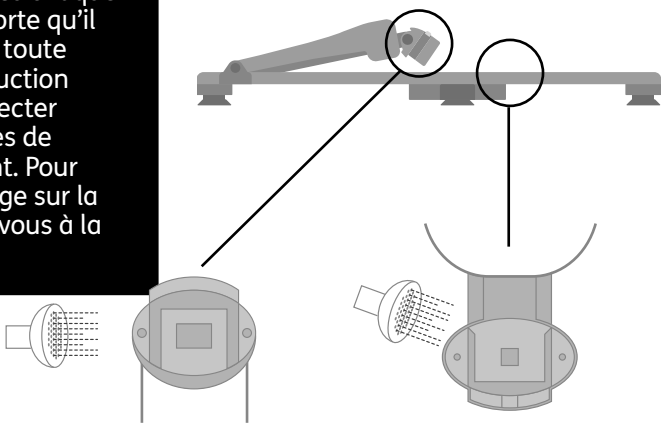
1. Les housses EVA s'attachent à l'aide de huit crochets. Deux sur le dossier et six sur l'assise.
2. Détacher tous les crochets à la main (sans utiliser d'outils).
3. Laver avec de l'eau savonneuse.
4. Vérifier que les housses sont complètement sèches avant de les remettre en place.
5. S'assurer que tous les crochets sont enclenchés lors de la remise en place des housses.



Emplacement des crochets



Si le Splashy BIG est utilisé en dehors de la salle de bain (à la plage ou au jardin, par exemple), il est important de le rincer après chaque utilisation de sorte qu'il soit exempt de toute particule/obstruction qui pourrait affecter ses mécanismes de fonctionnement. Pour remonter le siège sur la base, reportez-vous à la Section 09.2.6



Section 06: Inspection et maintenance du produit

Nous recommandons de procéder aux divers contrôles du Splashy BIG afin de garantir une utilisation sûre du produit.

Les contrôles recommandés sont énumérés ci-dessous:

1. S'assurer que le dossier et l'assise du Splashy BIG ont été assemblés de manière sécurisée selon les indications en Section 09 de ce manuel.
2. Vérifier que le Splashy BIG est correctement fixé sur le support de base et s'assurer qu'il est stable et fermement maintenu dans la baignoire avant d'y placer l'enfant. (NB : Un stabilisateur n'est pas nécessaire lors de l'utilisation du Splashy BIG dans une baignoire.)
3. S'assurer que le harnais 5 points et les cales de soutien sont fermement attachés au Splashy BIG à l'aide des leviers de fixation.
4. Vérifier s'il y a des signes d'usure sur le harnais 5 points et les cales de soutien.
5. Vérifier s'il y a des fissures ou dommages sur les boucles et les leviers.
6. Vérifier s'il y a des saletés ou débris et des signes d'usure sur les raccords et loquets du Splashy BIG et du support de base.



En cas de doute concernant l'utilisation sûre de votre produit Firefly ou de risque de pièces défaillantes, cessez d'utiliser le produit et contactez notre service assistance clientèle dès que possible.

Pour toute question relative à l'entretien, veuillez consulter le site web de Firefly www.fireflyfriends.com ou contacter Firefly par e-mail à l'adresse enquiries@ fireflyfriends.com

Section 07 : Recommandations importantes

S'assurer que le Splashy BIG est posé en toute sécurité dans la baignoire. Incliner le dossier dans la position intermédiaire pour des enfants capables d'aider au transfert ou qui sont soulevés dans la baignoire. Reportez-vous à la Section 09.6.

La position totalement inclinée doit être utilisée pour des enfants qui seront hissés dans la baignoire. Cela devrait faciliter le transfert dans le Splashy BIG.

Nous vous conseillons de fixer le harnais 5 points et les cales de soutien sur le Splashy BIG avant de placer l'enfant dans le siège, mais leur réglage peut être effectué, si nécessaire, quand l'enfant est dans la baignoire. Veuillez faire preuve de prudence et surveiller de près votre enfant pendant les modifications apportées au siège de bain.

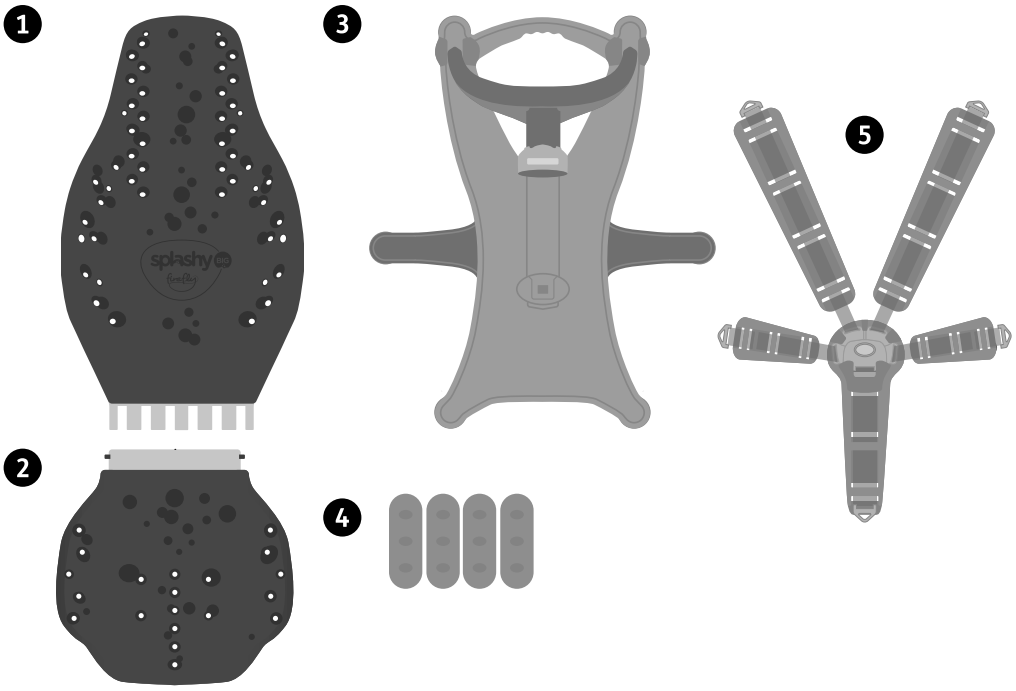
Soulever un enfant pour le mettre dans la baignoire ou l'en extraire est une opération susceptible de faire mal au dos. Nous vous recommandons de demander l'avis de votre thérapeute concernant les transferts sûrs (techniques de manipulation et de déplacement) de votre enfant dans et hors de la baignoire.

Section 08 : Réutilisation des produits Firefly

S'assurer que le produit a été minutieusement nettoyé, en respectant les consignes de la Section 5 de ce manuel. S'assurer qu'un exemplaire du manuel d'utilisation est fourni avec le produit. En cas de doute concernant l'utilisation sûre de votre produit Firefly ou de risque de pièces défaillantes, cessez d'utiliser le produit et contactez dès que possible notre service assistance clientèle au 0800 318265 (R.-U.) ou 1800 626020 (Irlande).

Section 09: Instructions d'utilisation

09.1 Pièces du Splashy BIG



Votre Splashy BIG sera livré avec les pièces suivantes :

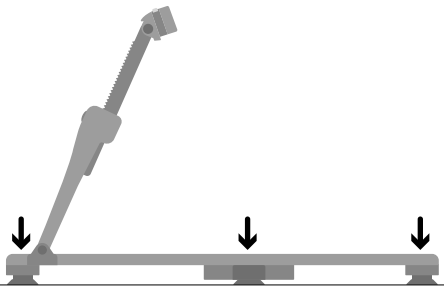
1. 1 dossier
2. 1 assise
3. 1 plateforme
4. 4 cales de soutien
5. 1 sangle d'aine et 4 sangles de harnais

09.2 Assemblage du Splashy BIG

- Nous vous recommandons fortement de procéder à une « série d'essais » avec votre enfant portant des vêtements légers dans le Splashy BIG afin de vérifier le placement correct du harnais et des cales de soutien.
- S'assurer que la baignoire est propre et exempte de tout résidu avant de placer la plateforme à l'intérieur.
- Le Splashy BIG DOIT être assemblé AVANT de remplir d'eau la baignoire. Nous vous recommandons de remplir la baignoire d'eau tiède pour éviter d'endommager le Splashy BIG.
- Voir la Section 09.6.1 pour en savoir plus sur le mode de positionnement du bras d'inclinaison sur le Splashy BIG.

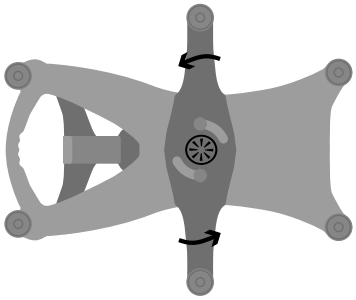
09.2.1 Placement de la plateforme Floorsitter

La plateforme Floorsitter doit toujours être placé sur une surface dure, solide et plane. Lors du placement de la plateforme sur la surface choisie, il est essentiel que tous les pieds en caoutchouc soient en contact avec la surface. Bien que la plateforme Floorsitter ne soit pas nécessaire lors de l'utilisation du Splashy BIG dans la baignoire, il est important de s'assurer qu'il est bien en position « bloqué » en dehors de la baignoire.



Suite →

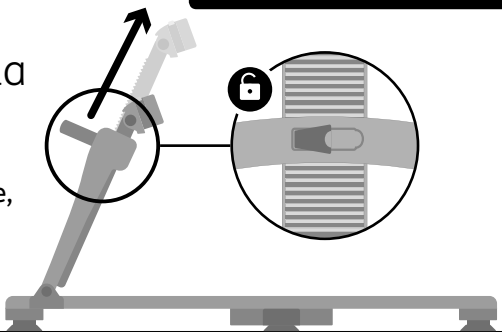
09.2.2 Utilisation de la fonction stabilisateur



Toujours utiliser le stabilisateur latéral quand le Splashy BIG est utilisé hors de la baignoire, afin de limiter les risques de basculement.

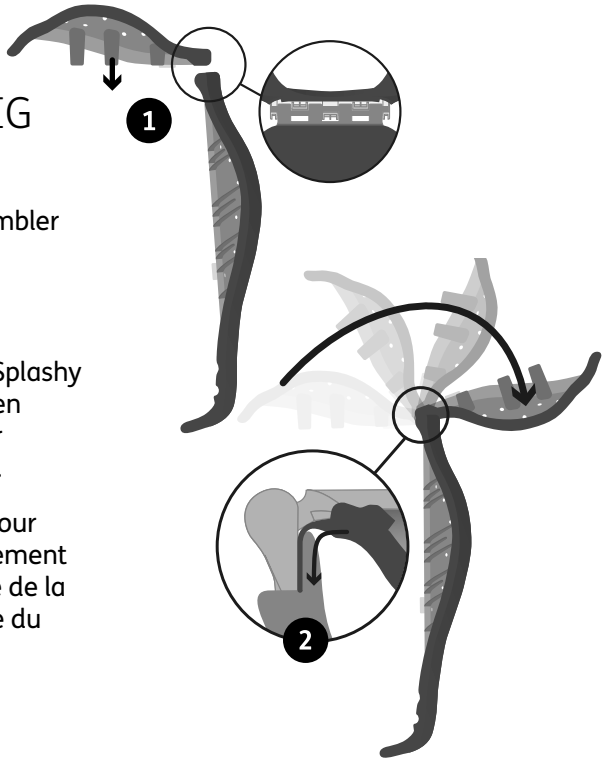
Un clic sonore signale le blocage du stabilisateur.

09.2.3 Placement de la plateforme



Dès que la plateforme est en place, s'assurer que le bras d'inclinaison est réglé sur sa position la plus haute.

09.2.4 Assemblage du siège Splashy BIG



1

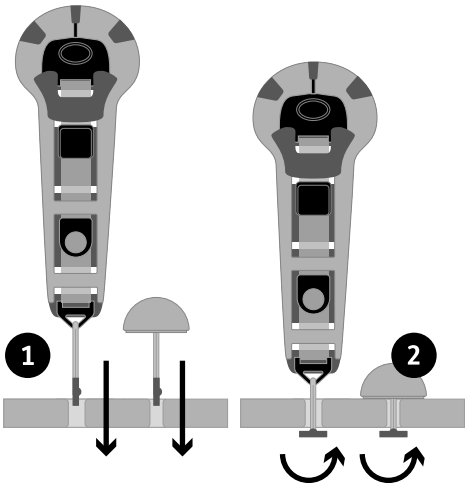
Avant d'attacher le Splashy BIG à la plateforme, il est nécessaire d'assembler le dossier et l'assise.

2

Maintenir d'une main le dossier du Splashy BIG à la verticale, avec les rainures en haut. De l'autre main, faire coulisser l'assise dans les rainures du dossier.

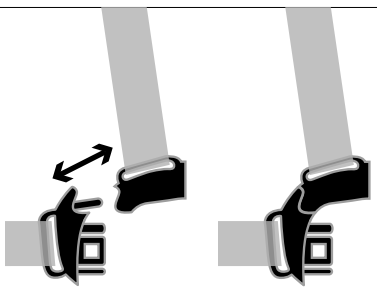
Basculer l'assise dans l'autre sens pour enclencher les raccords. Le raccordement effectué, insérer le rabat en mousse de la charnière sous la housse en mousse du dossier.

09.2.5 Fixation et configuration du harnais et des cales

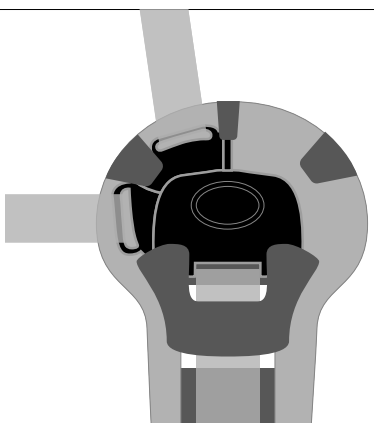


1. Pour fixer les sangles et les cales de soutien sur l'assise et le dossier du Splashy BIG, placer le levier approprié dans le trou.
2. Bloquer en tournant le levier sur le côté, sous le siège.

Pour fixer les sangles d'épaule et latérales, suivre le schéma.

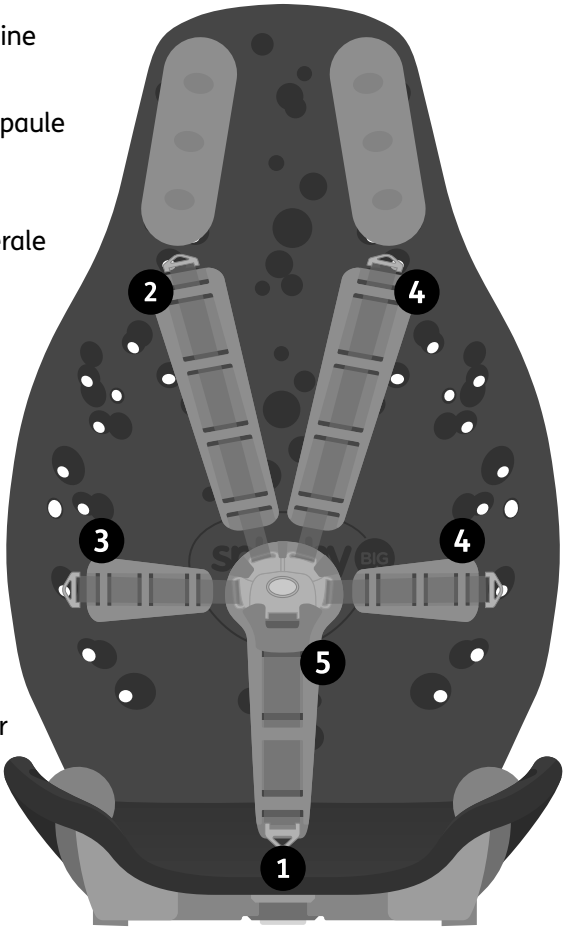


Pour savoir si les sangles sont placées du bon côté du Splashy BIG, la boucle doit apparaître comme dans l'illustration.

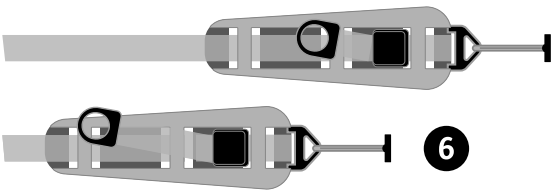


09.2.6 Configuration du harnais 5 points

1. Insérer le levier de la sangle d'aine dans l'assise du Splashy BIG.
2. Insérer le levier de la sangle d'épaule gauche dans le trou, à la bonne hauteur pour votre enfant.
3. Insérer le levier de la sangle latérale gauche dans un trou sur les côtés du dossier.
4. Répéter le processus pour les sangles d'épaule et latérale droites.
5. Dès que toutes les sangles sont fermement en place, relier toutes les sangles entre elles à l'aide de la boucle pour former un harnais 5 points.
6. Les sangles peuvent être entièrement ajustées en relâchant la bride, pour les serrer davantage ou les rendre plus lâches selon les besoins. Veiller à bloquer la bride dès que la sangle a été ajustée.

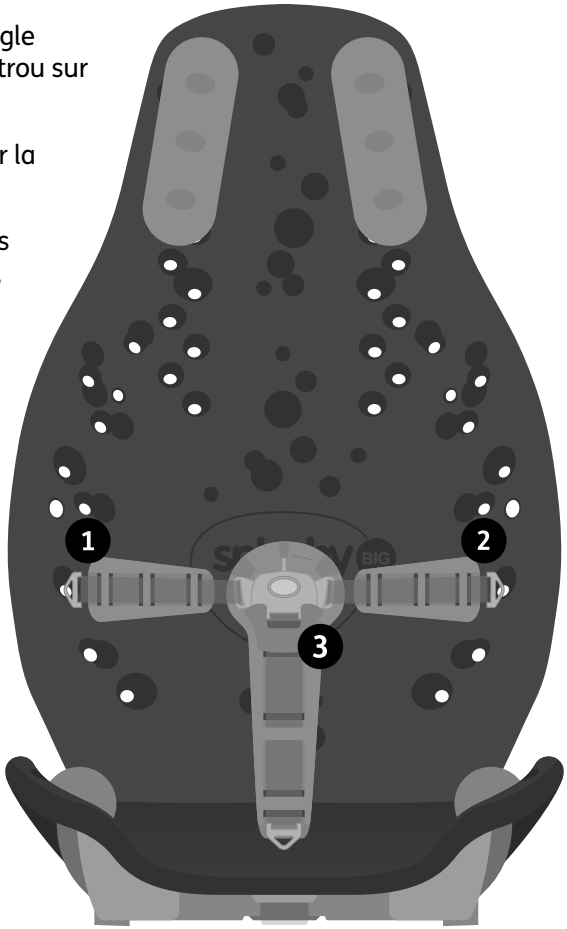


Astuce : Lorsque vous êtes satisfait du réglage, vous pouvez enfiler le reste de la sangle dans la partie en mousse du harnais pour qu'elle ne gêne pas.



09.2.7 Configuration du harnais 3 points

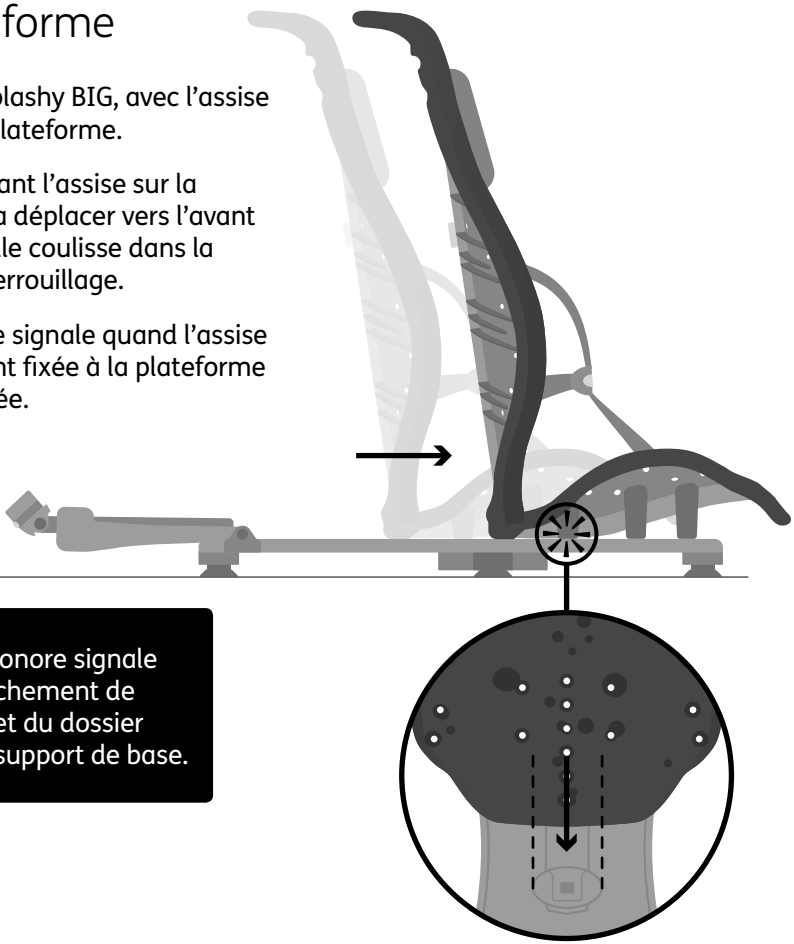
1. Insérer le levier de la sangle latérale gauche dans un trou sur les côtés du dossier.
2. Répéter le processus pour la sangle latérale droite.
3. Dès que toutes les sangles sont fermement en place, relier toutes les sangles entre elles à l'aide de la boucle pour former un harnais 3 points.



Ne pas passer d'une configuration de harnais 5 points à celle d'un harnais 3 points quand l'enfant est installé dans.

09.2.8 Montage du siège Splashy BIG sur la plateforme

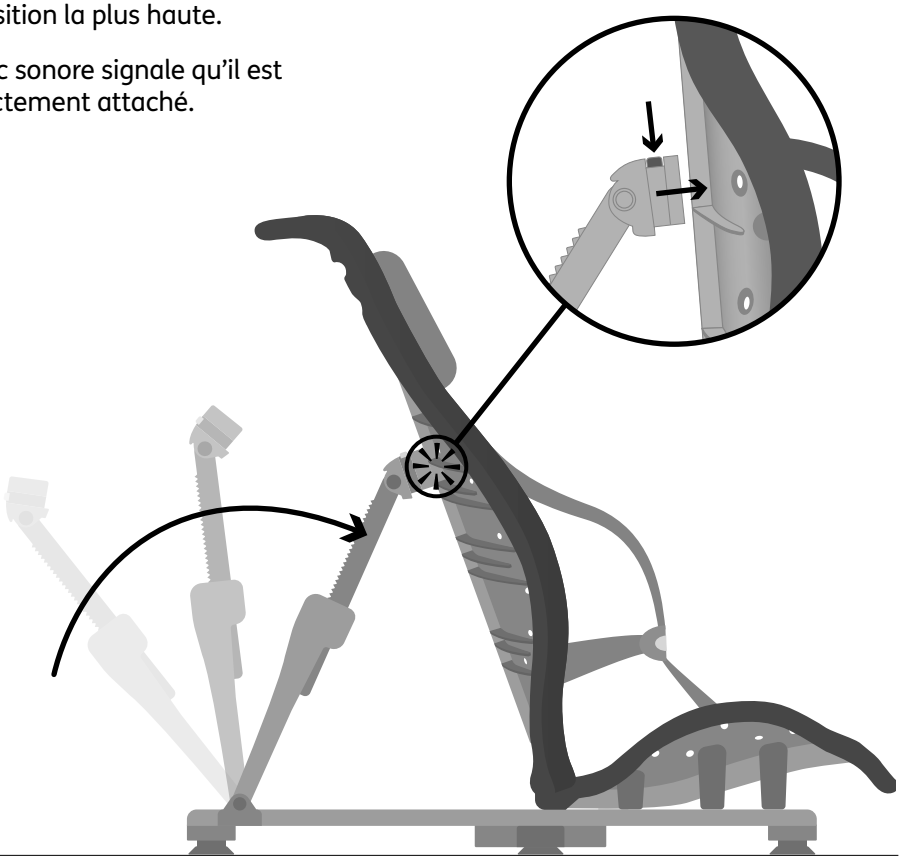
1. Abaisser le Splashy BIG, avec l'assise à plat sur la plateforme.
2. Tout en centrant l'assise sur la plateforme, la déplacer vers l'avant de sorte qu'elle coulisse dans la glissière de verrouillage.
3. Un clic sonore signale quand l'assise est fermement fixée à la plateforme et bien bloquée.



Un clic sonore signale l'enclenchement de l'assise et du dossier dans le support de base.

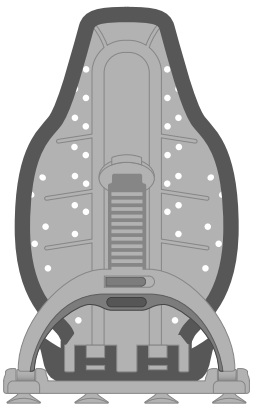
Avant d'attacher le bras d'inclinaison sur le dossier, vérifier qu'il est dans sa position la plus haute.

Un clic sonore signale qu'il est correctement attaché.



Cette illustration montre à quoi doit ressembler le siège de bain lorsqu'il est complètement assemblé.

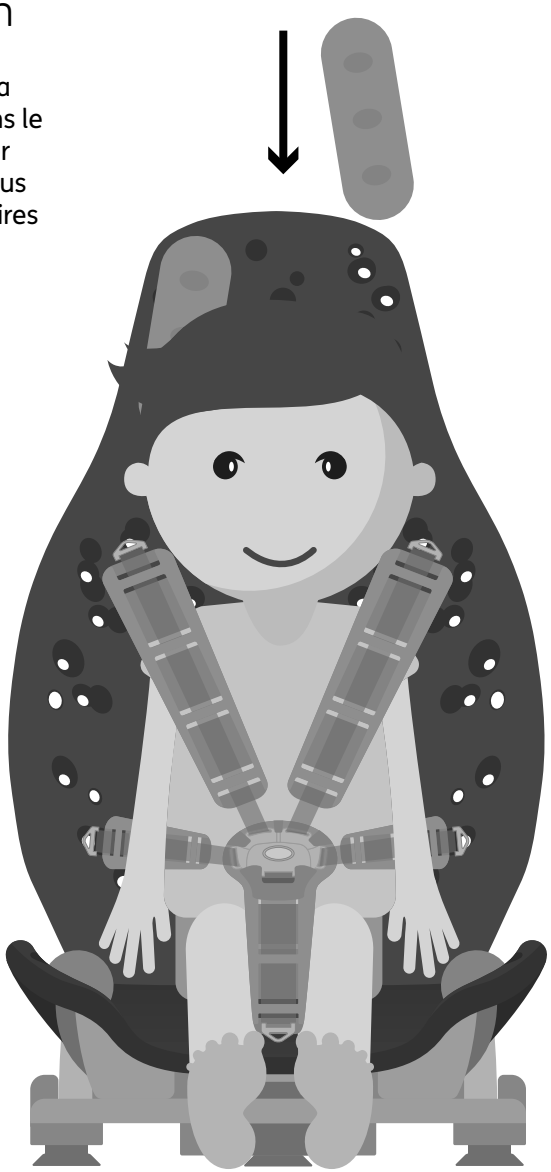
L'installation de votre enfant dans le Splashy BIG peut alors s'effectuer en toute sécurité.



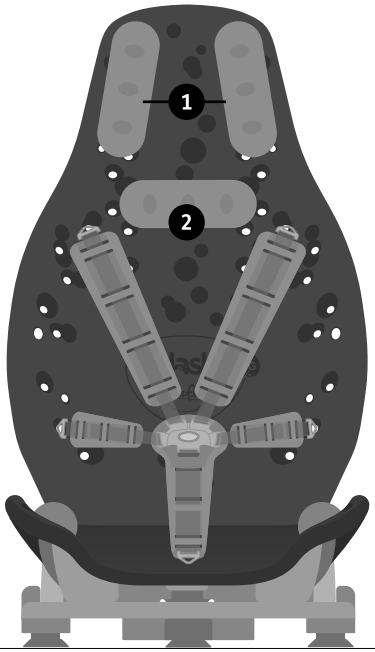
09.3 Cales de soutien

Si vous pensez que votre enfant a besoin d'un soutien renforcé dans le Splashy BIG, vous pouvez acheter des cales supplémentaires en vous rendant dans la section Accessoires du site web de Firefly.

www.fireflyfriends.com/uk/our-products#accessories



09.3.1 Réglage des cales pour fournir un soutien à divers endroits



Les cales peuvent servir de:

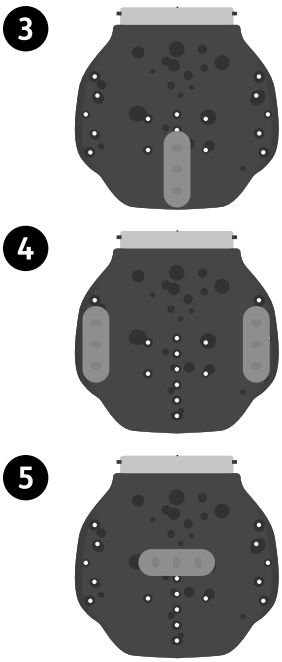
1. **Supports de tête:** placer une cale du côté droit et gauche de la tête de votre enfant.

2. **Support de nuque:** placer une cale latéralement à la nuque de votre enfant.

3. **Pommeau:** placer une cale entre les jambes de votre enfant (permet d'éviter le croisement).

4. **Guides de jambe:** placer une cale du côté droit et gauche des jambes de votre enfant (permet d'éviter qu'il ne tombe sur le côté du siège de bain).

5. **Soutien anti-glissement:** placer une cale latéralement à la base du siège de bain, devant le postérieur de votre enfant (permet d'éviter que le postérieur de votre enfant ne glisse vers l'avant du siège). La position assise dans le Splashy BIG peut être plus confortable pour certains enfants si une cale est placée devant la sangle d'aine.



09.4 Réglage du harnais pour le lavage

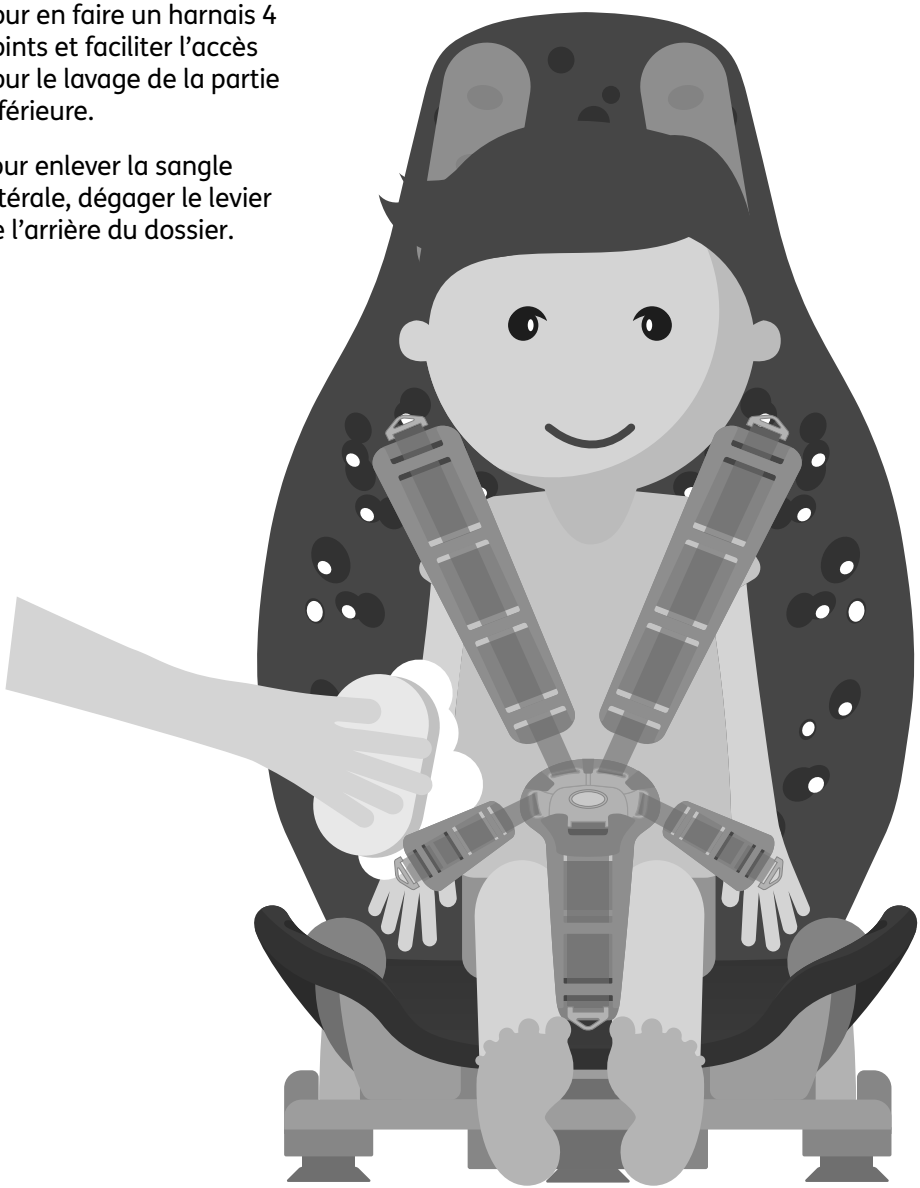
Enlever une sangle d'épaule pour en faire un harnais 4 points et faciliter l'accès pour le lavage.

Pour enlever la sangle d'épaule, dégager le levier de l'arrière du dossier.

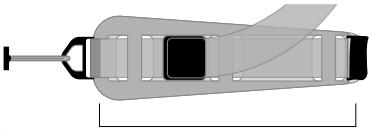


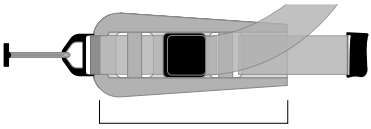
Enlever une sangle latérale pour en faire un harnais 4 points et faciliter l'accès pour le lavage de la partie inférieure.

Pour enlever la sangle latérale, dégager le levier de l'arrière du dossier.



09.5 Raccourcissement des sangles d'épaule et latérale


Taille standard


Taille raccourcie

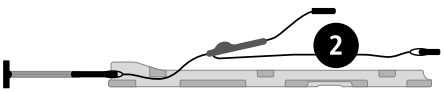
Dans certains cas, il peut être nécessaire de réduire la longueur des sangles d'épaule et latérale pour installer un enfant plus petit dans le Splashy BIG.

---

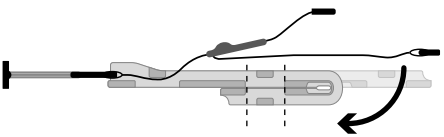
1 Lors de la livraison du Splashy BIG, les sangles sont réglées comme indiqué sur le schéma. Pour ajuster les sangles à la taille d'un enfant plus petit, veuillez suivre ces instructions.



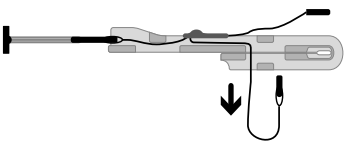
2 Enlever la section indiquée de la sangle de la mousse.



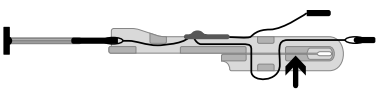
3 Rabattre en arrière le bout plus mince de la mousse et s'assurer que les ouvertures sont alignées.



4 Faire passer les sangles dans la première ouverture de la mousse repliée.

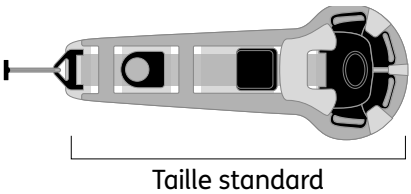


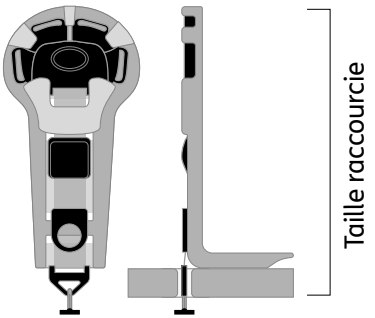
5 Après les avoir fait passer complètement, introduire dans la seconde ouverture et tirer pour serrer.



09.5.1 Raccourcissement de la sangle d'aine

Dans certains cas, il peut être nécessaire de réduire la longueur de la sangle d'aine pour installer un enfant plus petit dans le Splashy BIG.



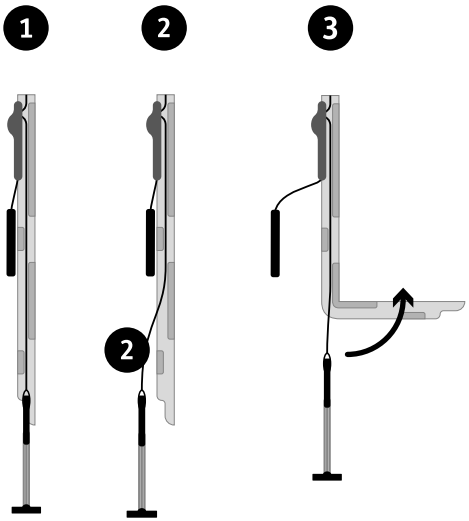


---

1. À la livraison, la sangle d'aine ressemble au schéma présenté. Pour ajuster les sangles à la taille d'un enfant plus petit, veuillez suivre ces instructions.

2. Enlever la section indiquée de la sangle de la mousse.

3. Rabattre en arrière la mousse pour obtenir une sangle d'aine plus courte et refaire passer le levier dans le trou de l'assise.



09.6 Positions d'inclinaison recommandées

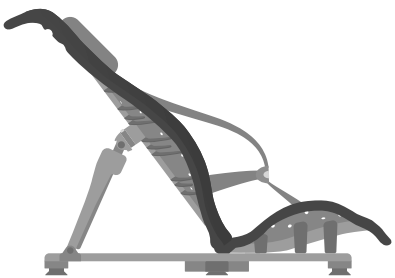
Position verticale: si votre enfant a une bonne tolérance en position assise et un bon contrôle du tronc, il peut être capable de supporter une position assise droite.



Position inclinée: nous recommandons de placer le Splashy BIG dans la position inclinée si votre enfant doit être soulevé dans le siège de bain.



Position horizontale: nous recommandons de placer le Splashy BIG dans la position horizontale pour faciliter le transfert si votre enfant est hissé dans le siège de bain.

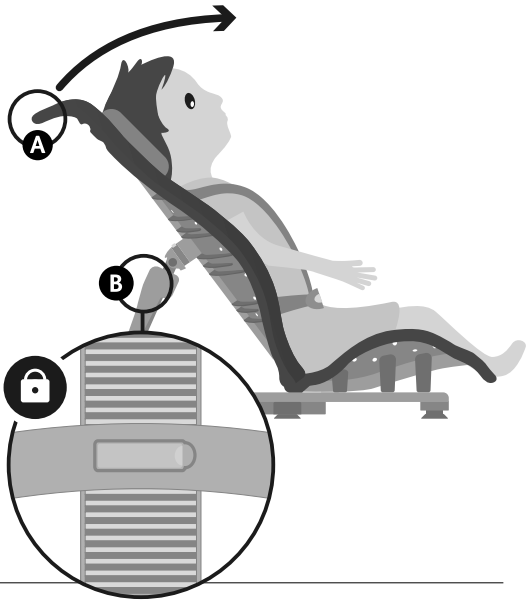


09.6.1 Utilisation de la fonction inclinaison du Splashy BIG

La fonction inclinaison du Splashy BIG peut être utilisée dès que votre enfant est maintenu en toute sécurité.

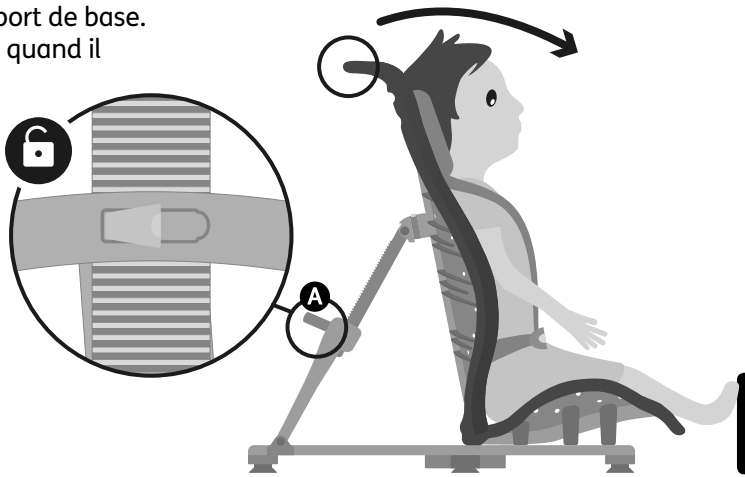
Faire preuve de prudence en modifiant l'angle d'inclinaison. Vous devez effectuez ce mouvement le plus doucement possible afin de réduire l'anxiété de l'enfant.

Pour mettre le Splashy BIG dans une position plus verticale, le maintenir en plaçant une main sur la poignée du Splashy BIG **A** en haut du dossier, et l'autre main sur le clip vert du bras d'inclinaison du support de base. **B**



Relâcher le clip et mettre le siège de bain dans une position verticale convenant à votre enfant. **A**

Fixer le clip sur le support de base. Un clic sonore signale quand il est bien enclenché.



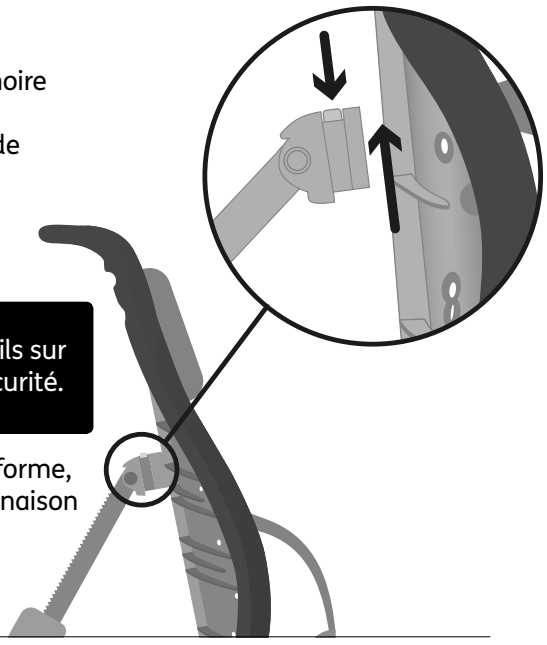
09.7 Enlèvement du Splashy BIG de la baignoire et démontage après utilisation

Ne pas enlever le Splashy BIG de la baignoire avant d'avoir déverrouillé l'assise de la plateforme car cela pourrait mettre à rude épreuve les ventouses.

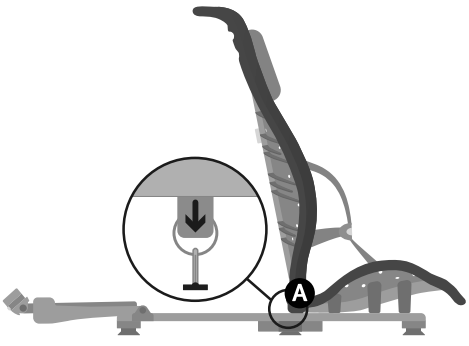
Détacher et enlever l'enfant du Splashy BIG et vider la baignoire.

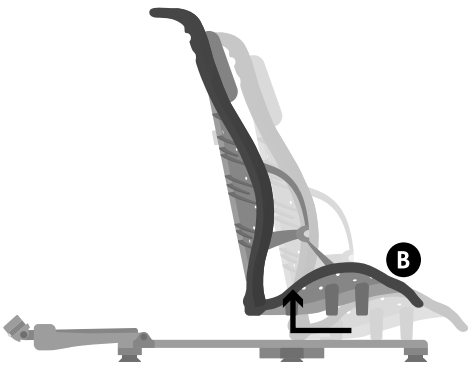
> Voir la Section 7 pour les conseils sur la façon de le faire en toute sécurité.

PPour dégager le Splashy BIG de la plateforme, appuyer sur le bouton vert du bras d'inclinaison et tirer le dossier vers l'avant.



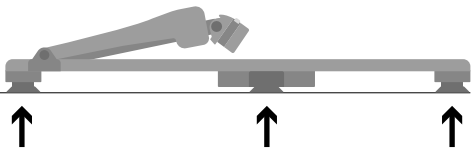
Pour dégager l'assise, **A** tirer sur la languette verte en plastique, faire coulisser vers l'arrière, puis soulever le Splashy BIG pour l'extraire de la plateforme. **B**



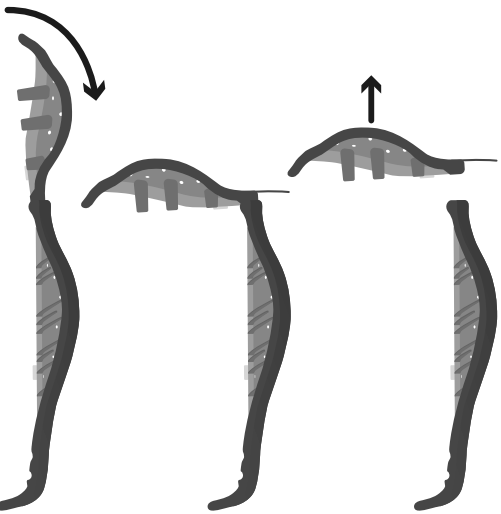


Ne pas forcer pour enlever l'armature de la baignoire car cela pourrait mettre à rude épreuve les ventouses.

Pour enlever la plateforme de la baignoire, glisser doucement la main sous les pieds en caoutchouc et ils se dégageront. (ne pas utiliser d'outils)



Placer le Splashy BIG sur le côté et détacher l'assise du dossier en la renversant pour dégager le mécanisme à charnière.



Le non-respect de ces instructions peut annuler la garantie.

09.8 Égouttage et séchage

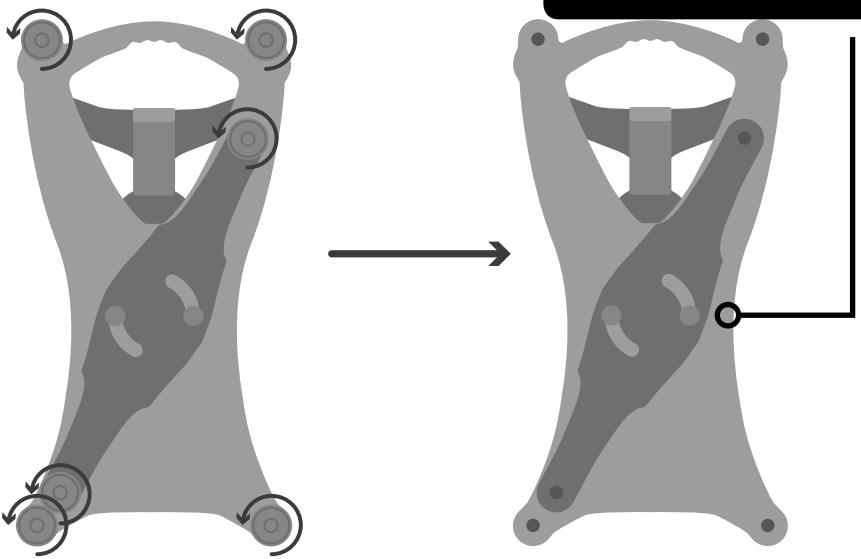
Toujours veiller à essuyer/laver le Splashy BIG avant de le laisser sécher et de le ranger.

Le support de base peut être simplement essuyé. (Reportez-vous à la Section 05 pour de plus amples indications.)

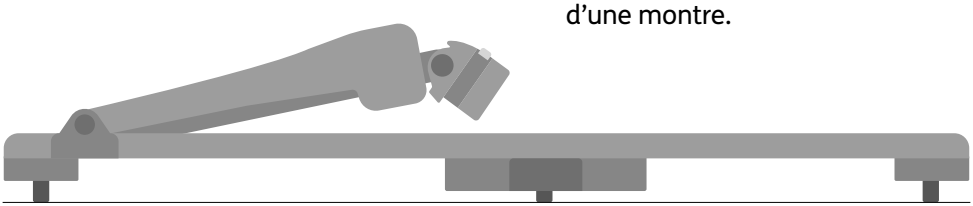
Pour ranger la plateforme lorsqu'il ne sert pas, abaisser le bras d'inclinaison dans sa position la plus basse et poser à plat.

09.9: Pieds latéraux de la plateforme

Ne jamais toucher les deux pieds centraux, s'assurer qu'ils sont tous bien fixés.



1. Enlever les 6 pieds à ventouse du support de base.
2. Ajouter les pieds latéraux en vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.



3. Vérifier que tous les pieds sont bien engagés et que le support de base est posé à plat.

Ne pas utiliser les pieds latéraux dans la baignoire/douche. Veuillez utiliser les pieds à ventouse d'origine du support de base.

10: Informations sur la taille

Informations techniques sur le siège de bain Splashy BIG	
Hauteur de dossier du siège	720mm
Largeur de dossier du siège	450mm
Profondeur d'assise	400mm
Largeur d'assise	450mm
Largeur du support de base	420mm
Largeur du support de base avec stabilisateur	665mm
Longueur du support de base	795mm
Poids maximum	55kg
Tranche d'âge	7 à 14 ans

Firefly by Leckey,
19c Ballinderry Road,
Lisburn,
Northern Ireland,
BT28 2SA

UK +44 28 9267 8879

www.fireflyfriends.com



LS594-01